ARTICULOS DE ESCRITORIO

PAPELERIA EN GENERAL

Julio Bolognini - Cerrito 481/483 - Tel. 8 23 28

UN ENTENDIMIENTO CON LOS' RUSOS PIDE CHARLES DE GAULLE

PARIS, diciembre 4 (UP). - El general Charles de Gaulle pidió hoy a Francia que trate de lograr un entendimiento con Rusia antes de ratificar los tratados sobre/el rearme de Alemania. El lider de la Francia Livre durante la guerra echo todo el peso de su prestigio en tavor de que se postergue la ratificación incondicional de los tratados mientras occidente busca un entendimiento con Rusia. El primer ministro Pierre Mendes-France ha prometido la ratificación a sus aliados para antes de Navidad.

Hablando a unos 3.000 de sus partidarios en el palacio de Ex-posiciones, en la puerta de Versalies, Paris, el general definió su posicion con respecto a la ratificación de los tratados, diciendo: "Los acuerdos concertados en Londres y Paris (para el rearme alemán y la creación de la Unión Europea Occidental) son en si mismo mejores que la difunta mancomunidad de delensa europea.

Sin embargo agrego: "A Francia, antes que a nadle, corres-ponde la tarea de miciar las negociaciones (con Rusia), porque en occidente es Francia, por sobre todos, la que prevé su futuro ame-nazado por el rearme del Reich y la reunion de las dos Alemanias. Francia, por sobre todos, es la que esta mejor pacificada por sus antiguas alianzas y por el pacto franco-soviético (de amistad por 20 años), para hablar a Rusia. Francia, por sobre todos, es la que está calificada histórica, geográfica y políticamente, para tratar de tender un puente hacia el complejo oriental. La primera condición es que, antes de proceder a la aplicación del sistema (de la Unión Europea Occidental), que significa en particular el hecho enorme y peligroso del rearme aleman, debe dejarse establecido, mediante negociaciones precisas, si un aflojamiento de la tensión internacional es posible o no... si el entendimiento no es posible, habrá que emplear entonces todos los medios—incluso el rearme de Alemania— para garantizar la seguridad y de ser necesario. de Alemania— para garantizar la seguridad y, de ser necesario, la victoria de occidente y Francia."

"Pero, si es posible (el entendimiento) -continuó De Gaulletenemos la obligación, con la humanidad, la civilización y Europa, de organizar un "modus vivendi" y, en particular, de ver que la soberanía limitada y la seguridad de Alemania sean garantizadas

como las de otros pueblos, por un estatuto internacional."

De Gaulle no dijo categoricamente que se opondría a la ratificación de los tratados sobree 1 rearme alemán cuando éstos sean presentados a la Asamblea Nacional, el 20 de diciemore, Sin embargo, sus palabras significaron un claro apoyo para los neutralis-tas que claman por una ratificación condicional de aquéllos, con la especificación de que entrarán en vigencia sólo después de las conversaciones con Rusia.

De Gaulle, al parecer, dejó en libertad de acción a los diputados degaullistas para que voten en favor o en contra de la ra-tificación, pero en los circulos políticos se cree que el discurso hizo perder al gobierno por lo menos 30 votos en la Asamblea. La pérdida de estos votos dejaria la suerte de los tratados en las manos del Movimiento Republicano Popular, que hasta ahora mantiene su decisión de abstenerse a este respecto.

PROBLEMAS ECONOMICOS

PARIS, diciembre 4 (UP). — El primer ministro, Pierre Men-des-France dijo hoy en su charla semanal por radio que tiene intenciones de concentrar su acción el próximo año en la solución de los problemas económicos y sociales internos de Francia.

de los problemas económicos y sociales internos de Francia.

"Se iniciará entonces un nuevo capítulo de acción gubernativa—dijo el primer ministro— abscrbido hasta ahora por un programa abrumador de trabajo, no he podido ocuparme todo lo que queria de los problemas esenciales del frente interno, principalmente la expansión económica, la situación social, la política agricola y la necesaria reforma en la educación y la administración, cuya importancia y urgencia conozco tan blen como ustedes."

Mendes-France dijo que la labor preliminar de su gobierno

Mendes-France dijo que la labor preliminar de su gobierno habrá terminado ya hacia mediados de enero y que entonces "po-dré dedicarme completamente a la dirección del gobierno y a sus tareas económicas y sociales".

Esta declaración constituyó otro indicio claro de que Mendes-France tiene el propósito de encomendar a otra persona la cartera France tiene el propósito de encomendar a otra persona la cartera de Relaciones Exteriores, que ha tenido en sus manos junto con la de presidente del Consejo de Ministros, en un futuro cercano.

Mendes-France dijo que, desde su regreso de Estados Unidos, ha estado absorbido por el próximo debate sobre la ratificación de los tratalos para el rearme alemán, para añadir:

"Y hay al mismo tiempo la tarea de atender a todas las posibilidades que permitan el afiojamiento de la tirantez entre oriente y occidente, con vistas a la gran conferencia que, según lo he

te y occidente, con vistas a la gran conferencia que, según lo he Eugerido, podra reunirse en mayo, en Paris." UN MAYOR ENTENDIMIENTO

WASHINGTON, diciembre 4 (UP). — El diario "Evening Star" dice hoy editorialmente que la Conferencia Económica Interamericana de Petrópolis tuvo como resultado un mayor entendimiento los que solicitaban más ansiosamente la

ferencia económica, era permitir una exposición y discusión en tor-no a una mesa de conferencia hemisférica de las dificultades comerciales y fiscales que han sufrido estos países.

Noticioso del interior del país

UN HOMBRE RESULTO MUERTO LUEGO DE MANTENER UN INCIDENTE CON OTRA PERSONA

FRAY BENTOS, 4, (ANI). — En circunstancias aún no bien es-clarecidas e nia localidad de Nuevo Berlin se sucitó una incidencia en la cual perdió la vida un hombre.

Tomaron intervención en la misma Leopoldo Rodriguez, urugua-yo, solicro de 31 años de edad, y Edelmundo F. Silveira, uruguayo soltero de 20 años de edad, oriundo de Guichon departamento de Pay-Este último armado de un machete logro dar muerte a su rival

de varias puñaladas en el abdómen, región glútea y antebrazo izquierexistir. Según las declaraciones del matador, este dice que fué atacado por su contrincante armado con un palo, habiendo recibido igualmente varios gelpes, y que repeliendo el ataque de que era objeto, diò muerte finalmente a Rodriguez. El cadaver fué entregado a sus familiares, Intervinieron las autoridades policiales y judiciales, El matador se encuentra detenido.

HABILITACION DEL AUTO- bleciendo en comunicado público la terminante prohibición del uso de agua potable para el riego de ultima reunión y entre distintas resoluciones acordó actualizar las gestiones tendientes a la pronta de agua potable para el riego de veredas, calles y huertas y jardines, con canalones.

Asimismo recomienda que la utigestiones tendientes a la pronta habilitación del coche "auto-bomba" cuya entrega fuera anunciada sea la estrictamente necesaria para los usos domésticos o industriacuya entrega lucra anunciada para el pasado mes de octubre.

El citado vehículo fué ya adquirido, contri uyendo generosamente para ella la población y entidades de población, servida por medio de rido, contribuyendo generosamente modes, como tambien a la parte para ella la población y entidades de distintas indoles del medio, pero aún no ha llegado a Melo.

Con motivo del reciente princi-

Con motivo del reciente principio de incendio ocurrido en una
estación de servicios, se renovó la
consumos habidos últimamente (en
necesidad de contar con el automotivo del reciente princido del agua potable), que han pro-tirán gestiones ante la Jefatura de los Servicios de Incendio del In-erior y Litoralí de la Republica erior y Litoralf de la República y ante el Ministerio del Interior.

RENOVACION DE AUTORIDA-des. — Carmelo, 4 (Ani). — Se re-novaron en asamblea general, las autoridades directivas de la Socie-autoridades directivas de la Socienovaron en asamblea general, las suderación del cuerpo denovarios, autoridades directivas de la Sociedad de Fomento Rural de Puntas de Arenales. Presidirá dicha entidad el señor C. Tomás Irureta; como vicepresidente se desempeñará el señor Francisco Ariztia; como vicepresidente se desempeñará el señor Francisco Ariztia; como vicepresidente se desempeñará el señor Francisco Ariztia; como vicepresidente se desempeñará de la señor Francisco Ariztia; como vicepresidente se desempeñará de la señor Francisco Ariztia; como vicepresidente se desempeñará de la señor Francisco Ariztia; como vicepresidente se desempeñará de la señor Francisco Ariztia; como vicepresidente se desempeñará de la señor Francisco Ariztia; como vicepresidente se desempeñará de la señor C. Tomás Irureta; como vicepresidente se desempeñará de la señor C. Tomás Irureta; como vicepresidente se desempeñará de la señor C. Tomás Irureta; como vicepresidente se desempeñará de la señor C. Tomás Irureta; como vicepresidente se desempeñará de la señor C. Tomás Irureta; como vicepresidente se desempeñará de la señor C. Tomás Irureta; como vicepresidente se desempeñará de la señor C. Tomás Irureta; como vicepresidente se desempeñará de la señor C. Tomás Irureta; como vicepresidente se desempeñará de la señor C. Tomás Irureta; como vicepresidente se desempeñará de la señor C. Tomás Irureta; como vicepresidente se desempeñará de la señor C. Tomás Irureta; como vicepresidente se desempeñará de la señor C. Tomás Irureta; como vicepresidente se desempeñará de la señor Francisco Ariztia; como vicepresidente se desempeñará de la señor Francisco Ariztia; como vicepresidente se desempeñará de la señor Francisco Ariztia; como vicepresidente se desempeñará de la señor Francisco Ariztia; como vicepresidente se desempeñará de la señor Francisco Ariztia; como vicepresidente de la señor Francisco Ariztia; como vicepresidente de la señor Francisco Ariztia; como vicepresidente de la señor de co secretario, el señor Lorenzo Arri-billaga; como tesorero, el Sr. Ro-que Leiza; en carácter de vocales, los señores Juan Leiza, Camilo Secco y José María González.

La Comisión Fiscal se integró con los señores Víctor E. Arribillaga, Gregorio Ariztia y J. Rel-naldo Barizzone.

mayores de 15 años).

Pío XII insta a los católicos a luchar confra el mal

con motivo de clausurarse el Año Mariano el próximo 8 de diciembre.

En su carta, el Papa pide a los cristianos que usen todos los medios a su disposición para combatir a las fuerzas del mal que actúan contra la fe, diciendo:

"La fe cristiana es atacada en muchos lugares ablerta-mente y en la forma más enconada, con violación de los derechos divinos, impidiéndo-se a los Pastores el desempe-ño de su misión y encarcelán-dolos para extirga la religión dolos para extirpar la religión de las mentes de muchas gen-tes mediante la calumnia y la

rédica de doctrinas faisas.

"Casi en todas partes, entre los que se han apartado de la Iglesia, se está realizando una guerra por medio de la prensa, a la que se emplea como arma tan eficiente como da-

"De un lado, circulan ex-tensamente volúmenes labo-riosos o revistas frívolas que hacen burla de la virtud y exaltan el viclo. Del otro, las páginas de los diarlos propa-gan su veneno destructivo hasta tal punto que impulsan hasta tal punto que impulsan las mentes de las gentes sen-cillas y, sobre todo, de la ju-ventud descarriada hacia el mal y dejan la impresión de que la muy noble profesión de escribir se ha convertido en un asunto de bajo lucro financiero.

financiero,
"Por esta y no otras razones es difícil decir cuan grande es el daño hecho al comportamiento honesto y cuan
grande es el peligro que amenaza la integridad de la fe.
Debemos haces trente a estos Debemos hacer frente a estos males con valentia y vigilan-cia, utilizando todos los medios a la disposición de los cristianos, sin escatimar es-fuerzos para impedir tanta

ruina. "Y como las fuerzas humanas no son suficientes para alcanzar estos propósitos, de-bemos buscar refugio en la oración a ella (la Virgen Ma-ría), a la que nuestros antecesores acudieron en busca de ayuda para superar toda clase de peligros".

Tito elogia la política actual de G. Malenkov

LONDRES, 4. (UP). — El Mariscal Tito, presidente de Yugo-eslavia, declaró hoy que el régimen soviético de Georgi Malenkov hr "descartado audazmente algunos elementos de la rigida política de Stalin alterando la mar lítica de Stalin", alterando la mar cha de los acontecimientos en for-ma que ha contribuido a aliviar la tensión internacional.

Otro factor del alivio tensión ha sido "el establecimien-to de un equilibrio del poder en el mundo", a Juicio de Tito.

El Jefe yugoeslavo hizo estas declaraciones en una entrevista con el "trust de la prensa de India", distribulda y trasmitida por ra-dio por la agencia oficial yugoes-lava Tanjug. La entrevista está fechada "a bordo del Gales", yate fechada "a bordo del Gales", yate presidencial de Tito, en el que navega hacia la India. El yate hizo esta noche escala en Port Sa'd, para abastecerse de combustible y agua, y a medianoche entró en el Canal de Suez. Una banda de mús'ca egipcia tocó en el puerto frente al buque el himno naclonal yugoeslavo, y el gobernador egipcio de la zona, Mohammed Riad, subió a bordo para saludar al mariscal en nombre del primer Ministro, Gamal Abdel Nasser.

A las preguntas del periodista, Tito contestó diciendo que los ele-mentos contribuyentes al alivio de la tensión mundial son:

Primero, el establecimiento de equilibrio del poder; segundo, inconmensurable aversión de todos los pueblos a una nueva gue rra; tercero, un arma nueva y aún más terrible, tal como las bombas atómicas y de hidrógeno, y otros medios; cuarto, la alteración de la politica exterior de los presentes inmediato". gobernantes soviéticos. El Dr. L

Este gesto de buena voluntad patélite erequa iduplo gnatalalidgen télite que la repudió. Aunque Stalin no quería nada con Tito, éste y Malenkov han venido últimamente dando señales de "cocxistencia". Preguntado si ésta es posible hoy en el mundo. Tito contestó que comparte la confianza del a India en "el acierto y la eficacia de este tipo de política internacional". El period sta preguntó como pue de remediarse la "tendencia de tratar los problemas de Asia sin tomar en cuenta las opiniones de importantes países asiáticos que

tendimientos". A esto contestó el "La situación de Asia podría measiáticos, si Asia no esuviese divi-dida en esferas de intereses y no fuese objeto de avarica colonial, si a los países asiáticos, como países poco desarrollados, se les presta- servatore Romano", dice:

frecuentemente crean malos

Camilo sobre sus sueldos base entran a re-cibir los funcionarios de la comufuncionarios de la comura apoyo comprensivo para superar su atraso, etc." SEQUIA. - CARMELO, 4 (ANI).

ADVERTENCIA DE O.S.E. — zona, hallando enforpecimiento por Melo, 4 (Ani). — La Administración local de O.S.E. formuló una advertencia a la población, estamo la cosecha de papas.

AMPLIACION DE PRESUPUES-

EL SUMO PONTIFICE AUN GRAVE, ESTA La sintesis RECUPERANDO LENTAMENTE SUS FUERZAS

OIUDAD DEL VATICANO, 4, rtados, el eminente Dr. Antonio guineo para devolverle sus ener- fué recomendado por el fice se reponga de la gravisima en- anoche a las 11:
fermedad que puso en peligro su | "Los hechos clínicos que surgen vida en dias pasados.

dice que se trata de "una afección gástrica o ulcerosa", y que es "an-solutamente imperativo que ingiera alimentos. Al mismo tiempo se des-carta la posibilidad de la existencia de cáncer o de una ulcera periorada

El Santo Padre se halla todavia grave, pero hoy se dijo que su es-tado es "bastante satisfactorio". Se supo hoy también que el Padre de la Iglesia, que cuenta 78 años de edad, no ha podido retener los alimentos tomados por la vía directa o la indirecta desde hace ocho días. La enfermedad que cuando se declaró hace 10 me ses había sido diagnosticada come gastritis y se había caracterizado por un agotador hipo, hizo crisis

anteayer jueves, día en que el Pa pa estuvo a las puertas de la Esta mañana le fueron adminis-tradas las primeras inyecciones intravenosas de proteínas, encami-nadas a ir aumentando rapidamente sus energías con el menor daño para su estado físico. Se espera administrarle más adelante plasma sanguineo.

El primer cuadro ctaro de la dolencia del Santo Padre apareció hoy en las descripciones hechas por sus médicos, y en otra facili-tada por el gabinete de prensa del Vaticano publicada en el diario de la Ciudad Santa "Osservatore Romano".

El cuadro ofrece las siguientes características: 19) El Papa padece una "afec-

ción gástrica o ulcerosa causada por una cantidad de acidez gás-

2°) Es probable que la tocicida haya agravado los síntomas; 3°) La posibilidad de las existencia de un tumor o un cáncer en el aparato digestivo ha quedado excluída a consecuencia de todos los reconocimientos practicados hasta ahora;
4º) El corazón se encuentra en

buenas condiciones. El parte ofi-cial las considera "excelentes", peagregó particularmente: "el cora-zón está bastante bien, pero hay que recordar que el Papa es un anciano";
5º) El sistema circulatorio está

en excelente estado, y los pulmo-nes no han sido afectados; men, zona en la que desde hace muchos años viene sufrienchi de la

prensa, basada en los informes del equipo de médicos, dice que es BERLIN, 4 (UP). — El Canciller versaciones entre Oriente y Occi- Adenauer y Olienhauer conver-"esencial, absolutamente imperativo" que el Papa reciba alguna for-ma de alimentación.

Las inyecciones de proteinas que hoy se empezó a administrarle son las primeras de un tratamiento de tres días. En unión de ellas se la limpiará el aparato digestivo con la esperanza de que el enfermo pueda recibir algún alimento directo al final de estos tratamientos especiales.
Entretanto han sido abandona-

dos todos los demás tratamientos usados o prescriptos anteriormente. Entre esos tratamientos que ya han sido abandonados figura el especial que para vigorizar al Papa venía administrandole desde el principio de la enfermedad el veterano especialista suizo de 82 años de edad, Dr. Paul Niehans, A juicio de los facultativos fué

una suerte que el debilitado Pontifice hubiera recuperado en meses recientes más de un kilo de peso. Ahora pesa 65 kilos **OPTIMISMO**

CIUDAD DEL VATICANO, 4. (UP). - Un joven cirujano que formó parte de la consulta de médicos que atendieron anoche al Papa Plo XII, declaró hoy que, en su cpinion, el enfermo Sumo Pontifice "no se encuentra ya en peligro

El Dr. Luigi Di Stefano, cirujano del hospital Salvador del Munrece ser uno de los más grandes de que Tito ha tenido para Rusia desde que ésta empezó hace meses a reducir su enemistad hacia el sa-reducir su enemistad pue lo aquela y que tanfermedad que lo aqueja y que tan-ta ansiedad causó en el mundo en-

tero "Personalmente creo que su vida no se encuentra ya en peligro inmediato -declaro- y con los tra-famientos que estamos llevando a cabo espero que pronto estará cu-

rado". Los otros médicos que asistieron a la consulta afirmaron que el estado del Papa es aún grave y que en modo alguno lo consideran ya fuera de peligro.
COMUNICADO OFICIAL

CIUDAD DEL VATICANO, 4, (UP). - Una declaración de la oficina de prensa del Vaticano anun-cia hoy que el Papa Pio XII sufre jorarse más fácilmente si otros no se ingiriesen en los asuntos complicado postblemente con algucomplicado posiblemente con algún La declaración, que será publica-

da esta tarde por el diario "L'Os-"El médico de Su Santidad ha El Canciller Konrad Adenauer perjudica recibido de los facultativos consuladogó por la celebración de con-Soviética.

(UP) — El grupo de eminentes es- Gasbarrini y el llustre cirujano, el pecialistas romanos que atiende al Dr. Raffaele Paolucci Di Valma-Papa Plo XII tiene hoy grandes ggiore, el siguiente informe sobre esperanzas de que el Sumo Ponti- el examen realizado a Su Santidad

llevan a la conclusión de que aun-El diagnóstico de estos medicos que no es posible llevar a cabo un lice que se trata de "una afección examen radiológico completo, puede excluirse la presencia de un tumor en el sistema digestivo. "El hipo, que ha sufrido periódicamente el Santo Padre, puede

atribuirse al estado gástrico o ulceroso causado por la gran canti-dad de acidez gástrica que se ha encontrado. No puede excluirse la posibilidad de que una causa tóxica pueda haber contribuido a la existencia del sindrome (grupo de sintomas)

"Desde un punto de vista objeti-vo, el estado del corazón y el sis-ema circulatorio es excelente y los ulmones no han sufrido daño al-"El funcionamiento de los fluilos abdominales es normal, per en el sector superior derecho (de abdómen) dichos fluidos causan

dolores, que el Santo Padre siente, en realidad, desde hace años". "La sangre está en buen estado y no es necesaria una transfusión pero deberán hacerse algunas infusiones de plasma. La administra-ción de aminoacidos (proteinas), que ya ha comenzado, debe continuar, Cualquier otro tratamiento debe suspenderse en las condiciones actuales, puesto que es absolu-tamente imperativo hacer que Su

Santidad recupere sus fuerzas.
"Sin duda alguna puede recuperarse rapidamente siempre que se lo alimente gradualmente y se le continue el tratamiento con vitaminas para el estómago, que se ha emperado ya".

HABRIA PASADO EL PELIGRO
CIUDAD DEL VATICANO, 4 (U.
P.) — Un grupo de cuatro llustres
médicos italianos inició hoy un tra tamiento que creen ha de salvar la vida del Papa Pío XII, cuyo es-

gias

Esta tarde, una nota del gabinete de prensa del Vaticano daba sote de prensa del Vaticano daba so-

de la dolencia del Pontifice no ha sido determinada todavía. Sin embargo, los reconocimientos y prue-bas hechos hasta ahora permitieron descartar definitivamente la existencia de un cancer o un tu-mor. Pero ha sido imposible hacer una radiografía adecuada de los órganos internos de lenfermo, por no poder éste ingerir el bario necesario para el uso de los ra-

yos X.

La nota dada hoy por el gabinete de prensa dice que el hipo
nue aqueja al Papa purde atribuire a sintomas de gastritis o a una
ilcera, quizá complicadas con una
ntoricación

ntoxicación.

El plan de devolver al Papa sus energias consiste en primer ugar en la administración de invecciones intravenosas de proteinas, extractos de higado y vitaminas, extractos de higado y vitaminas, extractos de higado y vitaminas en procesas de proteinas en el Santo Padre el Cardenal Eucopa Tisserant. Decano del Sacro nas, extractos de hígado y vitaminas, y en segundo en vaciar el esto podría administrársele allementación directa al estómago mediante un tubo.

Ten en esta podría administrársele allementación directa al estómago mediante un tubo.

Ten en tes fidedignas revelaron en el sarro durante 20 minutos con el Santo Padre el Cardenal Eugene Tisserant, Decano del Sacro Colegio, y el Cardenal Nicola Canali, Presidente de la Comisión pontificia de Cardenales en el Estado del Vaticano.

Fuentes fidedignas revelaron en el servicio de la comisión pontificia de Cardenal esto podría administrársele allementación directa al estómago mediante de la comisión pontificia de Cardenal Eugene Tisserant, Decano del Sacro Colegio, y el Cardenal Nicola Canali, Presidente de la Comisión pontificia de Cardenal Eugene Tisserant, Decano del Sacro Colegio, y el Cardenal Nicola Canali, Presidente de la Comisión pontifica de Cardenal Eugene Tisserant, Decano del Sacro Colegio, y el Cardenal Nicola Canali, Presidente de la Comisión pontifica de Cardenal Nicola Canali, Presidente de la Comisión pontifica de Cardenal Nicola Canali, Presidente de la Comisión pontifica de Cardenal Nicola Canali, Presidente de la Comisión pontifica de Cardenal Nicola Canali, Presidente de la Cardenal Nicola Canalidad N

pero debe recordarse que el Papa es un anciano".

Igualmente, comprobaron que el aparato circulatorio está en excelentes condiciones, y los pulmones no han sufrido daño. Pero el en-fermo tiene dolor en la parte su-perior derecha del abdomen, y des de hace años sufre dolores semo-

Ha sido suspendido todo el tra-

bre la situación una idea más ciara que todos los anteriores. Fué facilitada después de las consultas celebradas por el médico de cabecera y viejo amigo del Papa, Prof. Riccardo Galeazzi-Lisi, y otros tres especialistas.

Al parecer, la naturaleza exacta

dicos que atlenden al enfermo son de Stefano, el profesor Raffaela Paolucci di Valmaggiore director de la clínica quirúrgica de la Uni-versidad de Roma, y el profesor versidad de Roma, y el profesor Gasbarrini, de la Universidad de Boloma. Fuentes del vaticano informaron

Fuentes del vaticano informaron esta mañana que el estado del San to Padre era "bastante satisfactorio", y que no se había observado cambio alguno de importancia desde ayer, en que el papa ganó terreno en su lucha.

Los parientes más cercanos del Papa le visitaron hoy brevemente, y salieron alentados por su mejoría. Diferon que se hallaba de buen humor, y que su semblante

Los especialistas y el vaticano revelaron asimismo que el corazón se halla en buen estado. La mensaje Pascual al mundo. Ahora
nota oficial lo considera "cxcelente". Uno de los médicos dijo:
gio, cuyo número total de miem"El corazón está bastante bueno,
"El corazón está bastante bueno,
La visita que hoy hicieron los

bros es de 70.

La visita que hoy hicieron los dos Cardenales al Jefe de la Igles de provoco conjeturas de que pueda anunclarse pronto la con-

pueda anunciarse pronto la con/ocatoria de un Consistorio para
hacer los nombramientos,
Los visitantes le informaron de
importantes negocios de la Iglesia, y al mismo tiempo le dieron
cuenta de las oraciones de todos
los católicos del mundo por su
restablecimiento.

la vida del Papa Pío XII, cuyo estado continúa siendo grave. El Pontifice, muy débil, recibió ya hoy inyecciones intravenosas administradas para darle la alimentación que a juicio de los facultativos, le es "imperativa", para continua en que el paciente puedes alir del peligro si recibe la nutrición adficuada, después de ocho dias sin poder retener los alimentos en su organismo. Los médicos reconocieron hoy nuevamente al Papa y dictaminarion que más adelante son aconsejables inoculaciones de plasma san FI paclente tiene dolores en la parte superior derecha del abdóparte superior res semejantes. La nota oficial del gabinete de una vez que Alemania ratifique el rearme

dejará de desempeñar, simultánea-! Alemania y la seguridad de Europa, mente con la Cancillería, la Car-tera de Negocios Extranjeros después de la ratificación de los Tra-Anunció al mismo tiempo su inten-a la fiscalización del rearme de go, el de Ministro de Relaciones Ex-

est de Canciller— será garantizar que los militares no vuelvan a conquistar la hegemonía source al martina de Ministro de Relaciones Exteriores de Alemania Occidental, después de la ratificación de lo convenios, a fin de consagrarse de la estructuración del nuevo elégatores de la convenio de la convenió d quistar la hegemonía sobre el po-der civil en el país". Adenauer hizo su declaración en

un almuerzo que ofreció a los pe-riodistas extranjeros que se hallan aquí para informar sobre las elecciones municipales de Berlín Occi-dental que tendrán lugar mañana. Preguntado si tiene algún plan para retirarse de la Cancillería, Adenauer contestó sonriendo: "Ninguno en absoluto".

se termine la presente época con la wohl, anunció que China comu-ratificación de los Tratados de Pa- nista había prometido luchar del ris, pienso abandonar las funciones de Ministro del Exterior y Concentrar mi atención a la creación de la nueva "Wehrmacht", para tener la seguridad de que el poder militar no alcanzará nunca hegemonía sobre el poder civil".

"predilecto" para sucederle en Car-tera de Negocios Extranjeros es Heinrinch Von Brentano, jefe de la minoria parlamentaria de su Partido Cristiano-Demócrata.

OTRA PRUEBA

BERLIN, 4 (UP). — El rearme
de Alemania Occidental como allada de las potencias del oeste, pasará mañana por otra prueba importan-te en las elecciones para el Parlamento de los sectores de Berlín ocu-pados por los aliados occidentales. Y los comícios se cumplirán en medio de las amenazas comunistas de una intervención de China Roja al lado de la Unión Soviética, si la guerra estallase en Europa. El 1.700.000 de votantes de Berlín

Occidental, aislado en territorio co-munista, pues está 176 kilómetros detrás del telón de hierro, están listos para elegir a los 127 miembros del nuevo Parlamento de la ciudad no comunista. Asimismo elegirán a 540 miembros de los Concejos de los 12 distritos municipales. Tendrán que seleccionar bastante, pues asciende a 3.280 el número de candi-datos registrados por los nueve partidos que intervienen en la elección. La campaña preelectoral fue una de las más enconadas en la historia política reciente de Alemania. clausurarse quedaron estas declaraciones de los dirigentes más impor-

pero sólo después que hayan sido ratificados los acuerdos de París. Anunció a lmismo tiempo su inten-

El jese de la oposición, Eric' Ollenhauer, dirigente del Partid Socialista, reiteró sus temores d de París eliminen las últimas esperanzas de una conferencia de Oriente y Occidente para la unifi-cación de Alemania, lo que lleva-ría a la división permanente del

Inguno en absoluto".

Finalme: e el Primer Ministro de la mañana y cerrarán a las 6 (Sin embargo —agregó— cuando de Alemania Oriental, Otto Grote- de la tarde. Los votantes se pro-

to, con los periodistas de Berlin Occidental, en tanto que Grote-wohl habló en conferencia de prensa realizada en el sector orienal de la dividida capital germana.

Al igual que los electores en las lecciones de los dos estados ocdentales de Hesse y Baviera el
omingo pasado, los berlineses sealarán también con categórico
ii" o "no" su opinión sobre la potica del Canciller Adenauer en uanto al rearme. En cuanto a las lecciones proplamente dichas, los rupos contrarlos a las corrientes otalitarias tendrán que habérselas con el decidido esfuerzo de los comunistas y de los ultra nacionalistas para ganar voz y voto en el Parlamento de la ciudad. Los comiclos se abrirán a las 8

nunciarán por listas de candidatos de diversos partidos, y no por can-didatos individuales. Se cree que

MONTGOMERY ASEGURA HABER RECIBIDO EL TELEGRAMA

LONDRES, diciembre 4 (UP). - El mariscal de campo viz conde Montgomery se aferró a lo dicho e insistió en que vamente recibió en 1945 un telegrama del primer ministro Wins-ton Churchill dándole instrucciones para que almacenara cuidadosamente las armas capturadas en Alemania por si se hiciera necesario usarlas contra el ejercito soviético. Montgomery, que llegó hoy en avión de los Estados Unidos, ma

nifestó que buscaría en sus archivos particulares el telegrama en cuestión.

No me retracto de mi declaración (hecha en Estados Unidos) de que esectivamente recibi el telegrama -dijo el mariscal a la prensa en el aeropuerto- y tan pronto como llegue a casa trataré de encontrarlo entre mis papeles.'

Churchill desató una tempestad política contra él mismo al revelar en un discurso que pronunció en Woodford el 23 de no-viembre las órdenes telegráficas que había cado a Montgomery cuando la guerra llegaba a su fin en Europa de que las armas recogidas al ejército alemán se almacenaran cuidadosamente para poderlas repartir de nuevo entre los soldados germanos, "con los que tendremos que trabajar", si los rusos continuaban avanzando en Alemania. El telegrama se había mantenido en el más completo

Inmediatamente, la oposición socialista acusó a Churchill de mala fe hacia un aliado y en otros círculos se denunció el dis-curso del primer ministro por considerar que no haría más que perjudicar las relaciones futuras de Gran Bretaña con la Unión

SEQUIA. - CARMELO, 4 (ANI). China comunista es acusada de violar términos del armisticio

CALIFICACION ESTRENOS

en la Asamblea General para conen la Asambica de los once nor-teamericanos "y de todos los de-más miembros del personal del co-mando de las Naciones Unidas to-

el Embajador norteamericano menry Cabot Lodge, Jr., presentó su
petición al secretario general de las
petición al secretario general de las
Naciones Unidas, Dag Hammarskmunjon obligaba a ambos bandos
munjon obligaba a ambos bandos a repatriar a todos los prisioneros de guerra. La Comisión Directiva de la

Asamblea se reunirá el lunes pa-ra considerar la petición norteame-

NACIONES UNIDAS, 4 (UP). — sible" para incluir cate and stados Unidos acusó hoy a China comunista de violar los términos del armisticio en Corea al encarcelamiento de personal minos del armisticio en Corea al encarcelamiento de personal minos del armisticio en Corea al encarcelamiento de personal minos del armisticio en Corea al encarcelamiento de personal minos del armisticio en Corea al encarcelamiento de personal minos del armisticio en Corea al encarcelamiento de personal minos del armisticio en Corea al encarcelamiento de personal minos del axente de la Asamblea, con el de sus satélites votó en favor del proyecto, que ya había sido también aprobado unánimemente en la despacho de este última hora de hoy una petición misma Comisión. Las enmiendas al pian, cuento de sus satélites votó en favor del proyecto, que ya había sido también aprobado unánimemente en la misma Comisión. Las enmiendas al pian, cuento de sus satélites votó en favor del proyecto, que ya había sido también aprobado unánimemente en la misma Comisión. Las enmiendas al pian, cuento de sus satélites votó en favor del proyecto, que ya había sido también aprobado unánimemente en la misma Comisión. Las enmiendas al pian, cuento de sus satélites votó en favor del proyecto, que ya había sido también aprobado unánimemente en la misma Comisión. Las enmiendas al pian, cuento de sus satélites votó en favor del proyecto, que ya había sido también aprobado unánimemente en la misma Comisión. Las enmiendas al pian, cuento de sus satélites votó en favor del proyecto, que ya había sido también aprobado unánimemente en la después de su derrota en la Comisión, h.bían sido reproducidas en el pleno de la Asamblea.

La resolución aprobada, que estaba firmada por los EE. UU. Gran Bretafa, Canadá, Francia, Austrabien de sus aprisión de la Asamblea.

La resolución aprobada unánimemente en la después de su derrota en la Comisión, h.bían sido reproducidas en el pleno de la Asamblea.

La resolución aprobada, que estaba firmada por los EE. UU. Gran Bretafa, Canadá, Franc

taron a sus aliados en la guerra mas miemoros dei personal del co-mando de las Naciones Unidas to-davía retenidos".

La petición agrega que la Comi-sión Directiva de la Asamblea Ge-neral debe reunirse "lo antes po-

NACIONES UNIDAS, 4 (UP). —
La Asamblea General de las Naciones Unidas aprobó hoy por unanimidad el plan de utilización del
minidad el plan de utilizació Atomo para fines pacifistas, del celebración de una Conferencia Presidente Elsenhower. Antes de la sesión, los Estados Unidos consul-próximo. Una de las enmiendas próximo. Una de las enmiendas rusas ponía el órgano rector bajo la jurisdicción del Consejo de Seguridad, donde hay la facultad de veto. La otra daba acceso a la

Conferencia a todos los países, in-cluso China comunista. Durante la sesión continuaron hower.

NACIONES UNIDAS, 4 (UP). — sible" para incluir este asunto en Después de presentar el asunto A pesar de haber sido rechaza—las consultas entre los EE. UU. y Estados Unidoos acusó hoy a Chiel el temario de la Asamblea, con el a Hammarskjold, Lodge conferendas en la Comisión Política sus dos sus aliados en Corea. Anoche ya na comunista de violar los téritulo: "Queja sobre detención y ció brevemente con el presidente enmiendas al plan. Rusia, en unido se habían reunido estos 16 paí-

se cree que la cuestion llegarà al salón de sesiones para el micrcoles.
Hoy en la Asamblea el delegado de los EE. UU. C. D. Jackson declaró que Washington cree que "pueden hallarse salvaguardias contra la diversidad de materiales atómicos de los unes profíses de la contra la diversidad de materiales de la contra la contr atómicos de los usos pacíficos a los militares", en el plan de Eisen-

telegráfica OHICAGO. — La energia atómica puede ayudar a re-

solver el propienta de los eteclos que causa el tabaco en las personas que fuman.

Lewis Strauss presidente de la Comisión de Energia Ató-mica, reveió en un discurso pronunciado ante los dirigentes dei Club de Chicago, que se están cultivando plantas de tabaco en una ahmosfera de bioxido de carbono radio-

-BANGKOK. (Thanandia).
- Un vocero oficial del goblerno anunció hoy que los comunistas indocumos de Ho Cnin Minh, comienzan a infiitrarse en Thailandia en un número creciente.

El general kuarn Kunjara dijo que hay pruebas de que tambien se está registrando la infatración de las zonas tallanuesas de China Comunista donde se está crando el lle donde se està creando el liamado "estado autonomo de Thai". -TUNEZ. - El partido co-

munista hizo hoy un llama-miento a los tunecinos para que se nieguen a aceptar la oferta de amnistia de los franceses, hecha con el objeto de poner termino al alzamiento de los proscriptos fella-—TOKIO, — Veinko Kar-vonen de Finlandia, ganador de la maraton disputada en

Boston este año, se cotiza fa-vorito entre los 50 participan-tes de la primera marathon internacional japonesa que se realizará mañana en Kama-

kura, cerca de Tokio.

—PARIS. — Dos personas más —padre e hijo— fueron acusados hoy de "poner en peligro la seguridad externa del estado", en relación con las investigaciones del sensacional eccandolo de sensacional ecca cional escandalo de espionaje.

—BERLIN. — El primer cargamento de bastecimientos de socorro a las victimas de las inundaciones de los países

del "telón de hierro" llegaron hoy al puerto de Wismar, en la zona soviética, a bordo del buque de carga norteamerica-"Mormacport". La información fué sumi-nistrada por el "Servicio de Información Occidental".

—TUNEZ. — Alrededor de 400 felleghas (proscriptos tunecinos) se han deslizado en la noche en pequeños grupos

por la frontera para entrar nuevamente en Tunez con el

ferencia Económica Interamericana que se realizó en Rio de Janeiro. Dijo que esta reunión había advertido a los países latinoamericanos que "no deben abrigar ilusiones en cuanto a la modificación

de los actuales sistemas". -BERLIN. - El canciller Konrad Adenauer declaró hoy que en su opinion la Unión Soviética tendrá que "hacer frente a los hechos" v acceder a la realización de conversaciones entre el Este y el Oes-te, aun después de la ratificación del acuerdo de Paris para el rearme de Alemania

-BERLIN. - El Primer Ministro de Alemania Oriental, Otto Grotewohl dijo hov en una audiencia periodistica que China Comunista prome-tió en la conferencia de Seguridad de Moscu, combatir al tado de la Unión Soviética si estalla una guerra en Europa. El observador chino Chang Wen Tien dijo a los reunides que China ampliará en el los acontecimientes de Europa, segun Grotewohl.

partamento de comercio anunció ayer que las importaciones de productos básicos cara consumo de los Estados Unidos en el mes de setiembre tuvieron un valor de dó-rares 776.8000.000, contra los 28.500.000 dólares a que ascenutcron en agosto. -LOYDRES. - El Influ-

-WASHINGTON - El de-

dice finy se el alza actual de los valores argentinos en Suira fué causado princinalmente por el exceso de dinero en económicas de Argentina. En primer lugar -dicenos equivocamos probable-mente al suroner que el factor primordial de este aure de

peculiar situación de Sulza.

—ZURICH. — El gobernador electo de Sao Paulo, Janio Quadros, quien llezó ano-che de Atenas, partirá a Estocolmo mañana, según informó un vocero suvo. Como extendió su Jira al Oriente -dito- será necesa-rio que abrevie su visita a

los valores argentinos es la

extenso programa Es también pocsible que el gobernador electo visite los Estados Unidos. -NUEVA YORK. - El Dr. Santiago Antunez de Mayolo, Decano de la Facultad de Química de la Universidad de

Suiza, para cumplir todo su

San Marcos, de Lima, em-prendera el recreso aéreo hacia aquella capital desde Mia-mi el primino martes 7, des-pués en viaje de dos meses po- - Topa y los Estados Unide

-BASHEA. - La noblación masculina de este cantón sul zo tomó parte hoy en un ple-biscito sobre si se daba el voto a la mujer.

Es la cuarta vez en 34 años que la cuestión del sufragio femenino se somte a
la decisión de los electores

pero es casi securo que el re-sultado será adverso otra vez, pues los suizos, en su mayoria, consideran que la nolítica no se ha hecho para la mujer.
—LIMA. — Con la firma
de seis convenios finalizó hoy la segunda conferencia de ple ninotenciarios de Perú, Chile y Ecuador sobre explotación y conservación de las rique-zas del Pacífico meridional.

Admisible para adultos con reparos. (Para mayores de 21 años). SALA VERDI. — "Contratiempo y marea": (2A) Admisible para adultos inclusive jóvenes. (Para mayores de 15 años).

"El hombre con la flor en la boca": (2A) Ad-

misible para adultos inclusive jóvenes. (Para

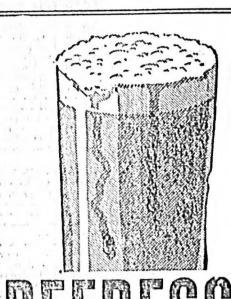
CALIFORNIA. — "El mundo las condena": (2B)

SELIGIOSAS

Los hogares de los Barrios Sur, Palermo y Cordón, réalizan GRANDES FIESTAS en honor de la Santísima Virgen María

En la Iglesia de los PP. Capuchinos — Canelones Nº 1660 celebran el Cincuentenario de la Coronación de la Imagen de la Inmaculada que se venera en el Alta Mayor

HOY DOMINGO, a las 20 y 30: Representaciones Alegóricas de los Misterios del Rosario en el frente del Santuario. MARANA LUNES, a las 20 y 30: El Exemo. Señor ARZOBISPO bendecirá los rosarios de todos los presentes. MARTES 7: MISA DE MEDIANOCHE oficiada por el Ilmo. Señor EL DOMINGO PROXIMO, 12 DE DICIEMBRE, GRANDIOSA PROCESION CON LA IMAGEN DE LA VIRGEN TRANSPORTADA EN CARROZA Y PRESIDIDA POR EL EXCMO. SEÑOR ARZOBISPO



Completo Puritas conserva Inte gramente las cualidades nutritivas y energéticas que le proporciona su composición a base de avena, cacao, hierro y vitaminas, pero es además exquisito y refrescante.

Se prepara en un segundo: no hay más que disolver unas cucharadas de Completo Puritas

1Y cómo les gusta a los chicos!



• Jornada carmelitana en honor de San Illan de la Lruz
En la Iglesia de los Padres Carmelltas se ha realizado una solunta.

la Ssma. Virgen María: "Virgen y Reina"

En la Iglesia de los Padres Carmellitas se ha realizado uma solemne novena con motivo de la fincia de San Juan de la Oruz.

Los elligiosos del Carmelo han querido que, ju., to a los actos piadosos en hanor del santo, se realizado uma formada de estudio de su obra. Esta jornada inicia un ciclo de labor inteleziual en que estadas, y que se singularizarà pur niveles de sería investigación y experiencia espiritual, desde los que pueda fundarse un verdadero centro de estudios carmelitanos.

La jornada inicial estuvo a cargo de la Doctora Esther de Cacerce quen estudio a través de tres disertaciones, la obra de San Juan de la Cruz, s. Laindad estudio proximo milerceles a del corriente, la des manera de la cargo del manto protector de la Viria de su nobla de las campiñas y el builliento de las

La clausura del Año

la Parroquia de Punta del Est en manera especi del Mes del Ro

poéticos y ostre do a', unas cla-ves pra su lectura.

En sucesivas conferencias, la Doc tora Esther Cruz una trascenden-cia extraordinaria, lo cual hace pre ver que la obra espiritual proyec Mariano en la Parroquia

Así mismo bacemos saber a delegadas y auxiliares que la Peregrinación al Verdún tendrá lugar el 10, partiendo de ONDA (Paza Libertad) a las 6 y 30 de la mañana. Se ruega encarecidamente que contesten al Teléf.: 4.82.19 en horas de la mañana, de Punía del Esfe

Noticias de la Parroquia de Nuestra Señora de la Candelaria, nos hacen esber que este año la celebración siempre sciempe del dia de la Innaculada tendrá un solemnidad señaladisima. Además de las misas tempranar de 7, 839, y 10, una de las cuales es de Prineras Comuniones ofrecidas a María Innaculada, será celebrada um solemna Misa de las Familias Cristianos que con fei moloran a mor hacia la Reina de los Cielos. Con edoblado fervor los católicos esperanos este. La espadición de la luma no la concentrado la plentitud de súntelización de la fundad de Tacuarembó, que manuelada, será celebrada um solemna de 1, 839, y 10, una de las cuales es de Prineras Comuniones ofrecidas a María Innaculada, será celebrada um solemna de 1, 839, y 10, una de las cuales es de Prineras Comuniones ofrecidas a María Innaculada, será celebrada um solemna de 1, 839, y 10, una de las cuales es de Prineras Comuniones ofrecidas a María Innaculada, será celebrada um solemna de 1, 839, y 10, una de las cuales es de Prineras en la Costanera a la hora lumaculada, será celebrada um solemna de 1, 839, y 10, una de las cuales es de Prineras en la Costanera a la hora lumaculada, será celebrada um solemna de 1, 839, y 10, una de las cuales es de Prineras en la Costanera a la hora lumaculada, será celebrada um solemna de 1, 839, y 10, una de las cuales es de Prineras en la Costanera a la hora lumaculada, enerada en la antigua.

Esta ciudad de Tacuarembó, que mor el es de la maria magnada de la virgen y Reina desde uno de Dicentro de la magnada de la virgen y Reina desde uno de los más religios que en esta cocamientos marianos, no quedará a en cipira de la cuale de la celo de sus ejemplares a la boradida en en convivido con la cristianos que en esta cocamientos marianos, no quedará a la virgen y Reina desde uno de Dicentro de la Guar de la Condidad de Tacuarembó, en la convivido con la cristianos que en esta cocamientos marianos, no quedará a la virgen y Reina desde uno de los más religios que en esta cocamientos en homor de María

alma Procesión de torte mas pesqueras de la región a las nas pesqueras de la región a las nas pesqueras de la región a las la caberes. En la nave que irá a la cabera de da la mism. Imágen de la Immaculada, que desde el Altar de la cabera de la limas dispensan a mas de la Marie de Dios el título de "Virquelada, que desde el Altar de la cabera de la Marie de Dios el título de "Virquelada, que desde el Altar de la cabera de la Marie de Dios el título de "Virquelada, que desde el Altar de la cabera de la Marie de Dios el título de "Virquelada, que desde el Altar de la Cabera será transportada en cabera de la masagrado y dedicado a la Reina de amor.

T. de los católicos tacuaremento de los mismos oficiadas por el radicio de fé de los mismos oficiadas por el radicio de fe de los mi

EN LAS APARICIONES DEL 13 DE MAYO Y 13 DE JULIO EL MILAGRO DE SIRACUSA por: en la procesión final

El "Libro Mariano" en Se levantará hermoso templo dedicado a el Palacio Venecia 8 DE DICIEMBRE CLAUSURA DEL AÑO MARIANO CITA DE HONOR DE LA FAMILIA CATOLICA CON LA SANTISIMA VIRGEN menco "La Flora", un raro volu-men del X sigʻo representando a la Inmaculada Concepción como pue-ACTOS OFICIALES de interpretarse de la Apocalipsis otros tomos preciosos, tanto biblio gráficos como místicos. Muy abun Por la mañana: Misas de comunión en todas las Parroquias. Por la tarde: A las 17 y 30 hs. solemne Procesión

final por la Avda. 18 de Julio y Coronación de la Imagen de la Inma-

> En la Agrupación de Empleadas de Servicio Doméstico en la Parropuia de Ma. Auxiliadora (T. de Don Bosco) Se llevó a cabo la clausura de éterial sino que también en lo es-

David

Administra Banco Popular

EXTRAORDINARIO REMATE DE 118 SOLARES

Con frente a Camino Carrasco y calles Havre, Belanguer, etc.

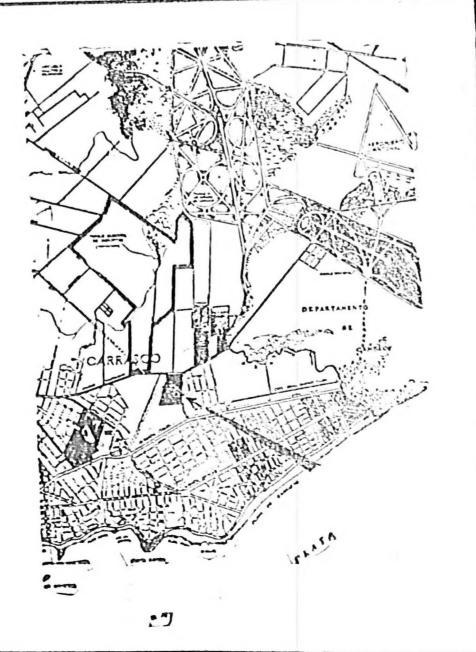
A 30 ANOS DE PLAZO, - 360 cuotas-, sin interés, sin comisión y sin saldo fine

Bemate de la Cuota de \$ 40 .- \$ 50 .- y \$ 60 .- con entrega inicial de \$ 500 , \$ 600

Regia altura. - Zona privilegiada. - Terrenos dentro de un predio que lo circunda el Brithis School (Colegio de los Ingleses), el Colegio y Santuario de San José de la Montaña, el futuro gran Parque Munici pal, Polo Club Montevideo y Av. Italia.

LOCOMOCION ATENDIDA POR LOS OMNIBUS 109 Y 114 A SU FRENTE Y A METROS, POR LA CALLE COOPER, LA LINEA 7e4. - CON PAVIMENTO Y AGUA CORRIENTE FRENTE A CADA SOLAR, TODO PAGADO. - TITULOS PERFECTOS.

Informes y volantes con planes a la oficina del Martillero, Misiones 1408. - Teléfono 9.08.05



Diciembre: Mes de los Regalos en Al-Civentil COMPRE PARA RECALARO.
A PRECIOSORRECALO. en fino rayón de nove-doso diseño. Modelo muy elegante, sobre fondos blanco y negro. Talle 56 \$23.80,50/54 \$21.80,44/48 \$ 19.80 CARTERA para dama Original modelo con boquilla forrada. Esmerada terminación. Toda los colores de s 9.80 1 - VESTIDO SOLERA confeccionadas en tela de rayón "Firmeter" de muy buena calidad. Modelo amesivos, firmes al lavado. Corte moder-no, terminado con delicados detalles ricano, con elástico en la pierna. Colores blanco, salmón y 3.45 cielo. Talles 44/52 de picot. Talles 50 al 54 , 13.45 cielo. Talles 44/52 ENAGUA en Nylon de gran resulta-REMERAS para niños, prácticas 2 - PIJAMAS para niñas, confecdo. Modelo muy elegante, adornado clonados en tela de diseños raya-dos con detalles de picot s 6.75 durables, realizadas en Jersey d seda de diseños rayados. \$1.95 con tul de nylon fantasia. Colores blanco, salmón, cielo. 3 a 4 años Aumenta 0.20 ceda 2 atos 3 a 4 años Aumenta 070 cada 2 afos MALLA de BAÑO e FAJA Lastex en excelente tejido de ZAPATOS para varón, confecciona 3 - BOMBACHUDO para 1 y 2 años ino raso lastez amerialgodón labrado en seda, de gran ajuste y duración. Extensito 2.95 ble a varios medidas dos en buena vaqueta muy durable Modelo con capota, confeccionado en tela de diseños infantiles de totano de excelente cali-Colores marron y negra 19.90 dad. Modelo clásico. Co nos firmes, garantidos. 2 años \$ 9.90, 1 año lores negro, marino, ba-MEDIAS Nylon "LYS" en malla semide. Talles 44 s 37.80 fina, flexible y adaptable. Variedad SHORT para niños, confeccionado de colores de actualidad s 3.55 4 - BLUSAS de manga corta para en telo rayón en gran variedad niños, confeccionadas en tela de rayón cuadrillé. Modelo son carbata. 4 años \$6.30 de tonos lisos JUEGOS de CAMA para 2 plazas 4 años con corbata. 4 años Aumente 0.30 cede 2 eños en crea tipo Belga con bonitos bor-Aumento 0.35 cade 2 ahos dados en relieve y vainillas deshila-PANTALONES para niños, confec das Variedad de dibujos en colores DELANTALES para 1 y 2 años, comcionados en tropical "Corderoy" de blanco, rosa y cielo. Compuestos de feccionados en práctica tela de alrayón, forrados. Variedad s 7.35 1 sabana, 2 fundas cortas s 24.90 y 1 larga. Medidos amplias s ses 2 años \$3.20, 1 año \$2.95 de tonos lisos 6 años EXTRAORDINARIO conjunto de sedas de procedencia Francesa de finisima calidad, en diseños y coloridos de dos con suela de goma y loneta Ancho 0.90, el metre \$4.50 de colores rojo, azul, verde s 5.80 VESTIDOS SOLERAS para Jovencitas, confeccionados en tela de salgodón estampado, con adornos de sesgos al tono. 13 a 16 años s 13.50 Sección Baño Gran variedad de modelos y calidades en mallas para señora, hombres, niños y bebés. Shorts, sombrillas, bolsas de playa y toda clase

DECENAS DE MILES DE FAMILIAS CONCURRIRAN A DE CLAUSURA DEL AÑO MARIANO LA GRAN PROCESION

ES EXTRAORDINARIA LA MOVILIZACION Solemnemente fué inaugurada ayer la clausura del año QUE SE REALIZA EN LAS PARROQUIAS la nueva Iglesia de Ma. Auxiliadora escolar en la Escuela

LOS LOCUTORES.

Han sido designados locutores, at sido designados locutores, para este acto, los Pbros. Jesc carlos Fielre, y Haroldo Ponce de Locumino general en todas las Parroquias, y la grandiosa processión que tensirá luyar por la Avda. 18 de Julio y que finalizará en la Plaza Independencia con la solmene coronación de la imagen de la Virgen Immaculada de la Catedral. Las Parroquias han adoptado miedidas con respecto a una y otra crementa. Para las Misas de conjunión, habrán en muchas sedes parroquiales, misas campales, ya en el frente del templo, ya en oficial para este actos des será dia ferroquia a intervenir comodas la necesidad sincera de ex-

mente en ese gran homenaje euparistice. Y para el acto de la
parde ya se han adoptado tamlen disposiciones interesantísimas.

EL NUEVO ANIVERSARIO DE LA ESCUELA La Misa para la En cast todas las Parroquias se la venido preparando los espíritus de los fieles con triduos, visitas personales, y actos especiales. Y la respuesta a la invitación proprial que se ha hecho llegar

GRAR CRISTIANO DE WILA COLONIO

DE STATABLES ES GERERARA UN MINA VISICA CRISTIANO

DE WILA COLONIO

STATES A RECORDINA DE COLONIO

SERVICIA TARDES ES GERERARA UN MINA VISICA CRISTIANO

DE STATABLES ES GERERARA UN MINA VISICA CRISTIANO

SERVICIA S

señor Alzobispo de Montevideo, y Bendición C.S.D. por el M. I. Damos a continuación el hora-Lions. Dr. Antonio M³ Barbieri, Sr. Can. Emilio Bertone. Consa-rio de los actos que se realizarán



leación y de Medallas Es

BAUTISMOS Primera Comunión

Nueva organización de los campamentos

La Comisión de Campamentos de Juventos ha enviado a los Sres.

Religión, Conducta y Trabajo.

4 — "Cadáveres Ambulantes",
Zarzuela en 1 Acto. F. Alcántara S. D. B.

5 — Himno Sales'ano, conjunto coral.

6 — Lectura de los Premior de la Institución realiza anualmente durante la tempo-Además de las tradicionales tan les.
7 — Proclamación de los Peritos Agrónomos.
8 — Marcha Final.

tos Agrónomos..

8 — Marcha Final.
Alumnos de la Escuela que finalian sus estudios.
Eduardo Arenas; José L. Coci; Juan Martinicorena; Daniel Panfilie; Roberto Pita; Enrique Rivas; Leoncio Salgado; Juan B. Saralegui; Jorge Thevenct; Eduardo Ufeldt.

ta, habrán este año numerosos acmpamentos móviles, distribuídas en distintas localidades del Interior y principal nente en el Balnearlo Bella Vista a pocos pasos de la Hostería homónima donde se llevarán a cabo las vacaciones familiares

Dichas tandas se realizarán en pequeños grupos de 12 a 15 personas que signutarán, bajo la directiva de la compamentos múviles, distribuídas en distrib

MARCO FLAVIO

SANCHO EL TEMERARIO

JOSE D'ACUNTO

EDICTO DE REMATE. — Por dis. El recital de

NIERLA SORRE EL PANTANO





LA LABOR DE UNESCO

EL VIERNES 10 DE DICIEMBRE

dad de enseñanza— no sean asequibles aún para muchos países.
El principlo como tal ha hallado eco en todas las dlegaciones, y
puede afirmarse que el ejemplo uruguayo ha creado clara con-Alka-Selfzer puede antimarse que el ejempio uruguayo na creado ciara con-ciencia en el mundo. Habrá que aguardar, naturalmente, a que la elevación de las posibilidades económico-financieras pongan al al-cance de los Estados medios, sin duda elevadísimos, que requiere una política de gratitud educacional llevada a sus últimas conse-cuencias.



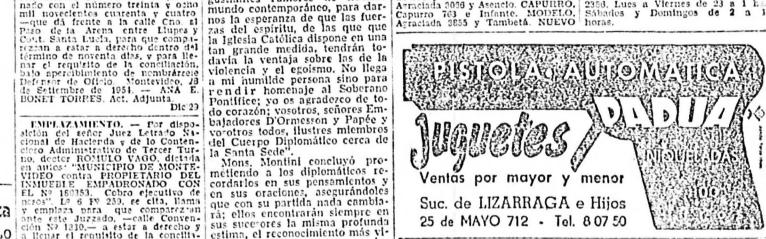
Primera Institución Nacional de Seguros

Capital y Reservas: \$ 25.167.170.617

came anniren entre septe y voltetaderes para que comparezcan a setar a derecho dentro del término de nombrarsele perceibimiento de nombrarsele perceibimiento de nombrarsele Defersor de Oficio. Montevideo, settembre 23 de 1954. ANA E. BONET TORRES. Act. Adjunta.

Dic 29

EDICTO. — Por disposición dei Señor Juez Letrado Nacional de Hacienda y de lo Contencico Administrativo de Primer Turno, uictada en autes "MUNICIPIO DE MONTE." VIENCO CON PROPIETARIO DEL INMULBLE EMPADRONADO CON EL Nº 33.944. Cobro ejecutivo de perces Lº 15 F 173" se cita llama y emp'aza al propietario o a sus successor sa i titulo particular o universal y a cualquiera que se considere con derecho al insurable semanta.





sal y a cualquiera que se considere son derecho al innueble empadro nado con el número treinta y ocho mil novecientos cuarenta y cuatro mundo contemporáneo, para darquie da frente a la calle Cno. si novecientos cuarenta y cuatro no describa de la esperanza de que las fuer capuro 763 e Infante. MODELO. Sábados y Domingos de 2 a la fora da la esperanza de que las fuer capuro 763 e Infante. MODELO. Sábados y Domingos de 2 a Agraciada 3855 y Tambetá. NUEVO horas.

Religión y política

Siguiendo la linea del editorial del "Osservatore Romano" que publicamos ayer en este sitio, pueden destacarse una serie de hitos que es nocesario tener presentes al determinar "hic et nunc" las normas da actuacion del ciudadano católico frente al estos, los porcentajes que los partestos.

nunc" las normas da actuación del ciudadano cafolico frente al problema político.

En primer termino, señálase que las condiciones da lugar de cada pais justifican un diverso punto de vista practico, de tal manera que lo cierto y seguro en un lugar no lo es, o puede no serlo en los otros. En consecuencia, no es aceptable, sino tan sólo por via de aproximación, resolver la situación religioso-política del Uruguay con normas expresas que pueden existir en Belgica, como lo seria resolver el punto en Birmania con los datos del Brasil.

En segundo lugar, la selección de las normas aplicables al caso concreto no puede ser hecha por los particulares, mucho menos por los vinculados activamente a un partido político. Esa tarea corresponde privativamente a la Autoridad Eclesiástica del lugar.

Solo ella, partiendo de los principios generales, puede decir en cada pais cual es la posición justa. preguntarse:
¿Cuáles son los principios generales? ¿Existen normas concretas para el Uruguay? La contestación de esas preguntas es la
única solución válida; lo demás no son sino disquisiciones que
pueden tener valor muy serio para resolver cada ciudadano en su
fuero intimo su problema concreto, pero que carecen de valor

preguntarse:

sar de haber cambiado su domicitos electorales que les son ajenos
y que ademas encaran, como queda dicho, partiendo de criterios y
fuero intimo su problema concreto, pero que carecen de valor
biente departamental en que in-

una política de gratitud educacional llevada a sus últimas consecuencias.

Tenemos la certeza de que la jerarquia de nuestra labor en UNESCO hallará su justa compensación en la relección del UNESCO hallará su justa compensación en la relección del Consejo Directivo del organismo, hecho que se da por descontado en los corr.llos de la pesterio, hecho que se da por descontado en los corr.llos de la pesterio, hecho que se da por descontado en los corr.llos de la pesterio, hecho que se da por descontado en los corr.llos de la pesterio, hecho que se da por descontado en los corr.llos de la pesterio, hecho que se da por descontado en los corr.llos de la pesterio, hecho que se da por descontado en los corr.llos de la primera linstancia en lo Civil de Segundo Turno, dietada en los sultidas del Segundo Turno, dietada en los sultidas del Segundo Turno, dietada en los sultidas del Segundo Turno, dietada en los autibas correctados del Segundo Turno, dietada en los autibas del "Pero no bista que el partido nada tenga en su programa que nos hechos, en su orientación efectiva nos den "las garan" "inso necesarias para salvaguardar los derechos de la Iglesia."
"Estas son las únicas normas válidas para los católicos, y nadie, "mucho menos un partido político, puede pretender variarias, sus"iluirlas o derogarlas."
"A cada católico, en lo íntimo de su conciencia, poniendo en ello tanta atención, tanto cuidado como en el cumplimiento de cualquier otro deber, toca resolver su actitud concreta tratando "de que ésta coincida integralmente con las normas. Está dentro del juego libre de los ciudadanos decir a cada católico que su "voto será tanto más fiel a aquellas normas votando tal o cual "juego libre de lodos los partidos, demostrar a los ciudadanos ca "iólicos que cada uno de ellos se adapta exactamente a sus oblis "geciones de conciencia. Está dentro del juego libre de lodos los partidos, demostrar que en el Uruguay, en 1954, "dicas partidarias, intentar demostrar que en el Uruguay, en 1954, "el católico debe votar para defender su Fe, para apoyar su Re"ligión, tal o cual partido, lista o cendidato. Pero agolado el juego libre de las prédicas y de las propagandas, el ciudadano ca "iolico que volo debe hacerio, repetimos y subrayamos, debe "la legitima autoridad ha establecido; persona de indiscutible pro"la legitima autoridad ha establecido; persona de indiscutible pro"bidad, partido que en su programa y en sus actividades no len"las garantias necesarias para salvaguardar los derechos de la Telesia."

"a su muevos serviclos que re fusurencia que mientras, sustentos serviclos que ra de da duvi no católico de que ésta coincida la necesaria legar hasta Playa Honda, lo se del hacho usando las misams o muy cercams rutas recorridas por sercomo consecuencia que mientras como consecuencia que mientras de la calle la de calle la de calle la de calle la de calle a los conceidos, taradamos cariolicos que cada uno de ellos sue adapta exactamente a sus oblis"geciones de conciencia. Est

Cundo na sestumbrabamos a person a salir de China. Estaba presenta benevolente con que la oprabla qubilea obtorre si a expectativa benevolente con que la oprabla qubilea obtorre si a expectativa benevolente con que la oprabla qubilea obtorre si a expectativa benevolente con que la oprabla que les mayoria, que por ser la se presume dotado de sabidurla.

Esta característica tiene su base en el hondo concepto demorátivo que se profesa, que hace que todos tengan fe en el veredicto en maistra de la mayoria, que por ser tal se presume dotado de sabidurla de la mayoria, que por ser tal se presume dotado mantener esa testiura favoreble, no sobre mantendo de sabidurla haya descuidado mantener esa testiura favoreble, no sobre mantendo de la mayoria, que por ser tal se presume dotado de sabidurla haya descuidado mantener esa testiura favoreble, no sobre mantendo de la mayoria, que por ser tal se presume dotado de sabidurla haya descuidado mantener esa testiura favoreble, no sobre mantendo de la mayoria, que por ser tal se presume dotado de sabidurla haya que por ser tal se presume dotado de sabidurla haya descuidado mantener esa testiura favoreble, no sobre mantendo de la mayoria, que por ser tal se presume dotado de sabidurla haya que por ser tal se presume dotado de sabidurla haya que por ser tal se presume dotado de sabidurla de la mayoria, que por ser tal se presume dotado de sabidurla de la mayoria, que por ser tal se presume dotado de sabidurla de la mayoria, que por ser tal se presume dotado de sabidurla de la mayoria, que por ser tal se presume dotado de sabidurla de la mayoria, que por ser tal se presume dotado de sabidurla de la mayoria, que por ser tal se presume dotado de sabidurla de la mayoria, que por ser tal se presume dotado de sabidurla de la mayoria, que por ser tal se presume dotado de sabidurla de la mayoria, que por ser tal se presume dotado de sabidurla de la mayoria de la mayoria por ser tal se presume dotado de sabidurla de la mayoria de la m obra de gobierno coherente y eficaz, debe obtenerse que los mi- habria que acclerar la marcha de nistros designados cuenten con una mayoría parlamentaria lo más amplia posible; para ello debe estructurarse en grandes líde remitirlo al Parlamento, reclamento de remitirlo de remitirlo al Parlamento, reclamento de remitirlo al Parlamento, reclamento de remitirlo de remitirlo al Parlamento, reclamento de remitirlo de remitirlo al Parlamento, reclamento de remitirlo más amplia posible; para ello debe estructurarse en grandes la neas la política que se seguirá, de manera de poder discutirla previamente con los sectores cuya colaboración se desea obtener. En nuestro país, esta coordinaciones entre varios partidos se han hecho casi siempre sobre la distribución de empleos públicos, con lo cual se ha burocratizado al país y se ha desperdiciado la posibilidad de realizar una gestión eficaz.

APAC, A LOS DELEGADOS DE LA UNESCO

En la presente mandole que adopte pronta resolución.

Se trata de una materia de gran importancia que debe merecer la atención que le corresponde por su magnitud, que nadie puede descopublicar una seri posibilidad de realizar una gestión eficaz.

Resuelto el primer aspecto, corresponde que se busque dentro de los sectores intervinientes a las personas más capaces para di-Comprendemos que esta elección no es lo liberrima que debe- incuestionable,

rigir los diversos ministerios. ría ser, porque aún en esta segunda etapa gravitan los factores políticos, pero de cualquier modo resulta inadmisible que se distribuyan las carteras teniendo en cuenta solamente los criterios par-tidarios, en lugar de hacer pesar fundamentalmente la capacidad y laboriosidad del candidato.

La Federación Rural se ha diriLa desaprensión con que se selecciona a los ministros, hace gido al Consejo de Goblerno exque los mismos candidatos se consideren posibles en cualquier mi-nisterio, lo que demuestra que casi seguramente no serán aptos en ninguno.

Convendria pensar, en un momento deficil como el presente, en Sostiene esa prestigiosa entidad aquellos hombres que alejados de las posiciones de lucha partidis- ruralista que acepta el descenso ta, han dedicado su vida al esfuerzo y al estudio, no sólo porque del precio de las haciendas en un sus condiciones técnicas constituirían una garantía, sino porque período, como el actual, en el cual estarian menos sometidos a las presiones de comités.

Similares reflexiones podrían hacerse de la designación de los tropas a Tablada, pero que esta Entes Autónomos, que si bien por un equivocado precepto consti- disminución no puede pasar de tucional, queda en manos de la mayoría y minoría del Consejo ciertos límites, porque de lo conde Goblerno quienes no tienen porque ponerse de acuerdo para trario se obstaculiza el aumento realizarla, nada obsta a que se nombren personas ajenas a esas de la producción pecuarla, única dos tendencias, lo que permitiría elegir a los más aptos, que como es lógico no tienen por que pertenecer a uno u otro de los partidos. Los actuales Directorios de Entes Autónomos han sido selec- del país. Los actuales Directorios de Entes Autónomos han sido selec-cionados con un cerrado criterio de comité, lo que ha tenido como consecuencia la politización de entes que por su esencia deberían ser técnicos, administrativos, y el desquicio financiero y funcional de la mayoría de ellos. Este antecedente debe tenerse en cuenta en el futuro ya sea para evitar los mismos errores, ya sea para censurar a quienes conociéndolos han reincidido en los mismos Crores.

La Federación Rural se ha diri-

Es de esperar que los gobernantes electos el pasado 28 de noviembre reflexionen sobre esta realidad histórica y asuman, en estos primeros actos de su gestión gubernamental, la actitud que

Continua en 4º pag, 5º col.) tres séreos ilens otra resonancia, señora de Schwarz". 4 Pio XII,

EL HOMENAJE DEL CUERPO DIPLOMATICO A S. E. Mons. JUAN BAUTISTA MONTIN Con motivo de su designación para ocupar el cargo de Arzobispo de Milán, el Cuerpo Diplomático acreditado ante la Santa Sede hizo objeto a S. E. Mons.

Tano Pontifíce; personajes de los que algunos han quidado este mundo... Skryxnski, Attalleo, Secco Yila, Ocean de Montini, que deja sus funciones de Pro Secretario de Estado en el Vaticano, de un expresivo homenado, Ofreció la demostración el Sr. Embajador nomenado, Ofreció la demostración el Sr. Embajador necesario de la deligidad de la corte después del Contenta de la conten

las que por su sencillez, por su clarided, por el sentido común en que se fundan, no requieren ni análisis, ni explicación. De secuerdo con los lérminos de la Carta Pastoral del 15 de agosto de 1950, S. E. el Señor Arzobispo de Montevideo las resume así la veracidad y a la vicilidade por la parcialidad a la que el católico pueda votar tranquilamente, no "sólo que la parcialidad a la que el candidato pertenece "en "de Dios y de la Iglesia".

"Ber ono basta que el partido nada tenga en su programa que "Pero no basta que el partido nada tenga en su programa que en los hechos, en su orientación efectiva nos den "las garan."

"Ber offereca reparos a la conciencia del católico; es necesario además ponos hace llegar la susgestión que gen los hechos, en su orientación efectiva nos den "las garan."

"Ber ono basta que el partido nada tenga en su programa que "Offereca reparos a la conciencia del católico; es necesario además de ver en el cludadano por las que en los hechos, en su orientación efectiva nos den "las garan."

"Ber ono basta que el partido nada tenga en su programa que en los hechos, en su orientación efectiva nos den "las garan."

"Ber ono basta que el partido nada tenga en su programa que en los hechos, en su orientación efectiva nos den "las garan."

"Ber ono basta que el partido nada tenga en su programa que en los hechos, en su orientación efectiva nos den "las garan."

"Ber ono basta que el partido nada tenga en su programa que en los hechos, en su orientación efectiva nos den "las garan."

"Ber ono basta que el partido nada tenga en su programa que en los hechos, en su orientación efectiva nos den "las garan."

"Ber ono la sus respectivos píases cerca del Sobe- de misterios humanos y divinos, parecían olvidar el católico de mástis la veracidad y a la



"bay varios, ere es el preblema que debe resolver el cludadano."
Y llegados a este punto podemos y debemos decir: Hay en el fondo de su corazón un renei pals un partido político que llena seguramente esta caracter insitera, un partido político que llena seguramente esta caracter insitera, un partido político que llena seguramente esta caracter insitera, un partido político que llena seguramente esta caracter insitera, un partido político que llena seguramente esta caracter insitera, un partido político que llena seguramente esta caracter insitera, un partido político que llena seguramente esta caracter insitera, un partido político que llena seguramente esta caracter insitera, un partido político que llena seguramente esta caracter insitera, un partido político que llena seguramente esta caracter insitera, un partido político que llena seguramente esta caracter insitera, un partido político que llena seguramente esta caracter insitera, un partido político que llena seguramente esta caracter insitera, un partido político que llena seguramente esta caracter insitera, un partido político que llena seguramente esta caracter insitera, un partido político que llena seguramente esta caracter insitera, un partido político que llena seguramente esta caracter insitera, un partido político que llena seguramente esta caracter insitera, un partido político que llena seguramente esta caracter de del discussion de la caracter de la cura caracter de la cura

En la presente edición, EL



BIEN PUBLICO comienza a

tas, que seguramente han de

poner una nota agradable, asi

Este esfuerzo que realiza-

mos a partir de hoy, espera-

mos que sea del agrado de nuestros consecuentes lectores.

nuestras páginas.

La feria suiza de

muestras en Basilea

publicar una serie de historie-

las exposiciones que realizan la del año escolar que finaliza.

lizó ayer una sesión especial, para desaparecido a un hermano en la tomar conocimiento de la ley votada por el Parlamento por la que tributaban honores de Ministro Secretario de Estado al ex Senador de de todos, Dios, que esigue siendo de Padra alin para aquellos hitos. de un ciudadano que en su vida peranzada y en ese estado de considerado como un patriota en- ley de honores y se proponen innegado por completo al servicio de sintereses de la nación,
El Consejero Brause dijo que herido espiritualmente y con la nación de sus restos nasta el legal de s

Mesa Sr. Carlos B. Moreno, toat.

14), dió cuenta del fallecimiento neros de lucha y de ideales.

del ex Senador Batlle Pacheco y manifestó que tenía la esperancia del hombre público desaparecido.

Se procedió luego por Secretaría a angustiada de la desaparición de la lectura del processo de la secretaria del secretaria a dar lectura del proyecto el que del Sr. Lorenzo Batlle renacerá un Tomó luego la palabra el Doctor dignos del ejemplo dejado por el fué aprobado por unanimidad. Salvador García Pintos (clv.), el correligionario muerto.
oue manifestó el pesar de su sector
LOS HOMENAJES que manifestó el pesar de su sector ante la desaparición del Sr. Bat-La Mesa puso a votación la molle Pacheco. ción del Sr. Lezama la que tam-Dijo el Dr. García Pintos que las bién contó con la unanimidad de discrepancias, por profundas que los presentes. fueran en el orden filosófico, reli- Fué designado orador para el gioso y en el orden político, no po- acto del sepelio el Sr. Renán Rodían inhibirlos para sumarse a la driguez. emeción solidaria de dolor que embargaba a sus familiares, uno de mara y la Barra por breves ins-los cuales forma parte de este tantes en homenaje al extinto, se

Del 16 al 26 de abril de 1955 ten-PREPARA SUS ULTIMAS ACTIVIDADES LA drå lugar en Basilea por la trigé-simonovena vez la Feria Sulza de CONFERENCIA GENERAL DE LA UNESCO Muestras; agrupará unos 2300 ex-

Cuerpo, y a su Partido político. levantó la sesión.

Muestras; agrupará unos 2300 expositores dividides en 17 grupos que comprenden todas las ramas de fabricación excepto la de las máquinas textiles que figurarán nuevamente en la exposición de 1956. Entre los principales artículos de exportación, los relojes, los textiles, los productos de la industria electrotécnica, de la construcción mecánica y de la mecánica de precisión llamarán sobre todo la atención de los compradores extranjeros que acuden siempre en gran número a Bastica.

También la industria suiza de las naíquinas para trabajar los metales que, debido a la Exposición auropea de máquinas herración de los navogea de máquinas herración de los de máquinas herración de los navogea de máquinas herración de los des con distintes delegación españolat uvo una larga intervención en la que pidió se incrementaran los recursos destinados al intercambio de personas y quet se reduzcan en lo posible se incrementaran los recursos destinados al intervención en la que pidió se incrementaran los recursos destinados al intervención en la que pidió se incrementaran los recursos destinados al intervención en la que pidió se incrementaran los recursos destinados al intervención en la que pidió se incrementaran los recursos destinados al intervención en la que pidió se incrementaran los recursos destinados al intervención en la que pidió se incrementaran los recursos destinados al intervención en la que pidió se incrementaran los recursos destinados al intervención en la que pidió se incrementaran los recursos destinados al intervención en la que pidió se incrementaran los recursos destinados al intervención en la que pidió de la designativa de la designativa de la designación de los nuevos integrantes del designator de la designativa d Es de caperar que les goldernantes circles de parabas dans la cumbir relicion, ya que a la elevación, ya que a la elevación, ya que a la elevación de la elevación de la elevación de la elevación de la elevación y que de gressa el ala porticidad el la elevación de la elevación y que el gressa el del propedra el la elevación de la elevación y que el gressa el del propedra el la elevación de la ele

SUTCHO DE CASTRO, INNIE DE CASTRLA, CUTAS
HAZAÑAS LE HABIAN VALTOO EL SOBREMONINE DE TENERA
DO, ACABABA DE LLEGAR DE ESPARA...

Ecos de una

reunión benéfica

En la elegante residencia de los esposos Vazquez Furest - Barbé Zugasti, tuvo lugar una fiesta a

beneficio de los minos del Visca, Fue este un té rummy canasta del Pro Cardias, que lué muy

concurrido. Li té lué servido por las siguientes niñas: Esther Velazco asaravilla, Ana Maria y Susana

arpondo Vázquez, Cristina Arocena Real de Azua, Geane Lompardini Canessa, Sara y Virginia Aboyo Piaggio, Margarita y Olga

Topolanski Sierra. Además vimos entre otras a las siguientes se-

PAGINA SEIS May que darles

La kermesse de Malvin Con el nombre de la Gran Kermesse de las Américas, del corriente una gran ker-messe en los jardines y salo-nes del Instituto de Nuestra Sra, de Lourdes (calle Ama-ronas y Lugo, Mahin). Hay en esta fiesta diversio-

juegos y cena; bebidas y co-

FIESTA JUVENIL EN LO DE Sábado y demingo, pedrán ver y ofir a distaçados artistas y amaturas de nuestro ambiente.

MORELLI - COLOMBRES

El Dr. León Morelli y su Sra. Fro, Mercedos Etchegoimberry, María Eugenia Colombres otre- Sylvia Previtale, Sara Varela, Micro en nonor de su hija Adria- en una reunica de ninas. Esta Mompani Delmont, Cristina Ponta una reunica de ninas. Esta Mompani Delmont, Cristina Ponta de ninas de nuestro ambiente Laurnaga, Cera Piñeyro de Santuara Gastamble de Laurnaga, Cera Piñeyro de Santuara Gastamble de Laurnaga, Cera Piñeyro de Santuara Gastamble de Laurnaga, Cera Piñeyro de Santuara Gastilla de Ged-Naria Castilla de Gallinal, Teresa de Finia de Gariceita su punitatio. Nelly Bosch de Olaso Maria Luísa Chiarino de Carrére, Vázquez Furesa de Piñeda Artistas y amatura Carám- Aragón y Curranda de Albéniz de Bartela Artista Carám- Aragón y Curranda de Albéniz de Gallinal, Teresa de Finia de G

hermanos Dr. Alberto Morelli y Cristina Pons Sala, Susana Oye-su Sra. Albertina Colomores, en Pocitos, dando lugar a una dissegna Seco Garcia, Margarita Hill Saco Carolina Ortosa Garcia de Portes de Cadinas, B'anca Februarita saunda social de Cadinas de

tinguida reumón social.

A ella fueron invitadas las siguientes joveneitas; Guillermina y Sarita Morelli Colombres, Jenia O'Reien Colombres, Lucia Garia Williamson, Estela Pérez del Castille, Isa-

PUNTA DEL ESTE

por rulasi

rreta, Lourdes Cadenas Boix, Rarreta, Lourdes Cadenas Boix, Rareta, Lourdes Cadenas Boix, Rareta, Lourdes Cadenas Boix, Rareta, Lourdes Cadenas Boix, Raret No dudamos oue hoy, y dias siguientes tendrà el mismo exilo que ayer, que fue una de las más brillantes fiestas beneficas de la localidad. nasso, Gloria Aznárez, Gloria Garcia Arocena, Marta Butler Cardoso, Mercedes Rodríguez Cairro, Mandalena Figari Lussich. rre, Ines Terra Blanco, Gabriela Cariquiry, Ivanna Crispo Capu- Elina Zas Capurro.

Pacheco -Seré El Dr. Alvaro Pacheco y su sehora Ema Sere Rucker, tirecteron en su elegante residencia de Ca-A el la asistieren un selecto grupo de ninas de nuestra socieiad conde la duena de casa ocupa in lugar de privilegio.
Los jardines de la residencia, tas, que autmas de la disposición de luces, y a las bellas flores, sirvieron de marco a las jovencitas, vestidas de variados colores y mo-Anis Consu SUPER CERA TO LONG IN THE SUPER CERA TO LA fiesta se prolongó trasta tas horas de la noche, en un anciente co cordistida y encanto.

LA KERMESSE DEL FRONIMO SABADO II. — Un grupo de Josenes y mños de la porquia sicha Maris de la porganizado organizado. IA KERMESSE DEL FROXIMO SABADO II. — Un grupo
de Josenes y mños de la Farroquia Stella Maris de Carrasco, ha
organurado para el sabado II y
diomingo 12 una Kermesse con fines de fundar su propio Ciub,
Se llevera a cabo en su sede de
la calle Arccena 1630 y contarà
con gran di Frisidad de Kloscos y
entresenimientos para chicos y
grandes, Habia una gran parrillada y "shows" que serán interpretados por conocidas figuras de
muestro ambiente social.

PASAJES

Ansayada

Ansaya

EL BIEN PUBLICO -- Domingo 5 de Diciembre de 1954 "CAMPANAS DE NAVIDAD"



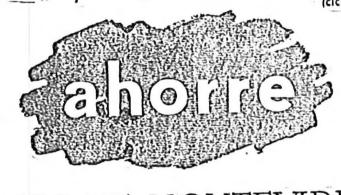
la Alegría Lleva este nombre la Kery que continúa hoy, en el Hogar de la Empicada calle Buenos Aires Nº 468. Hay stands de tienda, jue-gos variados, rueda mágica, novo milagroso, grandes sor-

noras y senoritas: Vasquez Vare-la de Naroondo, Casaravilla de Espectáculo Velazco, Colombres de Morelli, Sayago Martínez de Iroz, Peixoto Niconch de Casaravilla, Maguire de Lamas, López Ibarburu de coreográfico en el teatro Solís Puentes, Susena de Donagaray, Casaravilla Estrada de Adamy,

到台上 CICERON (100-43 & J. C.) Hockente crador ramano, filòsofo

y politica. Catabre por sus "Fili-

"La economía es bija de la prudencia, bermana de la templanza y madre de la libertad".



s 64 EN CAMAS ELASTICOS Y COLCHONES

FAB Y VENTAS. JUSTICIA 2075-83

les vicios ajenes sin corregir les propies, iniciación preciosa que to-dos le debemos! dos le debemos!

Récordamos que un dia cuando éramos muy niños, uno de nosciros le preguntó ¿Dénde está Dios?, yo lo quiero conocer. Y la

allentes en esta temporada, mente para el caso, desfilarán a un hálito de melancolía para 1168, sobre el tema: "Problemas Por su salud se interesan sus mul-

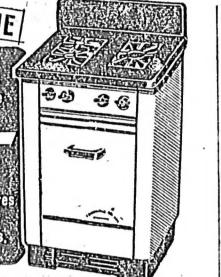
dentro de ti, guardando cada acción buena o mala que ha-cis..." Y así aprindimos nosciros también a conocerle, en nuestros ruegos, en nuestras craciones y en

DE ABLA — Uni de las mostas salientes en ésta temporada, la ha és construir, esta de la residencia del seña de la residencia de la seña de la residencia del seña de la residencia de la seña de la residencia del seña de la residencia de la residencia del seña de la residencia de diendo el bien a manos llenas, hasta en aquellos que negaban o diudaban porque eran incapaces de obrar y amar fuertemente, les ens. fiò a amar a Dios, con devoción y ternura muy simples pero muy profunda... y así aprendi.ron a no desilusionarse de la vida sin probar sus luchas, a no observar les vicios ajenes sin corregir los Elaborada con las mejores manzanas uruguayas v con correctos procedimientos de fabricación, llega a su mesa fresca, pura, deliciosa ... como la fruta recién felicidad duradera

* SECCION TEJIDOS \$ Tienda EL POLVORIN

Este es el momento de hacerlo; renueve su vieja cocina a gas, alquilada, por una

propia de último modelo. Una maravilla que ECONOMIA



COMPAÑIA del GAS

REMITIDO

BODA VILLEGAS CARAVIA

I. FRNOUD RIVA-ZUCHELLI

El 9 del corriente tendrà lugar la testigos per parte de la novie con Felipe Villegas Caravia, ceremonia que es llevará a cabo en el Santuario de Ntra. Señora del Presidente de Ntra. Señora del Presidente del Santuario de Ntra. Señora del Presidente del Santuario de Ntra. Señora del Presidente del Santuario de Ntra. Señora del Presidente del Riva Zuchelli, Dr. Arturo Moratono Riva-Zuchelli, Señoritas Hayde Silca Redifiguez.Roc. an Oliveno Riva-Zuchelli, Señoritas Hayde Silca Redifiguez.Roc. an Olivera Plaggio, Sara Labourdette Nieto de seño Felipe Villegas Suárez, el señor Felipe Villegas Suárez, el señor Felipe Villegas Suárez, y la señora Allce Riva-Zuchelli
de Lernoud.

Dadas las extensas vinculaciones de esta Joven pareja, su boda ha
de dar lugar a una nota nupcialmuy lucidas.

En el acto civil firmarán como

salida de la Iglesia.

— EL PRESIDENTE DE LA DE:
LEGACION DE CUBA OFRECIO UNA BRILLANTE RECIO UNA BRILLANTE RECIO

AVISO EL SECTOR LANAS PEINADAS PARA LA EXPOR-TACION HARA EFECTIVO EL AUMENTO DE 8.13 % QUE SE ESTABLECE EN EL ANUNCIO DE LA ASOCIACION DE INDUSTRIALES TEXTILES DEL URU-GUAY UNA VEZ QUE SE OBTENGA LA COMPEN-SACION EQUIVALENTE, ESTA GESTION YA SE INI-

Los industriales textiles

reunidos en Asamblea

Frente a la negativa de la Unión Obrera Textil de estudiar, con-

juntamente con los delegados de la Asociación de Industrias Textiles, un aumento de salarios en base al aumento que acusan los índices del costo de la vida desde el mes de Enero de 1954 hasta la fecha,

1.º) Comunicar a sus respectivos personales obreros, que conceden

2.º) Liamar al personal obrero para que reanude el trabajo en sus

respectivas fábricas el día 6 de Diciembre próximo.

Cotton se establece un máximo de \$ 1.60.

un aumento de 8,13%, equivalente a la elevación del costo de vida, sobre los salarios establecidos en el laudo del Consejo de Salarios del 14 de Enero pasado, a partir del día en que el personal vuelva al trabajo en las fábricas actualmente en conflicto. Para las respectivas categorías en el Sector Medias

Gon espíritu de sano optimismo de Cibile, Oisa Teresa Sándaria del Carm: 1 e Isabel Arocena so vienen desarrollando los preparativos de la Gran Kermesse "Elica de López Aracell Lezama rativos de la Gran Kermesse "Elica de López Aracell Lezama de Cibile, Oisa Carmen Control de la Alegría", que ha de celebrarse los proteinos días il 1, 21 y 13, 18 y19 de Diciembre, en la ampila quinta de la Avenida Agracia 2 y 13, 18 y19 de Diciembre, en la ampila quinta de la Avenida Agracia 2 y 13, 18 y19 de Diciembre, en la ampila quinta de la Avenida Agracia 2 y 13, 18 y19 de Diciembre, en la ampila quinta de la Avenida Agracia 2 y 13, 18 y19 de Diciembre, en la ampila quinta de la Avenida Agracia 2 y 13, 18 y19 de Diciembre, en la ampila quinta de la Avenida Agracia 2 y 13, 18 y19 de Diciembre, en la ampila quinta de la Avenida Agracia 2 y 13, 18 y19 de Diciembre, en la ampila quinta de la Avenida Agracia 2 y 13, 18 y19 de Diciembre, en la ampila de la Sobras Sociales de la Maria Julia Oternid de Perce, Maria Ester Solari de Alegressan. Maria Ester Abulta de Rosantivos son aparatosos; la organiza de Carmen de Maria 2 y en la Maria 2 y 13, 18 y19 de la Maria 2 y 13, 18 y19 de

Feria en "La Cruz" allevarse a cabo los días 4, 5, 8, 11 y 12 del mes entrante.
El fin es ayudar a la noble obra de la escuela gratulta parroquial del barrio La Cruz, sita en las calles Bolivia y Camino Carrasco y en-tre esa barriada es esta reunión

y le invitan a presenciar la cere-monia religiosa que se efectuará en la Iglesia de San Martín de Tours Buenos Aires — Diciembre de 1954. — Los novios saludarán a la Los esposos acompañados por sus familiares y relaciones en la Misa de Acción de Gracias de la Iglesia del Sgdo. Corazón

celona participan a Vd. el casa-miento de su hijo Juan Carlos con la Señorita Isabel Betbeder Cané

CIO ANTE EL MINISTERIO RESPECTIVO

Admire el

Gabinete gigante

de gran capacidad,

cientificamente estu-

diado para su mejor

aprovechamlento.

Equipado con acceso-

rios y la unidad más

famosa que produce la

Industria mundial en refrigeración doméstica.

la presencia del Presidente del Consejo de Gobierno y otras altas autoridades nacionales, así como delegados de diversos países de UNESCO, figuras del cuerpo diplomático y de nuestra sociedad.

Dentro de las tollettes femeninas recordamos a la Sra. de Ferrara con sobria toilette negra, tocado al tono salpicado de diminutos motivos de color, espléndidos solitarios en las orejas y una media luna de brillantes cerca del escote. La Sra. Mirtha Gandolfo de Valdés Rodriguez, esposa del Embajador de Cuba en Uruguay, con traje blanco salpicado de flores pequeñas bordadas en negro y tocado al tono. La Sra. Patria Mencia y de Armas contraje de surah de seda natura: blanco abontonado totalmento daremos más detalles de esta gran







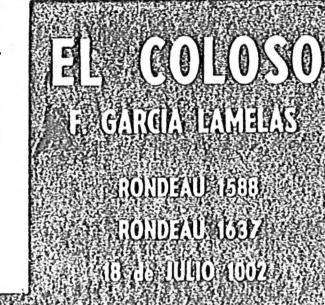


Véalos y... observe los detalles!

El magnífico ambo de ALPACA "EL COLOSO" está confeccionado con lles de realización.

Además, a un precio MUY especial para prenda de tanta calidad Colores: azul Prusia, beige y gris.

> Modelo cruzado: \$ 115 derecho \$ 109



Obras de Casal Chapí

Con meltro del alciamiento del composito de persona de Casal Chapí

Con meltro del alciamiento del composito del controlo del alciamiento del composito del controlo del alciamiento del controlo del alciamiento del controlo del alciamiento del controlo del



A.M.A.T. EN TEATRO DEL PUEBLO

UNA TEMPORADA PROLONGADA Todos los teatros estarán dedicados esta semana a la danza. Folko-re negro de Katherine Dunhan en el Artigas bailes y cantos es-a-ñoles en el 18 de Julio, ballet de José Limón en el Solís . Danzas por el Ballet del Sodre en elEstudio Auditorio, Y además se anun-cia la próxima actuación del ballet de Pérez Fernández quien ce-rrará dignamente una temporada de ballet que este año nos ha

LA ESCUELA DE ARTE DRAMATICO.—...

Con el Estreno de "La Alondra" de Anouilh, a cargo de los alumnos del 3er. curso de la Escuela de Arte Dramático, terminará su ciclo de enseñanza una nueva promoción de este prestigioso organismo que durante los últimos 5 años, ha venido cumbilidad de preparar actores cultos para la escena. Los pliendo la misión de preparar actores cultos para la escena. Los pliendo la misión de preparar actores cultos para la escena. Los pliendo la misión de preparar actores cultos para la escena. Los pliendo la misión de preparar actores cultos para la escena. Los pliendo la misión de preparar actores cultos para la escena. Los pliendo la misión de preparar actores cultos para la escena. La provechosa experiencia de estos años debe servir para realizar un ajuste que mejor los muy satisfactorios resultados que se han venido alcanzando.

Un curso de perfeccionamiento, podría realizarse con los nuevos egresados y los elementos que siguen los cursos en la escuela, creando un elenco experimental, que podría actuar en la Sala creando un elenco experimental, que podría actuar en la Sala coreando un elenco también podrían irse preparando los directores nacinales del futuro. Ese elenco experimental, también permitiria la realización de breves jiras por el Interior en época propicio y no en el rigor del verano como debe hacerlo la Comedia Nacional.—

"La Candemaria , para el Gran Cirdica de Gran Cirdica por Sud América, el Gran Cirdica por Su

de "El Hombre de la Flor en la boca" de Luigi Pirandello.

La espectativa del programa lo constituia la pieza del escritor italiano, pues si bien ya fué representada en nuestro medio, el interès del texto y la sugestiva oportunidad que ofrece la interpretación la vuelven plenamente interesante.

De noche, un "pacífico parroquiano" que ha perdido el tren, sentado en una de las mesas de la necra de un café, sorbe un refresto mientras que en otra mesa, "el hombre de la flor en la boca" le observa. Tras un largo silencio, el accidente del pacífico parroquiano, la partir lo hace por la cera de un café, sorbe un refresto mientras que en otra mesa, "el hombre de la flor en la boca" le observa. Tras un largo silencio, el accidente del pacífico parroquiano, la partir lo hace por la otra cera de un café, sorbe un refresta en café, sorbe un refresta de un café, sorbe un refr observa. Tras un largo silencio, el accidente del pacífico parroquiano, es la excusa para una conversación que el hombre de la flor en la basa pranuero de la como Pirandello usa efectos escenográficos reductibles a la tesis de la obra, lo que hacen más injustificables aún las omisiones anota-

ción que el hómbre de la flor en la boca promueve y que en suave "crescendo" va desde las narraciones sutiles hasta el desenlace cramático implacable.

Un hombre que siente la necesidad de observar a través del escaparate la habilidad que gastan los empleados de la tienda en envolver las mercanejas, porque no pesde mañana lunes quedará el la habilidad que gastan los empleados de la tienda en envolver las mercanejas, porque no pesde mañana lunes quedará el la contraction de la tienda en envolver las mercanejas, porque no pesde mañana lunes quedará el la contraction de la tienda en envolver las mercanejas, porque no pesde mañana lunes quedará el la contraction de la tienda en envolver las mercanejas, porque no pesde mañana lunes quedará el desenlace comparate la habilidad que gastan los empleados de la tienda en envolver las mercanejas porque no pesde las tienda en envolver las mercanejas porque no pesde las tienda en envolver las mercanejas porque no pesde no pe

Comedia Nacional Después de su anunciada actua-ción en Canelones, donde anoche ofreció una magnifica represen-tación de "Tartufo", el elenco ofi-cial se presentará hoy en el Tea-tro "Florida" de la capital de este departamento para brindar hoy do-mingo en sasión yamouth especial mingo en sesión vermouth especial llevará a escena la citada comedia de Moliere; por la noche el drama de Enrique Ibsen; "Casa de Mu-fiecas", despidiéndose el lunes próximo del público floreiense con el es-treno de la brillante comedia de Anouilh, "La invitación al Castillo, elegida para el debut de Oreste

MAS INFORMACION DE TEATROS, EN LA PAGINA 9.a



Coral de Montijo

MAS SUICIDA DEL SIGLO!...



CARTELERA DE CINES Y TEATROS CALIFICACION MORAL A CARGO DEL SECRETARIADO

AMIASSADUL 1 las 13, 43, 43, 16, 10, 1745, 1610, 1745, 1610, 1741, 1741,

| CONTINENTAL A las 13.30, 17.50, 21.10; Lilli Marlene (2A); a las 14.55, 18 y 21.10; Lilli Marlene (2A); a las 14.55, 18 y 21.10; Cita en Honduras (2A); a las 13.15, 16.15, 19.25 y 22.40; Regreso a Bataán (B). DOLI. A las 13.30, 17.40, 21.40; Locuras tiros y mambos (2C); a las 15.15, 19.23; Una cubana en España (2B); a las 16.20, 0.0; Como on o hay des (1A). ELISEO. A las 12.45, 14.20, 16, 17.40, 19.20, 21, 2.45; Seis sospe chosos (2A). ELISEO. A las 12.45, 14.20, 16, 16.55, 17.30, 19.10, 21, 2.50; Lenguas de fuego y Not Paramount (1A). GRAND PALACE. A las 13, 14.55, 16.10, 17.45, 19.25, 21.10, 2.50; Esclava de amor (2C). (Domingo a las 10 y 45; Cine Baby.). INDEPENDENCIA. A las 13.30, 17.40, 20.35; A. y C. en Venus (2A); a las 15.35, 18.20, 21.10; Matar o morir (2A) and the complex of the

Control of the manual control of the manu

¡Que satisfacción tomar

CUESTA IGUAL

CONTROL OF MANY OF THE CANADAS A Transfer of the Control of the Con

- Jo del Sahara (IA); 3a. Tarzan y la dlab'esa (IB). ZONAS COLON Y PESAROL LEZICA. Mat. Ia. Guitarra roma-

Club de Teatro

trella de Sierra Morena (2A); 6a. Violetas imperiales (2A). Noche: 1a. Sabela de Cambados (2B); 2a. Estrella de Sierra Morena (2A); 3a. Vio.etas imperiales (2A). — PLUS ULTRA. Mai. 1a. Los conquistadores del oeste; 2a. El tirano de los mares; 3a El fantasma invencible; 4a. Bandidos de la comarca; 5a. La guarida del asesino; 6a. Aventuras del pirata rojo, Noche: 1a. Conquistadores del oeste; 2a. Aventuras del pirata rojo; 3a. El tirano de los mares.

ZONA MAROSAS

JOCKEY CLUB, Mat. la, Not.; 2a.

A saito de mata; 3a. La fuente de
la juventud; 4a. El expreso de la
muerte; 5a. La infame; 6a. La plmpluela triunfante. Noche, la. La infame; 2a. La plm-pluela triunfante.

de su automóvil confía usted calidad superior y siempre

ción invisible, al motor de su automóvil. Para usted los

gal \$ 225.00 La misma con armazón de madera \$ 210.00 BORLETTI, portátil eléctrica \$ 310.00 La misma en tipo económico \$ 270.00 BORLETTI, para ZIG-ZAG . \$ 420.00 Para ZIG-ZAG eléctrica . \$ 395.00 Para \$15TRES \$ 357.00 NUEVO PROCESO CINEMATOGRAFICO Estrenos

Ohora es el

Momento...

IMITE A ESTA FELIZ

OFERTAS de EXCEP

Máquina eléctrica porté-til para coser y bordar, bobina central, al extra-ordinario precio de \$

ADEMAS DESTACAMOS

italiana, pié de hierro, mueble de no-

MAQUINA DE COSER PERFECTA

TIENDA MERCERIA BAZAR



PENAROL DEBERA MEJORAR PARA IMPONERSE A DANUBIO RACING Y BELLA VISTA El leader del Campeonato tiene esta VENCIERON AYER EMPATARON FENIX Y CANILLITAS Se cumplicano da la tarde de juando se liquitó el encuento que En el Estadio Centenario se cumplirá en la tarde de hay atra-sterrone se uno una vanguardia de huen rendimiento esnecialmento. En el Estadio Centenario se cumplirá en la tarde de hay atra-sterrone se uno una vanguardia de huen rendimiento esnecialmento. En el Estadio Centenario se cumplirá en la tarde de hay atra-sterrone se uno una vanguardia de huen rendimiento esnecialmento. En el Estadio Centenario se cumplirá en la tarde de hay atra-sterrone se uno una vanguardia de huen rendimiento esnecialmento.

Racing y Sportivo Cerrito diri-

mieron supremacías en la cancha de Sud América en el Cerrito de

Arbitro el señor J. Bosch Valent

INSTRUCCIONES - HURACAN

BUCEO. Cancha de Instrucciones.

TERCERA DIVISION Campeonato Uruguayo
DANUBIO - PENAROL. Parque
Forno. Juez: Ruben Robello. Incismen: Dámaso De León y Fco.

Antonio Isidori.
CERRO - RIVER PLATE, Cancha de Artigas, Juez; Isidro Etchegoyen, Linesmen; Amaro Juan

Carlos Bruzzone y Astur Báez.
LIVERPOOL - RAMPLA JUNIORS, Cancha de Liverpool
Juez: Enrique Mamberto. Linesmen: José María Martinez y Os-

Juez: Enrique Mamberto, Lines-men: José María Martinez y Os-car Espondaburu. CENTRAL - DEFENSOR, Par-que Palermo, Juez: Angel Diaz, Linesmen: José Maure y Angel E. Pagos.

MIRAMAR - NACIONAL. Par-

que Central Juez Samuel Bena-sus, Linesmen: Mario Picher y

Hora: 8 y 50 con diez minutos de tolerancia. CUARTA DIVISION

y Roberto Delfo Saravi. RIVER PLATE - CERRO, Parque Saroldi, Juez: Victor Furst.

Linesmen: Victor Verocay y Jorge H. Weisz. RAMPLA JUNIORS - LIVER-

POOL Parque Nelson. Juez: Roberto D. Antognoli. Linesmen.

Gregorio Portela y Agustín De

Angel Rodriguez.

Angel Rodriguez.

MIRAMAR - NACIONAL. En
Propios y Marne, Juez: Washington Arau'o. Linesmen: Benito
Pricto y Adhemar Labrucheric.

Hora: 8 y 59, con diez minutos

tifica el éxito logrado.

Aguada, en carácter de visitante, señaló firme recuperación con
respecto a producciones anteriores
y pudo imponerse a Stockolmo
tras una lucha muy refilda.

Irribarren.

Carlos Perez.

siguiente:

HORA 9:

el HORA 15:

rez Parrabere.

Continúa el Torneo

Abierto de Tenis

DEFENSOR - CENTRAL, Par-

Antonio Gimena.

Campeonato Uruguayo
MAR DE FONDO - JUVENTUD
IMPARCIAL. Cancha de Canillitas. Juez: Julio D'Angelo. LinesMIRAMAR - NACIONAL. En

EMPATARON FENIX Y CANILLITAS

Se cumplieron en la tarde de ayer los programados encuentros correspondientes al Campeonato Uruguayo de la Primera B. Estos partidos corresponden a la última fecha, por lo que los teams que actuaron finalizaron ya su actuación en el año en curso. Queda pendiente, solamente, el partido entre Sud América y Central que se jugará esta tarde.

BELLA VISTA 4, PROGRESO 3 En el Parque Palermo jugaron a primera hora los elencos de Bella Vista y Progreso. La alta temperatura reinante no fué obstáculo para que los players acusaran entusiasmo y bregaron con intensidad por el triunfo.

Correspondió a Bella Vista ganar los dos puntos de rigor, en mérito a una acción más decidida de su línea delantera que aprovechó bien las circunstancias que se le presentaron.

Arbitró el señor J. M. Codesal,

Arbitró el señor J. M. Codesal, secundado por los señores Prieto Tacón.

Los teams presentaron la si- la Victoria.

Los teams presentaron la siguiente alineación:
BELLA VISTA: Ivaldi; Alvarez y Villar; Telis, Pedemonte y González Listur; Cadenas, Díaz, Chiessa, Crescio y Ramos.
PROGRESO: Acosta; Panone y Gadea; Villasantes, Chavez y Rodríguez; Barbales, A. Pereira, V. Pereira, Cannobbio y Rodríguez.
El primer período finalizó con un empate de un gol por bando. En la parte final se definió el partido con el triunfo de Bella Vista por cuatro tantos a tres.
Fueron scorers: Díaz a los 2', Barbales a los 38' Chiessa a los 46' y 49', Cannobio a los 53', Cadenas (de penal) a los 70' y V. Pereyra a los 89'.

FENIX 1, CANILLITAS 1
Con un empate de un gol por

PRIMERA DIVISION

Campeonato Uruguayo

Raúl Servetti
CERRO - LIVERPOOL. Parque
Central. (1³ división), Juez: Sydney D. Brewer, Intérprete: Walter Baqué. Linesmen: Alfredo
Boccardo y Oscar Piccardo. (2³
división. Juez: Guzmán H. López.
Linesmen: Evaristo Laneri y Antonio Dubra.

RIVER PLATE - DEFENSOR. Parque Saroldi. (1º división) Juez:

Harry L. Amos. Intérprete: Eduar-do J. Clore. Linesmen: C. Julio Decaro y Enrique Flores Sosa. (23 divisón). Juez: Manuel Bello. Li-nesmen: Eduardo A. Porro y Hés-

WANDERERS - MIRAMAR

WANDERERS - MIRAMAR Parque Viera (1ª división): Juez: Walter J. A. Muller. Intérprete: Walter Fajardo, Linesmen; Andrés Guillén y Walter Canfield. (2ª di-visión). Juez: Alfredo Frezza, Li-nesmen: Alberto L. Rey y Eduar-do Trojas

Hora: 23 a las 14 y 50, y 1a a las 16 y 50, con diez minutos de

PRIMERA DIVISION "B"

Campeonato Uruguayo
CENTRAL - SUD AMERICA.
Cancha de Liverpool (1² división).
Juez: Juan C. Armental. Linesmen: Rimel Latorre y Juan L.
Castaldi. (2³ división). Juez: Martín Fierro. Linesmen: José Gaggero y Juan D. Giménez.
Hora: 2³ a las 15 y 10, y 1³ a las 17 y 10, con diez minutos de tolerancia.

NOTA .- Cada equipo debe pre-

ntar una pelota a sorteo.
DIVISIONAL INTERMEDIA

men: Américo Amatto y Eugenio Alonso. No hay partido de 2ª Di-

sión. MISIONES - RENTISTAS, Can-

MISIONES - RENTISTAS, Cancha de Defensor, Jucz; José V
Barbalace, Linesmen: - Román
Charquero y M. Alberto Molinari.
No hay partido de 2º División.
ARTIGAS - TELLIER, Cancha
de Artigas, Jucz; Manuel Dominguez, Linesmen: Teófilo Azzi y
Félix Brancato, Juez; de 2º Alberto de los Santos.

to de los Santos.

Hora: 23 a las 15, y 13 a las 17, con diez minutos de tolerancia.

DIVISIONAL EXTRA

Campeonato Uruguayo

BRISAS. Cancha de Fantasma.
Juez: Jesús Aguilar. Linesmen:
Mariano A. Núñez y Romeo E.
Pintos, Juez de 23 Aquilino Britos.
PABLO PEREZ - CENTELLA.

Cancha de Platense, Juez, Armando Peña, Linesmen; José Manuel Redríguez y Américo V, Silvera, Juez de 2³; Julián de la

V. ESPAÑOLA-ARRIETA. Can-cha de V. Española, Juez: Tomás Olivera Cardozo, Linesmen; Ma-nuel Jáen y Ernesto Lucas, SOLFERINO JUNIORS - LAS

PROGRAMA OFICIAL

DE FUTBOL PARA HOY

Campeonato Uruguayo
(13† fecha)

PENAROL - DANUBIO. Estadio
Centenario. (1* División). Juez:
Richard L. Eason. Intérprete:
Juan A. Davies. Linesmen: Cáisiv
Magallnaes y Luis Mario Sosa. (2*
división). Juez: Carmelo Giordano. Linesmen: Fabián Robaina y
Raúl Servetti

TUERPOOL. Parque

Juez. Saivador Panzarielio y Luis
Rodriguez Candales.
M. OLIMPIA - SAN LORENZO
UNION. Cancha de Misterio. Juez:
Luis A. Abil. Linesmen: Luis Damani y Luis A. Espindoia, Juez:
de 2*; Carlos Mª González.
Hora: 2* a las 13 y 45, y 1* a
las 15 y 45, con 15 minutos de tolerancia.

Sud América y Central

definen esta tarde el

LOS "BUZONES" CON LA VENTAJA DE UN PUNTO

Con el encuentro que en la tar-acuentro, pero eso sí, debemos de de hoy han de disputar los asignarle a los "buzones" una equipos de Central y Sud América, llega a su punto culminante el torneo de la Frimera Divisional "B"

nal "B".

El match final que decidirá el ascenso de uno de los dos equipos a la divisional de privilegio, se espera en todo el ambiente de-

bol, ya que el interés que ha des-pertado el torneo de la "B", ha el resultado final, un espíritu de

a los encuentros de Primera "B",

hecho de que Sud América ha puesto de manifiesto en todos sus

campeonato de la

En el Estadio Centenario se cumplirá en la tarde de hoy atra-oterreno, se une una vanguardia de buen rendimiento especialmenyente encuentro. El leader invicto del Campeonato Uruguayo enirenta a Danubio en un partido cuyas perspectivas son sumamente
interesantes.

Peñarol empató el pasado sábado sin goales, frente al elen-Peñarol empató el pasado sábado sin goales, frente al elen-co de River Plate. En esa oportunidad el representativo aurinegro fracasó en su gestión ofensiva y de manera especial en la parte ejecutiva. La marcación severa realizada por la defensa de River Plate liquidó las pretensiones de marcar goales a los ágiles de Pe-ñarol. Ante esa cerrada custodia, prácticamente se "desarmó" la ofensiva aurinegra, verdadero punto fuerte del conjunto. interesantes.

Además se complicó la tarea por el escaso acierto de los componentes de la línea media que no respondieron bien en el tra-bajo de contención a los ágiles contrarios y además tuvieron serios obstáculos para poder apoyar a sus forwards con la oportunidad y aciertos debidos.

Lógicamente, entonces, cabe esperar firme reacción de los ju-Logicamente, entonces, cape esperar firme reacción de los ju-gadores de Peñarol, máxime en esta oportunidad que tendrán a su frente a un rival que sabe explotar situaciones favorables y que resulta siempre, en el Estadio, adversario de mucho riesgo para

terreno, se une una vanguardia de buen rendimiento especialmente en el medio juego donde es difícil controlarlos por la habilidad que sus componentes emplean para el driblings y lo acertado de sus desplazamientos.

Hay, además, otro motivo para Danubio y es su deseo de busta derrotado luego que el árbitro de ese entonces, Mr. Amos, decidera hacer jugar 12 minutos de tiempo adicional aduciendo que decidera hacer jugar 12 minutos de tiempo adicional aduciendo que el árbitro de ese entonces, Mr. Amos, decidera hacer jugar 12 minutos de tiempo adicional aduciendo que llegara el final del partido y se mantuviera el empate. Fué prelicgara el final del partido y se mantuviera el empate. Fué prelicgara el final del partido y se mantuviera el empate. Fué prelicgara el final del partido y se mantuviera el empate. Fué prelicamente en ese largo período de descuento, desusado hasta entonces y no vuelto a repetirse incluso por el mencionado juez, que peñarol logró el tanto que le dió el triunfo por intermedio del medio zaguero Juan Carlos González y cuando Danubio estaba integrado con nueve jugadores.

El team de la Curva irá a la caracha dispuesta a receliamente.

medio Zaguero Juan Carlos dos de tegrado con nueve jugadores.

El team de la Curva irá a la cancha dispuesto a repetir esa El team de la Curva irá a la cancha dispuesto a repetir esa producción, pero esta vez tratando de tener éxito para no ser superado. Tiene buen equipo como para lograr éxito en su pretensión aún cuando, lógicamente, debe reconocerse superioridad técnica en peñarol, por tener la gran ventaja de contar con jugadores de in-Peñarol, por tener la gran ventaja de contar con jugadores de la licantible solvençia técnica. Fero es el caso que el team aurine-Danubio ocupa el segundo lugar en la tabla de posiciones. De acuerdo a sus producciones actuales es difícil que pueda ser desplazado de esa colocación. Hay habilidad en todo el conjunto, pues a una defensa de juego firme y que sabe custodiar muy bien su

Río Grande: 2

En el Estadio Casto Marti-nez Laguarda de la ciudad de San José compitieron anoche el elenco de Rio Gande con la Selección de San José, Triunfó el cienco visitante

por 2 tantos a 1. Los teams presentaron la si-

Los teams presentaron la siguiente alineación:
RIO GRANDE: Latores, Picoles y Carruira; Cleaton,
Goldelman y Santamaria 3º;
Santamaria 2º, Ceroni, Polaco, Citinho y Canelo.
SAN JOSE: Cuadri, Ramela
y Lemos; H. Neira, Arrieta y
More; E. Neira, Chau, Bidegarain, Aguirre y Díaz.
GOLES: Para Rio Grande:
Goleman y Ceroni, para San

Goleman y Ceroni, para San José Santamaria 3º en contra.

Ayer, en horas de tarde, efectuó Ayer, en noras de tarde, efection práctica de fútbol, en el Parque Central, el plantel superior del Club Nacional de Football.

Este movimiento fue dirigido por

el señor Adolfo Pedernera, siendo secundado por el preparador físi-co señor Emilio Torres.

Los comandos de Peñarol y Da-

nubio designaron los siguientes

teams para los encuentros a ju-

PENAROL: Primero: L. Borghi-

Segundo: Máspoli: Güelmo y C.

Enfermo: Roque Fernández. Le-

DANUBIO. - Primero: J. Ma-

Bentancour y R. Miranda o E.

Segundo: Bardanca; Pérez y En-

ni; M. Davoine y F. Vanoli; Ro-driguez Andrade, O. Balseiro y R.

Suplente: R. G. Maspoli.

C. Ganzález.

Suplente: Bardanca.

garse esta tarde en el Estadio Cen-

Practicó Nacional

San José: 1

1 No correá
2 El enemigo
3 No correrá
4 N|candidato
5 No correrá
6 La sorpresa
7 No responde 58 No correrá
53 E. Claro
53 No correrá
53 E. Sosa
53 No correrá
53 No correrá
53 O. de los Santos
53 G. Pérez

CANDIDATO: NERON. Viene de ser tercero de Núcleo y Bretón, de-jándonos muy buena impresión. Como además en privado acusa gen-sibles progresos, creemos que costará mucho doblegarlo. — ENEMIGO: TABAPY. En sus últimas presentaciones se ha revelado como gran ve-TABAPY de constituirse en una prueba de fuego para nuestro preferido. 23 carrera — 1200 mts. — Premio MANEUL GUAL VIDAL — A las 14.30

| 56 | J. Leln | 56 | A. Fernández | 56 | E. Sosa | 56 | E. Claro | 56 | M. de Santis | 56 | E. Perdomo | 56 | A. Teixeira 1 La enemiga 2 Puede ganar 3 La sorpresa 4 Indicada No descartar Nicandidata

CANDIDATA: SIDEREA. Si repitiera su última carrera, donde fuere segunda de Wenzel, delante entre otras de Aloma, sería muy difícil gasegunda de Wenzel, delante entre otras de Aloma, sería muy difícil gasegunda de Wenzel, delante entre otras de Aloma, sería muy difícil gasegunda de Wenzel, delante entre otras de la actuado con lucimiento narle. — ENEMIGA: BAHAMA. La Bolide ya ha actuado con lucimiento narle en lotes más o menos similares al presente y por lo tanto no es de extrañar que se adjudique los honores de la víctoria.

3+ carrera — 1100 mts. — Premio HAMID BEY FRANGIE — A las 15.

| M. de Santis | 56 | A. Fernández | 56 | E. Gandini | 56 | L. Silva | 56 | I. Rey | 56 | E. Claro | 56 | Andrés Batista | 56 | G. Fuentes 3 No nos gusta 4 La enemiga 5 Nicandidata Enfadada 3 Mona Mari 4 Montbard 5 Noemi 6 Ornarina 7 Perca 8 Selviana 6 Muy indicada

CANDIDATA: NOEMI. Se trata de una debutante por Madrugó que pese a no ser un elemento de alta cotización puede salir airosa ya que el lote es bastante ordinario. — ENEMIGA: MONTBARD. Es otra debutando por Montrachet y Nalla, que hará el estreno luciendo buen ajuste y con aprontes satisfactorios.

4º carrera — 1400 metros — Premio RONALD WALKER — A las 15.35 1 La sorpresa 2 Dificil 3 N|candidato 4 Indicado 5 Peligroso

57 A. Fernández 57 A. A. Garcia 56 N. Lalinde 51 G. Riboira 51 D. Alvarez 51 A. Agular 51 A. Perdomo 51 E. Sosa 51 No correra 51 G. Pérez Peligroso 6 Gran carta 7 Carrera brava 8 El enemigo 9 No correrá 10 Les gusta

CANDIDATO: BIEL. Viene de triunfar en forma espectacular en el circo de Las Piedras y de repetir esa actuación lo vemos definiendo el cotejo. — ENEMIGO: FLAMINGO. Viene acusando sensibles progresos al punto de que termina de ser segundo de Oportuno a sólo una cabera do fete.

53 carrera — 2500 metros — Premio STEFANO JACINI — A las 16.10 1 El enemigo | G0 | G. Riboira | G0 | No correrá | G0 | E. Sosa | G0 | V. Iriarte 3 1 3 1 1 Dahlr 6 2 2 2 2 2 Pour Epater 1 1 3 4 3 Remember 1 2 2 1 4 Zonzorrión 2 No correrá 3 Nicandidato 4 No nos gusta

CANDIDATO: REMEMBER. El hijo de Mazarino se acaba de imponer por sus cabales en la Copa de Oro dando prueba de sus excelentes condiciones de stayer y ratificando sus buenas aptitudes para la lucha que le vienen de su propia estirpe. — ENEMIGO: DAHIR. No respondió en la Copa de Oro donde no fué para nada peligroso, pero como ha aprontado en gran forma y es un animalmuy irregular, es posible que vuelva por sus fueros y repita sus mejores actuaciones.

Co senor Emilio Torres.

Los equipos que intervinieron en este entrenamiento, fueron formados de la siguiente manera:

63 carrera — 1500 metros — Premio HOWLAND SARGEANT — A las 16.45

63 carrera — 1500 metros — Premio HOWLAND SARGEANT — A las 16.45

63 carrera — 1500 metros — Premio HOWLAND SARGEANT — A las 16.45

10 Senor Emilio Torres.

11 Carrera brava

12 Doriles

12 Doriles

13 Doriles

13 Doriles

14 Doriles

14 Doriles

15 Doriles

10 No nos curt

Pardiez
Lancaster
Lalinde
de los Santos
Valillo

1 Carrera brava
2 No nos gusta
3 Puede ganar
4 Dificil
5 Dificil
6 Dificil
7 Poca chance
8 Dificil
9 La sorpresa
10 Indicado
11 N'candidato
12 El enemigo 6 8 7 4 1 Nervo 4 7 4 9 2 Rapaz 3 6 5 3 3 Bohemlo 4 0 7 5 4 Petkov 3 9 4 0 5 Pierino 8 0 9 6 6 Chianti 7 5 5 0 7 Libertador 6 3 1 8 Zibecchi A. 2 2 5 6 9 Don Huberto 7 1 3 8 10 Milano 7 2 2 4 6 11 Montañez 55 O. de los San 51 V. Valillo 51 A. Aguiar 51 J. Rivero 53 E. Sesa 53 G. Pérez 53 T. Espino 53 A. Fernández 11 Montanez 4 7 4 . 12 Uno

CANDIDATO: MONTANEZ. Reprisa muy bien aprontado el pupilo de Juan Boga y en una escala de peso harto favorable tiene sobredas posibilidades de llegar a imponerse. — ENEMIGO: UNO. Vuelve a las luchas tras larga ausencia y si sus rebeldes males se lo permiten habra de vender cara la derrota pues luce alto grado de preparación. 73 carrera — 1400 metros — Premio Sarvepalli Radhakrishnan — A las 17.20

1 Diffeil
2 Diffeil
3 La sorpresa
4 Diffeil
5 Nicandidate 55 G. Fuentes 55 Andrés Batiste. 55 H. Castro 55 N. Lalinde 53 E. Perdomo 53 F. Lancaster 2 Sagitario 3 Sant'Angelo 4 Tentador 5 Aromo 6 Dael 7 Dandy 8 (Farabute 9 (Mauri 4 Diffell
5 N'candidato
6 (O)o con éstel
7 No correrá
8 Puede ganar
9 Con el anterior
10 El enemigo
11 Diffell No correrá L. Hernandez to Pif Paf 11 Ramón Rios

CANDIDATO: AROMO, Debutó en la pasada reunión slendo segundo de Radial adelantándose por varios cuerpos a los demás rivales. -ENEMIGO: PIF PAF. El hijo de la crack Perlita, luego de fracasar el el debut fué segundo por dos veces consecutivas, por lo que es serio aspirante a los honores de la victoria.

83 carrera — 1100 mts. — Premio Justino Zavala Muniz — A las 18.-1 Puede ganar
2 Con el anterior
3 El enemigo
4 Indicado
5 Nicandidato
6 La sorpresa
7 Carrera brava
8 No nos gusta
9 No descartar
10 Poea chance
11 Dificil
12 Puede ganar 62 | I. Rey 58 | G. Riboira 58 | E. Claro 58 | E. Sosa 56 | E. Perdomo 1 (Lord Torres 2 (Sorteador 3 Bucéfolo 4 Montelimar 5 Scherzo 6 Mar Negro 7 Jim Crow 8 (Cartulno 55 E. Perdomo 51 L. Silva 53 F. Lancaster 52 M. de Santis 50 T. Teixeira 51 G. Pérez 50 J. Velázquez | 4 1 2 5 | 7 Jim Crow | 6 3 5 3 | 8 (Cartu Jano | 7 1 2 1 | 9 (Samoa | 4 5 3 3 | 10 Enrique | 6 | 13 6 5 | 11 Don Antonio | 3 4 3 5 | 12 Olfato 50 A. Aguiar

CANDIDATO: SCHERZO. Con tropiczos fué tercero de Sorteador y Montelimar en performance que ha de superar sobradamente a poco la suerte le acombañe, ya que basa por un momento excepcional en su campaña. — ENEMIGO: BUCEFALO. En esta distancia siempre ha actuado con lucimiento y pese a los kilos vuelve a ser carta de primer ordea.

carrera - 1800 metros - Premto UNESCO. - A las 18.40 | 60 | No correra | 58 | I. Rey 1 No correrá 2 La corpresa 3 El enemigo 2 (Balcarce 3 Zorzalito 4 Smolensko

Fernández Perdomo Espino 4 Gran carta
5 Con el siguiente
6 N'candidato 6 Nicandidato
7 Carrera brava
8 No correrá
9 Peligroso
-0 1010 con éstel
11 No desecartar
12 No nos gusta
13 Va liviano V. Irlarte No correra 53 L. Hernández 53 G. Riboira 52 A. Agular 50 A. Teixeira 50 G. Pérez

CANDIDATO: SCARFACE. El pupilo del Verdinegro viene actuando con regularidad y en gran forma, y como va favorecido en el reso y estará en un tiro que le viene de perlas conflamos en su triunfo. Contará además con la ayuda de Pour Epater bien colocado en la escala de peso y que en esta compañía ha de ser un contendor formidable. de peso y que en esta compañía ha de ser un contendor formidable ENEMIGO: ZORZALITO, Pese al gravamen oneroso el Zorro Blanco tupendo sprinter, tiene grandes posibilidades de llegar a triunfar.

Regresó al país el señor Arturo Dini

Después de un viaje de negocios que se extendió por espacio de un mes, regresó a Montevideo el se-nor Arturo Dini Esparón, conocida figura de nuestros circulos comer-

El señor Dini, activo dirigente te: de la Asociación Comercial del Uruguay, visitó las más importan-tes ciudades de Estados Unidos, habiéndose reintegrado ya a sus importantes actividades en los medios comerciales de nuestra capi-

Directiva de la A. Fabricantes de Papel

Presidente, Ing. Manuel Diena (Pamer S. A.); vicepresidente, don Oscar Penadés, (Fca. Nal. de Papel S. A.); secretario, don Jesús Canabal (Ipusa); tesorero den José B. Alvarez, (Cia. Primus del Uruguay S. A.); vocal, don Bernardo Suzacq. (Suzacq Hnos. y Pianalto S. R. L.).

sellado por la empresa, acredi-tando su actividad durante el tri-mestre y certificado de vacuna antivariólica. Se advierte que no podrán hacer efectivo el cobro los atributarios cue no becam presenatributarios que no hayan presen-tado el certificado escolar o liceal

Pagos en la Caja de

Compensación N. 23

La Caja de Compensación Nº 23

Profesiones Liberales, Entidades
Gremiales, etc., pagará las asig-

naciones correspondientes al tri-mestre octubre a diciembre de 1954, a partir del día 20 del co-

mente mes en el orden siguien-

LUNES 20. - De 14 a 16 horas:

LUNES 20. — De 14 a 16 horas:
Nos. 1 al 350. - De 16 a 18 horas
Nos 351 al 700.

MARTIES 21. — De 14 a 16
horas: Nos. 701 al 1.050. - De 16
a 18 horas. Nos. 1.051 al 1.400.

MIERCOLES 22. — De 14 a 16
horas: Nos. 1.401 al 1.750. - De
16 a 18 horas: Nos. 1.751 al 2.100.

JUEVES 23. — De 14 a 16 hrs.:
Nos. 2.101 al 2.350. - De 16 a 18
horas: Nos. 2.351 al final.

Para hacer efectivo el cobro, los
atributarios deberán presentar el

atributarios deberán presentar el carneta, debidamente firmado y

Concurso Oficial de Pronósticos que Organiza el Jockey Club

DIARIOS	14 Carrera	23 Carrera	34 Carrera	4ª Carrera	55 Carrera	63 Carrera	7ª Carrera	83 Carrera	99 carrers
La T. Popular El Plata La Mañana	Tabapy Tabapy P. Villa Tabapy Nerón P. Villa P. Villa Tabapy	Sidérea N. Inglesa Bahama N. Inglesa Bahama Sidérea Bahama Bahama N. Inglesa Bahama	Noemi Noemi Batanga Noemi Montbard Noemi Batanga Noemi Noemi Noemi	Bicl Bicl Bicl Turtù Biel Bicl Turtù Bicl Turtù Biel	Remember Remember Dahir Remember Remember Remember Remember Dahir Remember Dahir	Montañez Uno Montañez D. Huberto Uno D. Huberto Montañez Montañez Uno Montañez	Zambuco Pif Paf Aromo Pif Paf Aromo Sant'Angelo Zambuco Zambuco Aromo Sant'Angelo	Scherzo Scherzo Scherzo Scherzo Scherzo Scherzo Scherzo Scherzo Scherzo Scherzo	Scarface Balcarce Balcarce Balcarce Zorzalito P. Epater Smolensko P. Epater Zorzalito P. Epater

EL BIEN PUBLICO

Fundado por el Dr. JUAN ZO-RRILLA DE BAN MARTIN el 19 de Noviembre de 1872.

de Noviembre de 1872.

Director: Doctor CESAR LUIS
AGUIAR. - Adolfo Berro Nº 997.
Administrador: Don RAUL
GALIANA.
ANO LANVII. N.º 23.318
EDICION DE 24 PAGINAS.
EN DOS SECCIONES
Montevideo, Domingo 5 de
Diciembre de 1954

EL TIEMPO PARA HOY

PARA HOX

Pronóstico general hasta las 18
horas del día de hoy. — Estado general desmejorando.
Cielo claro y semi-cublerto.
Vientos del N. al S.E. suaves
y moderados. Temperatura
en descenso.

Pronóstico para la navegación
marítima. — Rio Grande del
Sur: vientos del N.E. al N.O.
moderados. Rio de la Plata y
costes de la provincia de Bs.
Alres: vientos del N.O. al S.O.
moderados y alco fuertes.
Análisis continental. — Una
masa de alre tropical continental cubre nuestro país.
Perspectivas para mañana. —
Inestable.
Sinopsis del tiempo reinante a
las 15 horas del día de aver.
— Cielo algo nuboso a claro.
La temperatura estuvo normal y superior a la normal.

Los ciclistas W. Cardoso

hecho olvidar a buena parte de lucha, que fué precisamente el nuestra afición las alternativas que le faltó a Central todo a lo nuestra afición las alternativas del Campeonato de la "A". Sud América llegará a definir la contienda con la ventaja de un punto en la tabla de posiciones, que dada la paridad de ambos equinos — puesta de manis sempate entre dos fuerzas técni-camente parejas —dentro de un bos equipos —puesta de mani-fiesto en encuentros anteriores plano de mediocridad- que si bien no debe desmerecer la atrac-

le otorga una chance sensible-mente importante ante la posibi-lidad de un empate, que en estos ción con que se espera el parti-do, debe esperarse desde ya, más

portivo, con la expectativa de un verdadero clásico de nuestro fút-

casos nunca pucde descartarse. No existe ningún motivo que pueda servir de base para establecer un pronóstico en este en-ROJOS: Taibo; Santamaría y Bermúdez (2º tiempo Cruz); Wal-demar González, Carballo y Ca-jiga; Méndez, Romero, Julío Pé-rez, Loureiro y Rocha.

Segunda Serie. — El brasileño José alkbrenner, 12,2 segundos, eli-minó a los chilenos Andrés M. Ra-ga y Agustín Naselari. Disputados los cuartos de final registraron estos resultados:
Primer cuarto: El brasileño Anea Argenton, 12 segundos, elimi-AGUADA, BOILEMIOS, se registraron estos resultados:
Primer cuarto: El brasileño Ane-ATEMAS Y WELCOME sio Argenton, 12 segundos, elimitarde de hoy a presenciar este encuentro, pueden resultar suma-GANARON ANOCHE

Nueva fecha del Certamen Federal de Basketball se disputó en la noche de ayer con la realización la noche de ayer con la realización la noche de ayer con la realización la noche de layer con la realización la noche de la ner. Cuarto cuarto: el uruguayo Juan

WANDERERS - MIRAMAR

tará en la tarde de hoy otro de los encuentros marcados por la los encuentros marcados por la etapa fijada para esta fecha. El mismo es el que sostendran lequipos de Warderers y Miramar en el Parque Alfredo Viera. En esta oportunidad parece ser el lógico ganador de esta encuentro el la gico ganador de este encuentro el "once" bohemio, ya que Wande-rers es actualmente un team de mayor solvencia que su ocasional adversario. Integrado con mejo-res figuras y con una mayor "veterania" en luchas de primera división, además de actuar en su carácter de locatario, el Monte-video Wanderers aparentemente no tendrá dificultades para lograr la conquista de los dos pun-tos en disputa. Y decimos "aparentemente" no tendrá dificultades, pues no queremos subesti-mar el valor ni el poderío del once de Villa Dolores. En efecto, Miramar, el Benjamín de la Di-visión este año, ha actuado en algunas oportunidades con gran entusiasmo y basta recordar para ello algunos de sus encuentros disputados, entre ellos contra Fenarol y Nacional; por lo que en caso de repetir sus entusiastas performances puede obligar se-

Roel v. R. Sáenz - E. Luquin v. A. Motolko - V. Stapu.

craft - A Sosa.

—Ganador de Y. Luouin-E. Argón v. E. Oliva - A. Domínguez, v. ganador de E. B. do Stapif - V. Stapif v. J. R. de Barreiro - J. D. Cima (condicional).

River Plate y Defensor

PENAROL - DANUBIO Las ros quinientos metros. Tiempo del dores capaces de llevar a la ros quinientos metros. Tiempo del dores capaces de llevar a la vencedor. 13 segundos.

Tercera Serie. — El colombiano fensa contraria momentos de inrercera Serie. — El colombiano
León Mejía venció en 12,4 segundos al brasileño Kalkbrenner.
Quinta serie. — El uruguayo Al
berto Domínguez superó con 13
segundos al chileno Agustín Maselari.
Sexta serie. — El colombiano Ro
Sexta serie. — El colombiano Ro
del fensa contraria momentos de indudables peligros, y por su parte, las defensas tienen elementos capaces de superar los ataques, especialmente el ataque de Defensor, que en lo que va de la presente temporada ha tenido altibajos motivados por cierta inoperancia de algunos de sus delantelos grueros en el momento de culminar segundos al cinicalo Agrandos el controlos en el momento de culminar dolfo guerrero venció con 12,2 segundos al chileno Andrés Moraga.

Resultados de los repechajes:
Primera serie. — El brasileño Anesio Argenton, con 12,2 segundos, eliminó al colombiano ustavo Mejia y al chileno Alfredo

Bajos motada que un rancia de algunos de sus delanteros en el momento de culminar dado en repetidas oportunidades motivo a que Defensor no pudiera retirarse victorioso del campo de juego.

En anteriores oportunida de sus delanteros en el momento de culminar dado en repetidas oportunidades motivo a que Defensor no pudiera retirarse victorioso del campo de sus delanteros en el momento de culminar dado en repetidas oportunidades motivo a que Defensor no pudiera retirarse victorioso del campo de sus delanteros en el momento de culminar dado en repetidas oportunidades motivo a que Defensor no pudiera retirarse victorioso del campo de sus delanteros en el momento de culminar dado en repetidas oportunidades motivo a que Defensor no pudiera retirarse victorioso del campo de sus delanteros en el momento de culminar dado en repetidas oportunidades motivo a que Defensor no pudiera retirarse victorioso del campo de sus delanteros en el momento de culminar dado en repetidas oportunidades motivo a que Defensor no pudiera retirarse victorioso del campo de sus delanteros en el momento de culminar dado en repetidas oportunidades motivo a que Defensor no pudiera retirarse victorioso del campo de sus delanteros en el momento de culminar dado en repetidas oportunidades motivo a que Defensor no pudiera retirarse victorioso del campo de sus delanteros en el momento de culminar dado en repetidas oportunidades motivo a que Defensor no pudiera retirarse victorioso del campo de sus delanteros en el momento de culminar dado en repetidas oportunidades motivo a que Defensor no pudiera retirarse victorioso del campo de sus delanteros en el momento de culminar da control de sus delanteros en el momento de culminar da campo de sus delanteros en el momento de

ambos equipos han realizado en-cuentros de alto interés, y si a ello agregamos que en esta opor-tunidad ambos buscarán obtener los puntos en disputa por ser nemente halagadas con el desarro-

mente naiagadas con el desarro-llo de buen juego que pueden brindar los ocasionales adversa-rios. Por el hecho de actuar en su propio campo, River puede tener mas seguridad en sus accioproducciones últimas, venció b'en a Nacional que sigue sin reaccioa Nacional que sigue sin reaccionar.

El team de las alas negras fué su erior en tedo el decurso del partido y por consiguiente se justifica el éxito logrado.

Aguada, en carácter de visitanter de visitante generalmente y jugando contra equipos de fuer zas semejantes a la suya suele vender caros los puntos en disputa, de ahi que esperamos que la lucha de esta tarde en el Par-que Sarodi ha de ser interesante y que los parciales albirrojos y violetas no saldrán defraudados

de este encuentro.

Se cumplirá hoy, una nueva etapa del Campconato Abierto de Tenis, programado por el Círculo de Tenis, en los courts del Prado. El pregrama de partidos es el circulories. También en el Prado se dispu-HORA 9:
Singles caballeros (rueda clasificación) al mejor de 3 sets.—
L. Pernas v. J. Iriarte; J. F. Ourthiague v. E. Liquin; J. D'Agostino v. L. Paolillo; C. E. Zerboni v. A. Mandi; F. Riet v. J. L. Torrendell; C. Etcheverry v. F. Pérez Parrabero. Singles caballeros (rueda clasificación), al mejor de 3 sets. — J.

Burin v. R. Ferrán; A. Laborde v.
A. Bonora; E. Pérez Prins v. W.
Camou; A. Cavajani v. H. Sáenz;
M. Kindt v. W. Mandl; R. Facio
v. E. J. Viviani,
HORA 17:
Bables caballeros Singles caballeros (rueda clasifi-Dobles caballeros. — Ganador de O. y J. A. Lizarralde v. C. Cle-mot - M. Kindt v. ganador de C.

gón v. A. Ricaldoni - J. Méndez v ganador de P. Alvarez - Burin v. Lafón - P. Parrabere.

-Ganador de H. Maldini - M.

Dobles mixtos. — Canador de S. Arcelus - A. Ricaldoni v. V. Ripoll - E. Casabó v. J. L. Cal-

Se corrieron las series de velocidad de mil metros tomándose el tlempo en los 200 metros finales. He aqui los resultados:

Primera serie. — El ciclista uruguayo Juan Carlos Pèrez vencio al basileño Anesio Argenton, com un tiempo de 12,2 segundos.

Segunda Serie. — El passileño Adir Lima venció al colombiano Gustavo Meja, después de una anulación por desperfecto en la máquina de Meja en los primeros qui pos esta anulación por desperfecto en la máquina de Meja en los primeros qui pos esta anulación por desperfecto en la máquina de Meja en los primeros qui pos esta para de River en el Prado, los primeros equipos están interesante contienda de la que indicar un probable ganador creemos significar que aunque existe alguna superioridad por parte del Montevideo Wanderers sobre el adversario que le ha tocado para esta tarde, no por ello sobre el adversario que le ha tocado para esta tarde, no por ello sobre el adversario que la hato escarta el interés que puedo des sobre el adversario que la hato escarta el interés que puedo des sobre el adversario que la hato escarta el interés que puedo des sobre el adversario que la hato escarta el interes que puedo des sobre el adversario que la hato escarta el interes que puedo des sobre el adversario que la hato escarta el interés que puedo des sobre el adversario que la hato escarta el interés que puedo des sobre el adversario que la hato escarta el interés que puedo des sobre el adversario que la hato escarta el interés que puedo des sobre el adversario que la hato escarta el interés que puedo des sobre el adversario que la hato escarta el interés que puedo des sobre el adversario que la hato escarta el interés que puedo des sobre el adversario que la hato existe alguna superioridad por parte del Montevideo Wanderers sobre el adversario que la hato escarta el interés que puedo des sobre el adversario que la hato escarta el interés que puedo des sobre el adversario que la hato esta de la puedo de sobre el adversario que la hato esta del monte de la puedo de sobre el descarta el

que se jugarán en el Prado, pue-den resultar interesantes para la Peñarol y Danubio aficción si en ambos los ocasio-nales adversarios actúan con la mayor solvencia con que pueden y son capaces de hacerlo los cuatro "onces" que esta tarde actua-rán en el Parque Saroldi y en el Parque A'fredo Viera en el Prado. Por separado insertamos en esta misma página los detalles co-rrespondientes a la hora de iniciación de estos encuentros, asi como la integración de los cua-

Gonzalvo; C. Borges, J. E. Hoh-berg, J. M. Romal, J. C. Abbadie y N. A. Galván. dros, jueces, etc. CERRO - LIVERPOOL

plia que sufrió Liverpool ante acional. Vemos, por consiguiente, ma-

TEL. 9 41 09

Completa el programa de par-tidos de primera división el en-cuentro entre los elencos de (González Plada y Bayón. cuentro entre los elencos de (rro y Liverpool, a jugarse en la cancha del Parque Central. sionados: D. Peláez, R. Saba y O. O. Miguez, En training: Dimitrio y Cerro ha mejorado sensiblemente sus producciones primeras, poco convincentes por cierto y ceiras; C. Correa y H. Argenti; H. Galván, J. Lescano y W. Mangini; J. Peña, C. Romero, F. Rodriguez, aparece con chance superior teniendo en cuenta la derrota am-

Martinez. yor chance en el team blanqui-celeste basada en la eficacia de nes, al mismo tiempo, es indu-dable que el terreno sea para la su sistema defensivo que ha reaccionado de manera firme y vuelto a ser barrera muy dificil de superar para las vanguardias de sus adversarios.

iquez; Rivera, Delgado y Longo; Auscarriaga, Burgueño, Hernández Melgarejo, y Martinez o Miranda. Suplente: Pittamiglio.

Sin compresor.

ni mangueras que conectar, ni aditamentos especiales, ideal para retoques, fumigar insecticidas etc.

IMPORTADORES Y DISTRIBUIDORES

CERRO LARGO 918

Oca de Ancel

tido.

Welcome, finalmente, consiguió lograr el punto en disputa a costa de Olimpia, al que superó desde el primer instante de la brega sin de Compilicado de Compilicado. ver nunca el ganador complicado su triunfo. Los resultados de la etapa fue-UCI (Q. E. P. D.). — Falleció en la Paz del Señor, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal, el 3 de diciembre de 1951. — Sus hijos: Maria, Exequiel (ausente), Carlos, Ramón (ausente), Federico (ausente), Rafael, Horacio (ausente), Josefina, Ana, Sara, Arturo, Estela y Paulino; sus hijas políticas: Pilar Serna de Ancel, Bellararia B, de Ancel, Nerea P, de Ancel el Ema R, de Ancel, su hija espiritual: Olga de los Santes: sus inietos, bisnietos, sobrinos, primos y demás deudos participan a las personas de su relación dicho fallecimiento y su sepello efectuado ayer en el Cementerio del Norte, Casa de luelo: Guaná 2244, Apto. 52. — Empresa Carlos Sicco S. C.

Quintana. BASAÑEZ - MARCONI. Cancha de San Lorenzo Unión. Juez: Juan J. Blanco. Linesmen; Dante Dégoli Demoro y Roberto Gallo. tras una lucha muy realda. Bohemios, a su vez, triunfó ante Unión. El match se jugó en la cancha de los ganadores y el éxito se justifica por su labor más efectiva a lo largo de todo el partido. Ramona Montes de

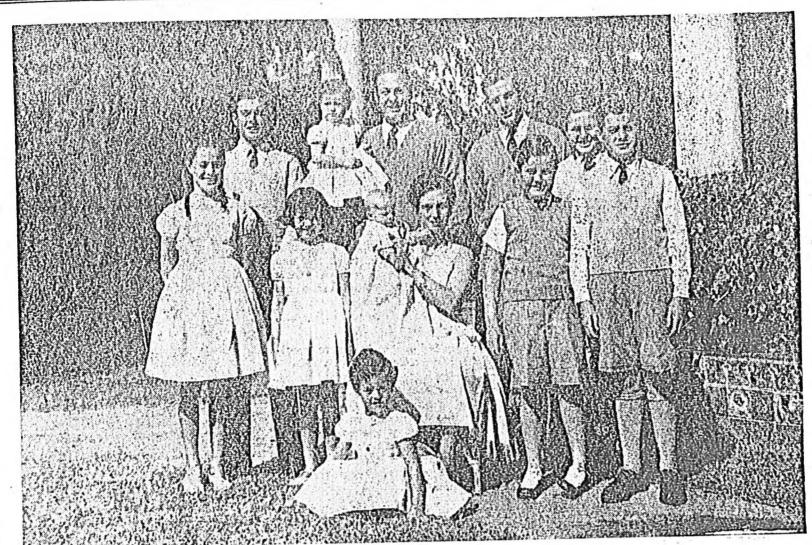
Angel M. Arriela — (Q.E.P.D.) — l'allecté en la Paz del Se-fior el 5 de Notlembre de 1951 en la l'imposibilidad de hacerlo particularmente como errian sus descos, agra-decen profundamente por intermedio de estas lincas las múltiples mant-testaciones de condolencias, telegramas, tarjetas y ofrendas florales recibi-das con motivo de tan irreparable pérdida sufrida. — Empresa NAVILLAT. Mercedes. mot - M. Rindt V. ganador de C. Southcott - A. Domínguez v. C. Herrera - C. Etcheverry. —Ganador de A. Folle - J. Aurthiague v. P. Ricaldoni - A. Blengio v. ganador de J. Ricaldoni L. Deambrosis v. I. Pernas - J. C. Scasso. —Ganador de A. Sosa - E. Af-

JOSE PIQUEI PORIELA— (Q. E. P. D.). — Falleció en la Paz del Señor, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal, el día 4 de diciembre de 1951. — Su esposa: Angela Hortal de Piquet; sus hijos: José, Angelita, Julio y Héctor; su hija política: Matilde Helguera de Piquet; sus nietas: Maria Matilde y Maria Elisa Figuet Helguera; sus hermanos: Catalina Piquet y Ricardo Marti (ausentes); su hermana política: Luisa Man-Figuet Helguera; su cunado: Miguel Hortal, sobrinos, primos y demás deudos, participan a sus relaciones este deceso e invitan para el acto del sepcito que se efectuará hoy a la hora 16. Atención que se agradecerá. Casa portuoria: Av. Uruguay Nº 1111, 3cr. piso. Cercenterio del Bucco.

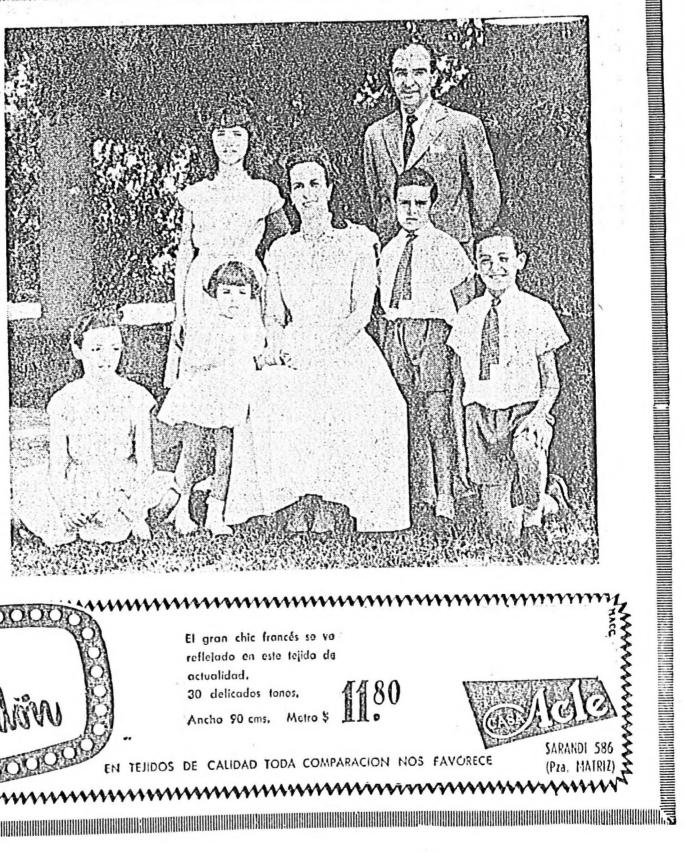
Senador LORENZO BAILLE PACHECO — (O.E.P.D.) — Falleció el día 3 de diciembre de 1954.

— La Presidencia de la Cámara de Senadores cumple con el penoso deber de participar el falleciple con el penoso deber de participar el fallecien el Cementerio Central. — Empresa SAYAGO de Luis Moro e Ilijos Ltda. - Ariel 4734. — Telefs.; 22,30,76 y
22,47,82.

PARA LA MUJER



Sr. Guillermo Delger Márquez, su señora Renée Artagaveytia y sus hijos: Guillermo, Rafael, Eduardo, Carlos Alfredo, Renée Horacio, Julia Elena, Maria José, Magdalena y Mario.



Dr. Carlos Pérez del Castillo, su señora Eliza Artagaveytia y sus hijos: Eliza, Magdalena Sofia, Carlos, Gonzalo y Teresita.



El gran chic francés so vo refletado en este tejido de actualidad.

30 delicados tonos.

Ancho 90 cms. Metro \$

EN TEJIDOS DE CALIDAD TODA COMPARACION NOS FAVORECE



Debi acordarme, hijo mio

jo de la mejilla; empapados pecho!" te corre por la frente. He en- prenderla contigo. Al regre- mirada impaciente, quedaste trado a tu cuarto en puntillas. sar a casa, te encontré jugan- como clavado en el sitio, sin Hace unos momentos, cuando do a las bolas con otros ni- atreverte a dar un paso más. estaba en mi despacho leyen- fios. En vez de ponerte en cudo el periódico, sentí el alma clillas, hincabas ambas rodillena de remordimiento. Por llas en el suelo, y te habias eso he venido a sentarme a tu cabecera.

Car to Consent des a matter

¿Sabes, hijo mío? Estas son las cosas que, al recordarlas, me han traido aqui. He sido duro contigo. Hoy por la mañana, cuando estabas arreglandote para ir a la escuela, te regañé porque, en vez de lavarte bien la cara con agua y jabón, te pasabas por ella una toalla húmeda. También te dije, y de mala manera, que no debias andar con los zapatos sin embetunar. Y te pegué un grito al notar que habias dejado algunas prendas de ropa tiradas en el suelo.

Al desayuno, segui en el mismo son. Que dejabas caer la comida fuera del plato; que marcharas delante de mi, em- prender. De modo que... jasi engullias, en vez de masticar; pecé a reprenderte. ¿Donde te trataba yo, por ser un nique ponías los codos en la se había visto tratar así la ño! Y no era que no te quimesa; que tomabas la mante- ropa? ¡Las medias costaban siera, sino que esperaba de ti quilla a trozos, en lugar de dinero! ¡Bien se veia que no algo que no podias dar a tus untarla en el pan. Cuando sa- eras tú quien trabajaba para limos, yo camino del trabajo, ganarlo! Y era yo, tu padre, portara como un hombre hetú para jugar un ratito antes quien te reprochaba a ti, que cho y derecho quien, como tú, de irte a la escuela, al cari- no eres más que un niño, de pobrecito mío, es sólo un niño. ñoso "jadiós, papacito!", que esa manera... de un ademán de despedida, tando yo leyendo en mi des- Ese corazoncito tuyo, con to-

Hijo mio! Quiero hablarte correspondi secamente con un pacho, entraste tú lleno de timientras duermes, con una de áspero: "¡ya te he dicho que midez, con la súplica y el telas manecitas apretada deba- no andes encogido; saca ese mor pintados en la cara.

Livingston

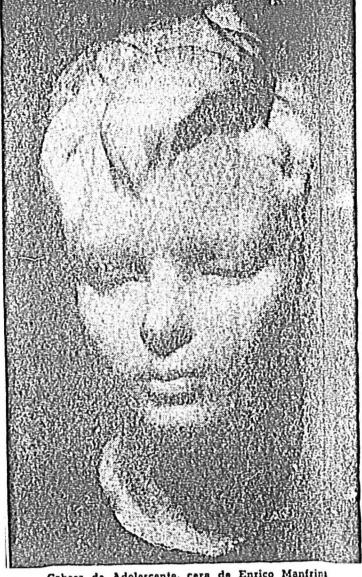
puesto las medias hechas una lástima. Sin reparar en que te humillaba en presencia de

Cuando, levantando los ojos los rubios rizos del sudor que Y esta tarde volví a em- del periódico, te lancé una "¿Qué quieres ahora?" gruni, más bien que dije.

> Sin responderme, te precipitaste hacia mi en un arrebato de cariño, me besaste, los bracitos al cuello, con esa ternura efusiva que Dios mismo ha puesto en tu corazón de niño, y que no hay indiferencia, ni desvio, ni dureza capaces de enfriar. Luego te fuiste, trotandito, escaleras

Pues mira, hijo mio, a poco de haberte ido tú, se me escurrió el periódico de las manos: fué apoderándose de mi un miedo creciente. ¿Qué era lo que me estaba pasando? ¿Qué cambios empezaba a obrar en mi la fuerza del hábito? Ese hábito de mandar, tus amigos, te llamé, hice que de encontrar faltas, de reaños; que pretendia que se

Y hay tanto de bueno y de acompañabas, sonriér dom e, Después, ¿te acuerdas?, es- sincero en tu modo de ser.



Cabera de Adolescente, cera de Enrico Manfrina

do y ser tan pequeño, puede, como la aurora, inundar de luz el mundo entero. Asi lo he sentido, al ve- cómo venias, tan espontaneamente, a precipitarte en mis brazos y a darme, entre besos, las buenas noches. Eso es lo único que importa en este momento, hijo de mi alma. Mira, aqui estoy, a tu cabecera, de rodillas, avergonzado de mi dureza para contigo.

No iguala mi arrepentimiento a mi culpa. Sé que, si te explicara esto que pasa por mi, no lo entenderías. Pero, desde mañana, seré para ti lo padre, tu amigo, tu compañe- ra un niño!

ro, el que comparta tus penas y tus alegrías de niño. Me diré una y otra vez: "¡Pobre. cito! Si no es más que una criatura..."

He pretendido, mucho me lo temo, ver en ti lo que todavia no puedes ser: un hombre como yo. Y ahora, viên. dote así, dormido en tu cama, caigo en la cuenta de que eres sólo un niño. Ayer no más, ime parece verte!, me sonreias tendiéndome los bracitos desde el regazo de tu madre. Y hou queria yo que te portaras como una persona mayor, ¡Como si a un niño que he debido ser siempre: tu pudiera pedirsele que no juc-

A EXAMEN DE CONCIENCIA. - Celebro que desde estas páginas femeninas hayas encontra- de tu persona; de lo contrario, no pienses cons- tivo del dia para prever tu verdadera presendo en las "Cartas a una Madre" un toque de alerta para tu misión. Si es verdad --y lo es-- licidad sobre el albor mancillado de tu "página" frente a personas y hechos de modo de descuque toda mujer es educadora nata, con cuánta mayor razón ha de serlo la madre: por deber y por responsabilidad. Naturalmente, no todos los puntos pueden ser tratados en dichas "car- tatas por tu cuenta, tanto mejor. El carácter misma y no otra. Aunque tengas que chocar con tas", que no aspiran a ser un tratado puesto que deben atenerse a las exigencias periodisticas. Te indicaré dos libros, en donde hallarás las instrucciones que deseas para la formación de tus hijos en el delicado tema de la sexualidad. Son ellos: Iniciación de los niños en el misterio de la vida, Colección El Angel del Hogar, Ed. Desclée, y La educación del amor, por el doctor René Biot, también de Desclée.

A PAGINA BLANCA. — Si tu novio no acaba con tales exigencias, habrás necesariamente de cortar relaciones. Tú confías en tu fortaleza -a la que él llama frialdad- pero las continuas insistencias y los ininterrumpidos ataques, acatambién tú tienes el derecho de pedir pruebas. de esas personas que te rodeaban, practica to-

Y la prueba que has de pedirle es la del respeto dos los días algo así como un examen preventruir una verdadera unión y una auténtica fe- cia en todo. Autoanalizarás tu actuación diaria

De mujer a mujer

barán por agotar tu resistencia y a desorien- amanerado es más frecuente en la mujer que tarte en tu camino de virtud. No eres de hierro en el hombre. Ahora bien: no creo que en ti sea sino de carne y hueso como todos, y un día tu falta de sinceridad. Ocurre que la situación fadebilidad humana cederá si no lo remedias a miliar que me relatas y tu reacción al medio tiempo. Así como él pretende exigirte pruebas ambiente, han creado en tu modo de ser una de afecto que, a la postre, no hacen sino reve- superestructura por la cual te presentas con lar de su parte un amor basado tan sólo en el afectación en casi todas las situaciones. Para necer sola, a no hallar aquel que haya nacido instinto (por lo tanto, poco sólido y duradero), combatirla, ahora que te has librado en parte bajo signos tan fuertes como los tuyos?

brirte a ti misma y estar y ser con tu auténtica personalidad. Todo ello sin ansiedad interior, A INTROSPECTIVA. -- Si tú misma lo cons- tranquilamente. Repitete frecuentemente: sé tú les demás, aunque disientas con tu apariencia anterior, trata de romper el cerco y expresarte a ti misma como eres. Poda asimismo lo más qu puedas todas esas maneras y formas exteriores que denuncian tu "amaneramiento" de marras.

> A SOLITARIA. - No te asombres de tu soledad interior, pese a tus numerosas relaciones sociales. Eres una mujer nacida bajo el signo de Virgen, y, según las conclusiones que de ello se derivan (sin darle exagerada importancia a la astrología), eres una persona que sabe lo que quiere. El fondo de tu ser prefiere la soledad antes que un amor y una unión mediocres, porque aspira a la plenitud del alma y del corazón. Tus cualidades particulares son tres: inteligencia, autoridad, equilibrio unido a un sentimiento apasionado. Tu "complemento" entonces, no es fácil de encontrar: lo necesitas muy se mejante y afin a ti para lograr una felicidad completa. ¿No es verdad que prefieres perma-

> > Dra. Vera Psiké.

Movela larga de Luisa Forrellad

SIEMPRE EN CAPILLA

fios de edad. Era el único amor Alexander. Se conocieron en farmacia de James Coote. El iué a compar un escalpelo de filo de botón y ocurrió que mlentras el farmacéutico se volvía loco buscándolo en la trastienda, entró Jennie tímidamente y creyendo que Alexander era el dueno, le pidió aceite de ricino para curar a un perro. En seguida rompió en llanto. El sentimiento cie la niña impresionó a Alexanuer y fué apresuradamente a visitar al can. Este tenía una pata so un cabestrillo mientras Jennie le contemplaba admirada.

il otro niño seguia un curso casi satisfactorio. Bu infección era poco profunda y por el momento no corria gran peligro. El padre iba de una estancia a otra, abatido, desorientado. En su rostro se leian todas las noches que habia pasado en vigilia. En la alcopa de arriba yacía la esposa en constante desvario, gritando y preguntando por la suerte de los pequeños. Le extirpé las membranas venenosas y la dejé más sosegaua. Recogi mi instrumental y me ful. Jasper quiso quedarso hasta más tarde para poder cuinar al recién operado. No decia nada, pero temía la aparición de la apnea por defecto de la colocación de la cánula. Yo sabía que esto no ocurriria; no obstante, preferi que se convenciera por s

rucé el ladrillal con un pio puntillas, y penetré en el ambito del arrabal de Spick. Frente a mi se elevaba el terreno abrupamente. Estaba ya en el verteciero de basuras. Allá arriba, lejos, asomaba la azotea de nuestra casa. Al ple del camino que circundaba los montones de escoria, habían doce o catorce barracas de holalata, como si formaran parte del desecho. Me disponia a subir, cuando una voz sono en aquella dirección. Me habia llamado por mi nombre y me volvi con un negro presentimien-to. No me había engañado: era e. inspector Wyatt en persona. Cada vez que le vela, cerniase sobre mi una espesa sombra. Se hallaba junto a un alambracio tratando de desprender la esciavina de su gabán del estrellaao de espinas. No tuve otro remedio que acudir en su ayuda. Se reia de su torpeza, pero cesó la hilaridad cuando comprobó que la tela se había roto de veras. Estaba hablador como siempre. Se interesó por mi cojera y tuve que contarle lo del contrafuerte con toda su vulgaridad: me pregunto por la epidemia; le notifiqué que se estaban realizando sus esperanzas de destrucción total: me invitó a fumar y, sin darme tiempo de contestar, me metió un cigarro en la boca: le dife que me iba a comer; me hizo notar que eran las cinco y media de la tartie: le contesté que ya lo sabla. mientras yo sudaba por diversas causas, me habló de la helada temperatura y del resfriado que había adquirido en la célebre noche del asesinato. De sopetón

save que acabo de poner fin 1 la tragedia, querino doctor? En tate preciso momento.

No le entendi en absoluto. le refiero a Martino. —Me clavo sus ofillos y gravemente agrego -- Acabo de efectuar su de-

e produjo un silencio sombrio. La poca se me había resecado de repente. Vi las rigidas guías de aquel mostacho completamente inmóviles, como los bigotes de un gato cuando vigila a un ratón.

Parece que le sorprende marauró con una extraña sonrisa en los lablos—. Le advierto que ha sido más fácil de lo que se podía esperar; ahora le están maniatando como un cordero... parece no dar crédito mis palabras, querido doctor... No se explica cómo ha sido posible desentrañarlo todo, ¿no es cgo? En realidad, confieso que ha sido el caso más oscuro con que ne he enfrentado. Se perdía la Dista en el puente de Gragget, cerca de su casa, querido doctor. Alli, un transcunte había visto en la noche del crimen, la sombra n la baranda del puente para no

gado. Incluso le hice buscar por debajo del puente y dentro de la gorga de agua sucia que hay más allá. Todo sin ningún resultado.-Me golpeteó el hombro para refinar más su sarcasmo: -Pero quieras que no, todo había de relacionarse con usted, querido docter Barker... ¡Le ha descubierto una paciente suya! Curioso.zver-

dad? (Una mujer sin importancia que no parecía contar para nada en el mundo y nos acaba de prestar un servicio inmejorable! Le debemos una recompensa... Usted también merece una. doctor. Por su ayuda prestada, por su

-¡Deje ya de burlarse!- grité. cubrléndome el rostro bañado en

En aquel preciso instante, ahogando mi voz, se oyó un estrépito tremendo y la puerta de hotulata de la barraca más próxima saltó de golpe. Unos chiquillos que curioseaban echaron a correr. Surgió un policía y acabo de arrancar a puntaples los restos del portón

-¿Quiere usted venir un instante, inspector?-- gritó. -iSi, Hopper! -dijo éste triunfante-. Acompañeme si place, doctor Barker. Me agarró del brazo y me

rrastró. Hopper, bilioso, exclamó: -Entre usted mismo a ver qué

pina de Martino, señor. Una súbita alarma frunció el ceño de Wyatt y, olvidándose de mi, penetró en la barraca con

empuje taurino. El silencio que siguió me hizo estremecer. Asomé la cabeza a tiempo de ver cuatro policias enfundando sus armas. En un jergón yacía un hombre de pálida tez y grandes ojeras. Miraba a su alrededor con imbecilidad. Tenia a su lado un acordeón.

-¡Ptolemy Dean! Al reconocer mi voz se incorporó, se inclinó como si saludara Su Majestad y empezó a cantar pastosamente una canción es-

candinava. Wyatt, rojo como la grana, ex-

clamó entre dientes:

-¿Para eso he movilizado una brigada? -Lanzó el cigarro y gritó frenético: —¡Hopper! ¡Olgame, Hopper! ¿Dónde está aquella idiota que le ha delatado? ¡Maldita sea! ¡Tráigala aquí! ¡Sabrá cómo me llamo, vieja tiñosa! ¡Búsquela! ¡Pronto! ¡Quiero presentarle al Martino que nos ha proporcionado!...! ¡No le envidio la suerte, doctor Barker! [Tener que tratar con esa gentuza alelada... ¡Hopper ¿No oye lo quo le digo? ¡Búsquela inmediatamente... ¡Veremos quién le coma el pelo a quién! ¿O es que he de tragarme que no sabe aun quien toca el acordeón en el bulevar?

Llegué a casa sin haber digeri-

Me fui discretamente arriba con

el pie descalzo y la bota de la tortura en la mano. Me senté en la cama para ponerme las zapatillas, pero me quedé doblado, inmóvil, con la barbilla apoyada

[Maldita bruja sabia!

do el susto todavía.

sobre las rodillas y los brazos caidos hasta el suelo. Sólo mi cerebro trabajaba. Reconstruía mentalmente toda la escena que acababa de vivir, espeluznándome de haber estado tan a punto de comprometerlo todo, a causa de una confusión. Así permanecí por espacio de un cuarto de hora. De pronto mis ojos toparon con una manzana que había sobre el antepecho de la ventana. Mis intestinos lanzaron un rugido. La cogi y la devoré. Decidi bajar a comer. Salí al corredor y súbitamente me asalté el deseo de comprobar si Martino estaba encerrado en el cuarto. En realidad era absurdo, ridículo dudarlo... Me detuve ante la puerta. Imagine que la abria y que el asesino se me echaba encima como un tigre. Me aflojé el cuello de la camisa y pegué cl oldo a la puerta. No se percibia signo de vida alguno. La estancia parecía vacia... Tal ve: hubiera escapado

...o suicidado... Repentinamento di vuelta a la llave y entré. La sorpresa me petrifico. Hallé lo único que no esperaba: un Joven de agradable semblante, limcaerse. Se trataba, sin lugar a pio, peinado, afeitado de fresco, pacificamente sentado sobre la

llegué, la niebla se lo había tra- cama componiendo solitarios con una baraja.

Mi brusca intromisión le sobresaltó. Irguió su enjuto torso y se quedó mirándome a la expectativa. Llevaba unos pantalones do Alexander v una camisa mía. Tenía un brazo sujeto sobre el pecho con un pañuelo de seda, y llevaba echado a los hombros el batin que Jasper o yo nos poníamos debajo del abrigo para acudir a los avisos nocturnos. Su aire refinado me recordó la convalecencia del joven lord Daniel Rogers. Unicamente sus pupilas rápidas y vigilantes delataban la inquietud del criminal.

El mutuo escrutinio a que nos sometimos fué prolongándose. El aguardaba a que yo iniciara algo, y yo me abochornaba de mi necedad: no tenía nada que decii ni nada que hacer alli, pero irme del mismo modo que había entrado era hacer más patente la incongruencia.

—¿На llamado?— pregunté. Negó con la cabeza y volvió a o que hacía, con aire de mortal purrimiento.

Deseé hallar pretexto para poder seguir mirándole, contemplándole de cerca, procurando asimilar que se trataba del mismo hombre que dos noches antes habia agredido brutalmente con un cuchillo de cocina.

En el suelo, al pie del lecho, ha-

Resumen de lo publicado

En un condado de Inglaterra tres jóvenes médicos luchan contra una fuerte epidemia de difteria y la ignorancia del pueblo. Curan heridas de quemaduras a un tal Martino, acusado de asesinato. Aprovechando la circunstancia, Jasper le ofrece la libertad a cambio de dejarse inycctar el suero diftérico. Martino accede luego de un instante de vacilación. Mientras esperan los efectos del suero, atienden con marcada solicitud a los desdichados enfermos.

bía unos naipes esparcidos que habían resbalado por el cubreca-

-Está jugando con la mitad de las cartas- observé-. Se le caen por el borde.

Pareció no haberme oido. Sus delgados dedos se movieron tratando de combinar un dos de trébol. No entiendo gran cosa de solitarios, pero me chocó ver que lo juntaba a un seis de corazón. Y no era ésa la única aberración: a simple vista se notaba que no seguía las reglas del juego. Alineaba bien las cartas, pero sin distinción de palos ni de

De aquel modo había visto yo lugar a un demente en la sala del asilo de Saint Paul.

Y ya sin que me indujera una mera curiosidad examiné con atención su blanco rostro de pre--¿Es que no sabe hacer solita-

rios? -le pregunté lentamente. Alzó la cabeza, me miró de un modo superficial y exclamó: -¿Qué quiere? Recogi los naipes del suelo y los

eché sobre la cama. -Si no posee todas las cartas, no podrá acertar. ¿Le interesa mucho que a-

cierte? Su voz sonaba insolente y sus pupilas se encendían. Recordé al rofesor Burns, el famoso alienista del manicomio, interrogando a los pobres locos con su maravillosa paciencia. Me apoyé en el respaldo de una silla y dije con suavidad:

-Escucheme Martino: ¿por

qué ha colocado el dos de trébol sobre el seis de corazón cuando

falta intercalar otras cartas toda-

-Ya las había puesto. Son las que estaban en el suelo. No voy a recogerlas cada vez que se caen. Me acuerdo perfectamente de su situación y de su valor. Las veo nunque no estén. Puedo hacer solitarios incluso sin cartas, de memoria. Los hago con los ojos cerrados y en sueños. Vengo haciéndolos a diario desde hace cinco años. ¿Qué más quiere saber? -Nada..., nada más.

Hice ademán de retirarme, pero autes dije: —Le subiré algunos libros.

-¿Qué se propone? ¿Procurarme recreo? -Por lo menos atenuar la mo-

-¿Le preocupa mucho que me -Si está de mi mano evitarlo...

-Está en su mano, doctor... como se llame. —Barker, ¿qué puedo hacer por usted?

-¡Largarse y no volver más por Obedeci inmediatamente el

Aun me pregunto como fué que me hallé de repente en el consultorio ayudando a Alexander a friccionar el cuero cabelludo de un piojoso.

El laberinto de pútridas calle-

juelas que seguian a la de St.

Gudule, se contagió con una rapidez monstruosa. Empezó a crecer el número de defunciones y el terror enloqueció a la gente. Unos echababan materialmente sus muertos a la calle y, en cambio, otros los escondían para que nadie se los pudiera llevar. Hubo escalofriantes escenas entre los sepultureros y las madres de los piños fallecidos. La policía se vió obligada a intervenir. Se dió el caso de descubrir un cadávor debajo de una cómoda envuelto en papeles y harapos. Naturalmente, en estas condiciones los adultos comenzaron a enfermar con la misma facilidad que los niños, suscitando en poquísimos días u-na epidemia de tales proporciones que minó hasta el centro de la ciudad. Mientras Jasper y yo, en una lucha casi inútil. arrastrábamos nuestras cansadas piernas de noche y de día por los lugares más descorazonadores, empezó a cobrar movimiento la lamante "victoria" de ruedas rolas de nuestro querido colega el doctor Pressburger.

Los quince días que Jasper había dado de plazo para inocular a Martino tocaban a su fin. Durante este tiempo se había intensificado nuestro trabajo hasta el extremo de hacernos vivir semiolvidados del asesino. Cuando de repente, impensadamente, topábanos con la puerta de arriba cerrada, revivía en nosotros un malestar moral, una profunda angustia; duraba hasta la llegada del nuevo aviso urgente que nos absorbía los cinco sentidos. En Alexander había recaido por completo la tutela de Martino, Le subia las comidas, le proporcionaba periódicos, le afeitaba le curaba la mano.

-¿Qué hace? -le pregunté un dia, por curiosidad.

-¿Habláis? -El. nunca.

Jasper y yo, debido a la gran cantidad de domicilios que debíamos recorrer, empezamos a perdernos de vista, actuando cada cual por su lado como mejor nos parecía. Yo operaba a diario sin poder contar con el aliciente de su sonrisa de aprobación. El ope-raba a diario, aún más desamparado que yo. Apenas estábamos enco minutos seguidos en casa. Dejábamos apuntada la ruta que seguiamos, pero de todos modos pediamos al cielo que nos librara de la necesidad de encontrarnos. Un mediodía nos topamos en el rellano.

-Tienes mala cara- me dijo. Y subió. Yo cogi el maletin y me fui de nuevo. Hasta después de mucho rato no se me ocurrió que tenía una infinidad de cesas que decirle. A él debió sucederle lo mismo. A Alexander, en cambio, le veia todas las noches dormido como un tronco en la cama contigua a la mía.

Bajo nuestro bisturi, los enfer-

mos hallaban indistintamente 🖼 muerto o la vida. Era imposible prever su suerte. Bi no operabamos, les velamos extinguirse an te nuestros ojos. Algunos se salvaban por si mismos, inexplicablemente, por puro milagro; por ejemplo, la familia que vivía a las afueras, al otro lado del ladrillal, cuyos dos niños, la madra y más tarde el padre, se contagiaron y se curaron con la mis-ma facilidad. Sólo el menor tuvo que soportar la "corbata da Trousseau" y aún quiso demos-trar que resistic una bronconeumonfa postoperatoria, a consecuencia de la cual Jasper aprendió a no emplear más la anestesia clorofórmica

Alexander había asumido enteramente la responsabilidad del consultorio, y llegamos a temer que se le hubiera subido el cargo a la cabeza el día en que nos recetó un reconstituyente a Jasper y a mi.

Honora le tenfa al crup un

miedo mortal. Con mucho sentido común, antes de que hiciéramos cerrar las escuelas, ya traslado a sus dos nietos a Yarmoyth, donde su yerno trabajaba en una fábrica de salazones. Sin la obligación de cuidar de ellos, tenía más horas libres y se quedaba hasta muy tarde. La ocupamos en el laboratorio. Aprendió algunas fórmulas sencillas y preparó algún medicamento que, sin hacer daño a nadie, facilitaba en una gran manera la tarea de Alexander. Era una alhaja de mujer. Nunca sintió curiosidad alguna por el paciente encerrado en el cuarto de Jasper, o al menos lo supo disimular. Una mafiana subió a hacer las habitaciones, como de costumbre, y Alexander la oyó chillar espantosa-mente. Se fué arriba, alarmado; pero no: era simplemente que la vieja acababa de hallar infinidad de chinches en las camas. Todos dijeron que las había traído yo. Alexander y Honora emplearon una mañana entera exterminándolas con un insecticida que, además, corrola los muebles. Una noche de niebla, la vieja tuvo pánico de irse y nos pidió que la dejáramos dormir en un sillón del comedor. Desde que no estaban los nietos, su casa oscura y vacía la impresionaba. Temía hallar escondido en ella al asesina

La clínica de nuestro querido colega, el doctor Pressburger, se desalojó para dar cabida en ella a los diftéricos. Se entiende, a los diftéricos acomodados. Los del barrio pobre, de momento teníar que seguir pudriéndose donde pudieran. La ciudad poseía, entre otras grandes cosas, un pequeño hospital que en tiempo de epidemia no servia para nada. Según cuentan, en un congreso de higiene había sido señalado como evidente foco infeccioso. De tal manera que no podían aislarse los contagiados. Por fin, gracias a la testarudez de Jasper, se acordó trasladar a los ancianos y huérfanos de Saint Constantine a su antigua residencia: una reducida casa de beneficencia cuyo segundo piso aún no había sido reedificado después del incendic que sufrió. De esta manera quedaba libre el edificio de Saln Constantine que, con todas las características de un convento, estaba atiborrado de celdas y galerías, que si no eran espaciosas ni higiénicas, por lo menos resultaban mucho mejores que las repugnantes viviendas del arrabal

La mitad de las "hermanas azules" del mismo establecimiento sa ofrecieron generosamente nara asistir a los diftéricos y empezaron a preparar mantas, sámas fundas de almohada camisones y todo cuanto hallaron de reserva. Tampoco hay espinas sin rosas.

Empezó el traslado de enfermos Por obra y gracia del directo del hospital pudimos disponer de una ambulancia. No había camilleros, puesto que nuestro querido colega, el doctor Pressburger los utilizaba en aquel momento Teniamos que esperar al dia siguiente. No nos daba la gana de esperar. Nos llevamos a tres mozos desinfectadores y al encargado de remitir los objetos purificados. Vinieron a disgusto; ade más, eran estúpidos y les com placía serio. Jasper me dejó con ellos de buenas a primeras y desapareció del mapa. Me pasé una hora repitiéndoles las instrucciones: bajado el estribo, deberían subir con mucho cuidado los que llevaran los varales delanteros la cabeza del enfermo debfa i delarde, ¡Que si, que ya lo sabiau! Levantarian la camilla y los de detrás empujarian sin sacudidas (Continúa en 4º pág.) (Viene de 3º pag.)
¡Que ya lo sabian! Siempre horiwitel. |Que ya lo sablant Cargarian la camilla al gancho-soporte sujetandola bien en el plano que le correspondiera, ¡Ya lo sa-bian! Para la descarga primero quitarian las anteriores. ¡Quo sil Los unos colocados en el pes-cante, y los otros en el estribo. ¡Que ya lo sabian! ¡Adelante, pues!

La primera camilla se balanceć de un lado a otro, colgó casi vertical, chocó con el estribo, la metieron al revés, se soltaron las

Correas de los ganchos...

Di un empujon al mozo desinfectador, ma vesti su larga blusa reglamentaria, me así a los varales y me pasé la mañana cargando y descargande enfermos.

El transporte fué lento y difi-cultoso. Las llantas de goma que cubrian las circunferencias de las ruedas eran tan desgastadas que a duras penas atenuaban las sacudidas. A cada bache se ofan lamentos, y me puse tan nervioso que me pelcé con otro de los mozos desinfectadores. Saltó del carruaje amenazándome y no le vi más. Al llegar a Saint Constantine tuvo que ayudarnos a des-cargar las camillas el agente de policia Hopper, que en aquel momento pasaba por alli. Me dijo que seguian la pista de Martino muy de cerca.

No se cuantos viajes hicimos. En el transcurso de uno de ellos, al volver una esquina, la rue-da trepó sobre el boraillo de la acera a causa de la estrechez de la calle. El carruaje se la de ó bruscamente y uno de los enfermos comenzó a toser de un modo espantoso. incorpore y se me agarro

a los brazos con frenesi. -; No!- gritó, negándose a mo-

El supremo esfuerzo de aquella voz desgarró la compacta telaraña que taponaba su gargan-ta y expectoró el veneno de golpe. Quedóse quieto, tranquilo, res-pirando profundamente, con una extraña sonrisa en los lablos. Al segundo día de estar en Saint Constantine ya pudo ser trasla-dado a la galería de los convale-

Los médicos de los diferentes sectores empezaron a ponerse en acción. Hopkins, del hospital, y Lee, nos brindaron sus servicios; fueron inmediatamente aceptados, aunque no por ello se ali-geró nuestro trabajo; en todo caso pudo atenderse a mayor número de enfermos. El doctor Mc-Hath llego a interesarse por el svero de Jasper. Incluso lo propuso a Sir William Greene, el rico propietario del Volturette Ford. El menor de sus hijos, de catorce años, presentaba indudables sintomas de contagio y, aunque 23 hallaba en las iniciaciones de la enfermedad, el padre insistió en que McHath nos llamara a consulta. Ante la visión del nuevo remedio palideceo. También influyó nuestro traje gastado.

-¡Sin un éxito asegurado!-exclamó, enfureciéndose -. 181 por lo menos tuviera usted apoyo de algún instituto médico, o de alguna escuela de bacteriologial ¿Qué opina, doctor McHath? El doctor McHath acabó por no opinar. Jasper también se quedó mudo. La madre del enfermo, una francesa terca y orgullosa, descendiente de los Bonaparte, no admitia lo apremiante de la si--Aguardemos a mañana. Wi-

lliam. No podemos precipitarnos; estro Gibble es fuerte y está debidamente asistido. Se refería sin duda a las dos enfermeras y al lujo de la habi-

Jasper plego el estetoscoplo. Yo me levanté. En el barrio de Spick nos aguardaban montones de enfermos.

Sir William se había retirado a su aposento, preocupado por su hijo y por la baja de las acciones de la Aluminum Limited Company. La rigida señora se quedó a los ples de la cama aguardando el momento de ordenar al Cielo que salvara al muchacho. El atento doctor Mc-Hath no se atrevió a abandonar la cabecere Salimos presurosos de la suntuosa alcoba, rodeados del mayor silencio y olvido. En otras circunstancias, el requerimiento de nuestra presencia en la casa más opulenta de la ciudad nos habría llenado de emoción. Ahora sentíamos una deprésión infinita, un apremiante desco de alejarnos de alli, de volver a las buhardillas y a las barracas.

Nos acompañó a la puerta un eriado. Cruzamos el corredor en-

SIEMPRE EN CAPILLA

cerado, bajamos la escalera de mármol, atravesamos el salón estilo Imperio, y, por fin, en el esplendoroso ropero del vestibuhallamos nuestros raldos a-

El criado tenía ya abierta la puerta, cuando resonó una voz femenina que nos detuvo:
—¡Aguarde un momento, doc-

Volvimos la cabeza y vimos la alta y delgada silueta de una Joven que avanzaba hacia nosoros arrastrando un cúmulo de pliegues de terciopelo verde. Al tenernos ante si, se detuvo sor--Perdón- murmuró-, crei

que era el doctor McHath que Con su presencia, el vestibulo sa había llenado de una sutil

fragancia a "Extrait de Nard". Jasper no soportaba a las personas perfumadas y las aletas de su nariz temblaron de desa-

-El doctor McHath sigue arriba, señorita— dijo con una brusca reverencia de despedida. No sabia ser amable con las

-¿Cómo sigue Gibble?— preguntó la Joven con gran inquietud-, Es decir, supongo que son ustedes colegas del doctor Mc-Hath... ¿Cómo sigue mi her-Papá está tan intranquilo! ¡Es absurdo que no me dejen subir! No soy ninguna nina y se muy blen las precauciones que debería tomar. Diganme ustedes francamente si Gibble ... iOh. Dios mio! En realidad, ¿quien puede tener una

certeza de lo que ocurrira? Y sin dejarnos decir nada siguló hablando enérgicamente, moviendo de aqui para alla un pañuelo de encajes. El "Ex-

completo. Jasper se contenia por puro milagro.

La joven reflejaba el mismo

orgullo de su madre, pero tenía favor un extraño rostro que inducia a perdonarle los defecilos prominentes, mejihundidas, hermosos dientes y grandes ojos oscuros. El pelo, anudado bruscamente sobre , la base del cráneo, no dejaba esçapar un solo rizo, mostrando la blancura del cuello, de la nuca y de las orejas. Tal vez las lineas de su cuerpo eran excesi-vamente finas, dándole un aspecto quebradizo que contrastaba mucho con su pesado vestide terciopelo y su arrogan-Parecia una reina de cris-

Su tono expresaba desdén hacia el doctor McHath, que pomisterios en todas partes sin hablar nunca claro. De súbito se 12 quebró la voz y cres equivocadamente que rompia en llanto; se limitó a toser llevándose el fino pañuelo a los labios. Jasper le preguntó rápidamente si estaba acatarrada. La joven afirmó con la cabeza.

-Anteaver- explicó- vine en calesin desde Conway. El doctor McHath me impone vahos de eucalipto, pero es una verdadetonteria. -Yo creo que ninguna ton-

tería sobrepasa la de su excursión en coche descubierto, se-La joven enrojeció. —¡Fué por causa de Gibble! ¡Tuve que traerle inmediatamen-te! ¡Papa no venía a buscarnos!

[Alli no había otro carruale! -¿Le duele la garganta cuando grita asi? Las facciones de la joyen se centrajeron. Quedose muda, mi-

MAMOCRARCE

PARA LAVAR ROPA FINA

ESCAMITAS 'SOL

trait de Nard" nos envolvia por rando fijamente a Jasper, Sus pupilas fueron dilatandose. Lentamente y en voz muy baja, dijo casi para si:

-Gibble se recostaba en mi hombro... nos tapábamos con la capa... respirábamos uno

junto a otro... Jasper la cogió por el brazo y sin que ella ofreciera la menor resistencia, la condujo al salón. Les segui maquinalmente. El criado se quedó a la puerta, pe-trificado, con la mano en el pomo y los ojos agrandados por el terror.

La señorita Greene se había repuesto de la primera impresion. Volvía a ser muy dueña de si; sentada en el sofá frente al balcón que inundaba de luz su delgada figura, obedecia seenamente a Jasper. Este exploraba con atención su garganta; luego me pidió que lo hiciera yo. En la amigdala vi la diminuta telilla blanquecina que habia de adquirir la solidez de las falsas membranas. Llamamos al doctor McHath y a Sir William. El primero se

spantó: el segundo se enojó. No sabemos con quién. En cuanle notificamos que su hija se había contagiado, se marchó dando un portazo que hizo temblar un retrato de Luciano Bonaparte. Recordé que precisa-mente la difteria había arrebatado un hijo a este notable antepasado de la dama. Posible-mente tal circunstancia daría un tono distinguido a la horrible angina gangrenosa que inmolaba a tantas víctimas plebeyas.

Cuando dejamos la casa ofmos la desesperada voz del ricacho. Parecía hablar solo, pero la maciza puerta de su despacho particular estaba entrea-

hierta y le vimos gesticulando ante el aparato telefónico:
-[No, señor miol 18e trata de obligaciones y acciones emi-

tidas en 1859! Dediqué la mayor parte del día a visitar a los enfermos cu-ya gravedad impedia que fuean transportados. Al anochecer hallé a Jasper

discutiendo con el viejo empresario de pompas funebres. Estaban parados en medio del bulevar, frente a la mansión de Sir William Greene. Alfie era simpático fuera de su oficio; dentro tenía momentos tétricos; por ejemplo, en aquella ocasión recordaba los buitres que rondan a los señalados por la muerte. Se quejaba de la escazez do

ataudes y del dinero que perd'a en el arrabal de Spick. A él la interesaban entierros de primera clase, principalmente en a-quella época del año, cuando nadie podia escandalizarse del precio de las flores de invernadero Aguardaba algún acontecimiento sin poder disimular su inquietud. Le dejamos contra-tando a Ptolemy Dean, el danes del acordeón. Le faltaban empleados y recogía a cuantos se le ponian al paso.

Pregunté a Jasper cómo seguían los hermanos Greene. El estado del muchacho se había hecho critico con rapidez y el acobardado doctor McHath habia rogado a Jasper que no lo dejase. Sir William Greene también insistió en ello. Deseaba que su hijo fuera atendido por McHath, por Jasper, por mi, por cuantos médicos fueran necesarios. Pero no podían ofr hablar de operación. Que le abrieran la garganta a Gibble en carno propia era algo que no podia permitir. Bastante tenía ya con soportar el cataclismo de la Aluminum Limited Company

En cuanto a la señorita Greene, Jasper confesó que era la paciente más estolca que había conocido, No se negaba a hacer nada de cuanto le ordenaban, pero parecía serle absolutamente indiferente todo. O estaba muy segura de vivir, o muy se-

-- Ha impregnado las sábanas con ese perfume. No me es po-sible auscultarla. El estetoscopio huele a nardo, el termómetro huele a nardo, todo cuanto la roza huele a nardo. Le he dicho que en adelante respire aire puro. Démonos prisa, Len; va a

Me imagine a la joven recos-tada en las almohadas como en un trono. Parecía imposible que la horrorosa enfermedad se a-DE SEDA, NYLON, LANA ETC treviera a agarrotar su finisima

El nubarrón dejó caer grueeas gotas y se refrescaron mis pensamientos. Apretamos el paso, Cuando llegamos a Saint Constantine, llovía a cántaros. Jasper se enjugó el rostro con el pañuelo y repentinamente asoció aquel movimiento a un revoloteo incesante de otro panuelo que esparcia "Extrait de Nard". Y esta extraña paloma de encajes me persiguió durante el resto de la noche sin que la pudiera borrar ya ni el chorro de agua que una canal me ver-tió sobre la cabeza.

A las cuatro de la madrugada nos sacó de cama una llamada brusca. Ante nuestra casa se habia parado el coche de Sir Willim Greene; el mismo ricacno en persona nos condujo .. su domicilio, suplicándones que operásemos a .u hijo.

Entramos en la espléndida casa A media luz, el salón estilo Imperio parecía un palacio de-sierto. Subimos la escalinata y nuestras pisadas resonaron en l inmenso vacio. Arriba asomabi un criado que sostenía un candelabro en alto: el rostro del hombre era apergaminado y li-vido. Parecía la misma Muerte

Se abrieron la puertas del dor-mitorlo del hijc de Sir William y antes de que pudiéramos entrar, salió una anciana alta y delgada como todas is mujeres de la familia; su barbilla temblaba conteniendo el llanto y sin pronunciar una sola palabra 82 abrazó a Sir William. Este palideció. Ante aquel terrible mensaje mudo acababa de comprender que el hombre nunca cería lo bastante rico. Se acercó a la regia cama de su hijo y no vió más que un figura de cera alargada, transparente, · No reflejba ni vanidad ni orgullo. Estaba investida con la solemne sencillez de la muerte (Continuară)

Motas Sociales Una original fiesta benéfica

gran artista, al presentar un esticulo de gran calidad, Juna la originalidad del tema, se unii la ajustada realización y dirección del mismo, "Donde su pie se pasó" fué interpretado un grupo de figuras de iestra sociedad y nos mostró 113 más diversas escenificaciones, encuadradas dentro de un centido exacto, de los distintos imbientes de cada una de las deveciones marianas. De los cuadros que más nos

llamó la atención destacamos Su Corazón Inmaculado triunfará", dedicado a la Aparición de la Virgen de Fátima. La representó Ana María Mendoca D'Oliveira Neves, hija del Encargado de Negocios de la Legacien de Portugal, quien dijo Mensaje" en su lengua original. Los papeles de Lucia y dacinta, los pastorcitos que vieron a la Virgen estuvieron a cargo de Delfina Olaso Marin y Rodolfo Ponce de León Giribal.

1854 en el Palacio Vaticano" fué de gran vistosidad y efecto ieatral. Su Santidad Pio IX preclama, en el Palacio del Vaticano, el dogma de la Inmaculada Cencepción. Un cortejo de Cardenales del Sacro Colegio ostentando lujosas capas rojas bordeadas de armiño, fué interpretado por un grupo de jóvenes. Luego de las palabras del Papa aparece la Inmaculada Cencepción que estuvo a cargo · Carola Carve Antuña.

El primer cuadro del segundo de nos mostró un paisaje an-Según la tradición chileestatua de la Virgen de collo, escondida por los espara librarla, durante iode de guerra, fué desal correr de los años, rela en una montaña, solugar en que había cregran número de azusilvestres, por lo cual el njo manto de raso blanco luucenos de oro. Asi era el davio de Juanita Zorrilla de

San Martin a quien sus "devo-138" le bailan la cueca. Dentro de un magnifico escenario que repreducía el típico Brasil, estaba la Appreciaia", interpretada por Secco a la que Ricardo Zorrilla Martin Nin y Federico el rol de los pesca-Según los leyendas cariode las aguas del Parahybo s se convirtió en la patrona de les pescadores de Río de Janei-

En 'La Morenita del Tepe-Sarita Morelli Colombres se emô a La Guadalupana. Fué in cuadro de gran colorido y vistosidad donde apareció un prupo de tehuanas, ataviadas con trajes regionales y que llelores, que ofrecian a la Virgen. Vistieron originales trajes remonales interpretados en pekín

Alegría y diversidad de colotes en "De Luján no pasó". Un comjunto de paisanas y gauchos ataviados a la moda del siglo pasado, bailan un pericón del año 1860 y luego aparece dentró de una caja la Virgen de

1010 Bandi Binder

COMUNICA A SU CLIENTELA QUE AN-TES DE TRASLADAR-SE A PUNTA DEL ESTE. ESTA A SUS ORDENES POR EL TELEF, 5.37.50

raziella Gianelli Luján, rol que tuvo a su cargo la niña Margarita Mezzera Buemo en otras oportunidades como una carretas no pasaron de Lujan hasta que se bajó la caja en donde iba la estatua de pequeñísimo tamaño.

"Llega la procesión a la Catedral", es el cuadro dedicado al Montevideo antiguo, en donde los patricios salen del Cabildo a la Catedral. Nuestra Señora de la Fundación fué interpretada por Isabelita Braga Etchegaray que vistió un atavio exac-to al de la estatua original.

El teatro congregó esta tarde a destacadas figuras de nuestros círculos diplomáticos y sociales entre las que recordamos haber

Tina Secco de Vidiella, con elegante tailleur fantasía de hi-lo color lila, sombrerito de paja rosada y flor violácea. Cartera y guantes al tono del sombrero. Angélica Ferber de Pons: modelo en seda natural esfumado en distintos tonos de gris y beidge, ancha faja color marfil y sombrerito de este mismo tono con caída de gasa. Alhajas de

Isabeau Oneto de Mathó Puig: traje de seda natural sobre fondo cognac con dibujos en blanco y negro. Sombrero de paja negro con reboide de terciopelo Maria Artagaveytia de Muñoz: modelo de grueso hilo con

grandes flores amarillas sobre fondo gris. Galerita de paja en esta misma tonalidad, Alba Basso de Peirano: traje en seda natural de fondo color castaña con tonos pastel esfu-

mados. Sombrerito de paja beige con rosa al tono. Elsa Abaracón de Staricco: tailleur de givre blanco y negro y blusón de este mismo co-

lor. Alhajas de perlas, Maria Sara Arocena Nocetti: traje de popelina á cuadros en rojo y negro y sacón de este

Maria Luisa Belinzon Leaniz: módelo listado en blanco y color oro con detalle de botones al ruedo y grandes bolsilles, alhajas de ero.



DE INTERIORES Novedades exclusivas

INAUGURO SU NUE-VO "ATELIER" DIRI-GIDO POR UNA COM-PETENTE MODISTA ITALIANA

Ande: 1412 • Entrepiss



La señora Carla Pietravalle de Rulli con un grupo de señoras pertenecientes a nuestra sociedad y 3 la colectividad italiana durante la recepción ofrecida por el Embajador de Italia y Sra, en honor de los delegados a la Conferencia de UNESCO.

En lo de Mautone - Salaverry

ON motivo de su viaje a Europa, la señora Teresa Baqué de Vaeza ha sido muy agasa. jada per sus numerosas amistades que les han ofrecido diversas demostraciones. En su apartamento del centro,

la señora M. Victoria Salaverry de Mautone le ofreció a la señora de Vaeza un té que dió lugar a una lucida nota. La mesa lucia un mantel blanco de linón bordado en punto sombra, con detalles de encaje. Como centro, una magnifica pieza de Cantón adornada con alverjillas

Vestía la homenajeada un elegante modelo realizado en al-

Gorrito de este último color, con

La dueña de casa, de seda natural, con dibujos esfumados en blanco, negro y gris; detalle tie frunces en la falda; alhajas

Margot Surraco de Lockhari: modelo muy elegante en seda natural color habano con ramasones en blanco, gris y negro. El corsage de talle princesa con el escote rematado en un lazo. Sombrerito rojo con detalles ne-

Maria Adela Mora Magariños

godón imprimé en distintos to- co y negro abotonado al ruedo nos del gris, negro y blanco. en la falda; gorrito de paja de ambos tonos; estola de visón.

Marta Travieso del Campo de Seré: tailleur de gros negro de linea moderna y sombrerito blanco. Gargantilla de perlas con benito clip de oro y bri-

Maria Elisa Bares Orejuela de Caviglia: traje en soie sauvage azul francia, de linea tubular y corsage con escote de hombro a hombro. Sacon de linea recta en el tono.

Maria Regules Reyes de Plá; tailleur azul piedra con flor blanca en la solapa. Gorrito de paja del mismo tono.



La dueña de casa. Sta. María Victoria Salaverry de Mautone rodeada de las señoras Violeta Surraco de Cibils Puig, Carmen Martinar de Pinegrua, Raquel Carvallida de Etchegaray y Carman-

"Moelandia", la gran fiesta del jueves próximo

grupo de señoras pertenecientes a la Unión Internacional de Proección a la Infancia, se realizará Roelandia, una extraordinaria fiesta que tendrá como marco los salones del Rambla Hotel de Pocitos. Para realizarla, se ha pedido la colaboración de conocidas figuras de nuestro mundo infantil que desfilarán con auténticos trajes regionales de gran bellezi y colorido.

Otro número de gran comicidad, estará a cargo de un alegre grupo de bañistis del 900, que traeran con sus atuendos

rán ese dia, veremos a Joyce

traje auténtico de tehuana me- lette con una faja con los colojicana. La falda, totalmente bor · res de la-bandera y la tradiciodada en distintos colores y rematado el borde por una puntilla gruesa blanca, confeccio-nada por los indios, chaqueta bordada en diversos colores. Del mismo corsage parte el tocado realizado en encaje rústico; pulseras y collares de plata anti-

El traje que lucira María Ju-lia Pou Brito del Pino es también mejicano, de china poblana. La pollera blanca de satin con una guarda verde totalmente bordada con motivos incailas reminiscencias de esa época, cos, en lentejuelas de colores, Entre las niñas que destila. Bata blanes donde se remiten los mismos motivos bordados de

nal águila mejicana. Sombrero de fieltro blanco y zapatos con el mismo material y colorido que los zarapes. Susana Anaya Huelmo desfi-

lará con traje auténtico de Alcaldesa de Aragón, La pollera de paño rojo con una guarda en paño y raso negros bordada en hilos de oro. Delantal bordado con dos pavos reales de lentejuelas multicolores; chaqueta de tafetta negra con detalles de hilos derados. El sombrero es semejante a un tricornio, tiene en la parte de atrás una calda de encaje antiguo color natural que bre los hombros rematando en

RGANIZADO por un Mezzera Mac Greggor, con un la falda. Se completa esta tois el escole. Collar con una gran pendientes típicos también de

> Otro de los motivos que atracrá gran número de niños será el Pozo de Job, que encerrari las más originales y divertidas sorpresas. A cargo de él estarán Teresita Martinez Velazco, Marta Carrau Olasceaga, Aua Maria Cordano Alvarez, Maria del Carmen Atralde Garcia, Graciella Pozzi Acevedo y Maria del Rosario Martinez Lamas Caubarrére,

Los precios de las entradas, que vienen siendo muy solici-tadas, están fijados en \$ 1.00 viene hacia adelante y cae so- para los menores y \$ 2.00 para

Diciembre 5 de 1954 * Sección para la Mujer * EL BIEN PUBLICO * Pág. 5

PIDA HOY MISMO

ESCAMITAS 'S

MA CONSISTENTE

La historia de una alfarera ciega

En este relato su autora nos cuenta cómo pudo comenzar una nueva profesión después de haber perdido la vista, gracias a la ayuda que le pres-taron los servicios de rehabilitación profesional y asistencia

pesar de estar completamente ciega, he comenzado, a la edad de 28 años, una profesión nueva, en la que nadie se imaginaria que una persona sin vista pudiera tener exito.

Soy ceramista, y, en cuanto yo sepa, la única persona ciega trabaja con carácter profesional en este ramo. Hasta que perdi la vista, hace 18 meses, fui empleada del Foreign Office y, aunque me había dedicado algo al dibujo y a la pintura, nunca pensé que pudiera tener talento creativo; desde luego, nunca tuve afición a la cerámica ni crei que pudiera ganarme la vida con este arte.

Vine a dar en esta profesión casi accidentalmente, cuando llevaba a cabo diversas pruebas encaminadas a descubrir posibles aptitudes mías, en uno de los centros de rehabilitación profesional establecidos en Gran Bretaña por el Real Instituto Nacional para los Ciegos y el Ministerio del Trabajo.

Anteriormente, poco después de haber perdido la vista, solia venir a mi casa un profesor especial de nuestro municipio para enseñarme a leer y escribir Braille. Además, como estaba inscripta como inválida en el Ministerio del Trabajo, me visitaban también les funcionaries del Real Instituto, con quienes tuve muches cambios de impresiones sobre mi futuro.

LA DESESPERACION DA PASO A LA ALEGRIA.

Al principio, la perspectiva de adaptarme a una nueva vida de trabajo no despertaba en mi interés alguno. Durante las pri-meras semanas de mi ceguera conservaba la calma, pero me encontraba en una estado casi de parálisis mental. Este estado de ánimo continuó durante las primeras semanas de mi estancia en el centro de rehabilitación, bellisima mansión con amplies terrenos situada en Torquay, en la parte meridional del condado de Devon. En este edificio y en el cercano establecimiento llamado América Lodge, erigido con fondos recogidos en Estados Unidos durante la gue-

tra para la población civil que había perdido la vista en los bombardeos de Gran Bretaña, se alojan 65 personas. Algunos de los instructores son también ciegos: la amabilidad con que se trata a los discipulos, las consideraciones que se guardan con ellos y el ambiente de estimulante alegria que reina en esta institución están sobre toda pon-

Ayudados con toda solicitud por personal especializado, hombres y mujeres de diversas clares sociales encaminan sus esfuerzos a encontrar y desarro-llar las aptitudes que les han de incorporar a la vida como miembros de la sociedad que se ganan su propia existencia. Estuvo tres meses en aquel centro, perfeccionando constantemente mis conocimientos de Braille y mecanografía, pero sentía una pro-

ron diversos modelos, pero yo desesperaba de poder hacer al-go que tuviera forma identificable con algún objeto determinado. De pronto modelé una figura, sin ayuda ajena mi modelo, y me senti enajenada de alegria ante el descubrimiento; coné haciendo diferentes objetos: bailarinas, animales, figutas de niños, y, poco a poco, comence a vislumbrar las cosas que querian modelar. Recordé las ballarinas de ballet que habia visto en los escenarios, a mi mente acudieron representaciones vividas de personajes contemplados en libros y películas, y de animales vistos'antes de quedarme ciega. Cuando mis instructores identificaron los objetos que había creado yo, me senti emocionada y estimulada. Aquel mismo dia, antes de regresar a casa, había hecho mi elección:



La alfarera y sus cerámicas

funda antipatía al puesto de me-

canógrafa Se asignó trabajos de muchos oficios, y pasamos por diferentes pruebas en un taller de montale, a fin de calibarar nuestras aptitudes y ver en qué dirección había de proseguirse nuestra rehabilitación. Mi absoluta incapacidad para la industria se puso pronto de relieve, y perdi la confianza en mi misma.

Habia transcurrido un mes desde mi ingreso cuando me llevaren al taller de cerámica. Al principio no hacía otra cosa que meter arcilla en los moldes, pero un dia me dieron un pedazo de arcilla y me diferon que moldeata un perro; me proporciona-

eria ceramista. Esta decisión mía fué recibida

con mucha simpatía en el Ministerio del Trabajo y en el Real Instituto Nacional para los Ciegos. El célebre ceramista David Raunsdsley examinó algunos de los primeros ejemplares modelados por mis manos, y su infor-me favorable convenció a las autoridades de que, en efecto, la cerámica era un campo que encerraba grandes posibilidades para mi.

Compré arcilla y comencé a trabajar en figuras de cerámica. El profesor de una escuela de arte del Ayuntamiento de Londres, senor Geoffrey Maund, que tiene su estudio de cerámica cer-

ca de mi casa, barnizó y coció mis primeros productos, me animó para seguir adelante y me enseño cosas que yo desconocia. Me inscribi como artifice con taller en casa, y bajo el sistema existente, mi municipio me paga abora un subsidio de 45 chelines semanales, cantidad asignada a las personas que, traajando en su casa, ganan la cifra máxima de tres libras y diez chelines por semana, a par-tir de la cual disminuye el subsidio a medida que aumentan las ganancias de los empleados de esta categoria.

LA AYUDA DE LA MADRE

Entonces me dieron un horno eléctrico y una rueda de ceramista, costcados, el 75 por ciento por el Ministerio del Trabajo, y el 25 por ciento restante por el Ayuntamiento, instrumentos, que coloqué en una habitación de mi casa que había convertido en estudio.

El colorido de mis figuras lo hace mi madre, que ha aprendiilo este trabajo claramente en

Al principio eran mis amigea quienes compraban mis trabajos, pero ahora los compra el público, gente que desconoce el origen de ellos, lo cual constituyo para mí una gran alegria, puesque aspiraba a triunfar por mis propios méritos, sin que en mi éxito tuviera participación la simpatía que despierta siempro un artifice ciego. Actualmente, trabajo en un pedido de 50 figuras de toda clase.

Esta ocupación me encanta y mo hace concebir la ambición del perfeccionamiento, y para llenar mi aspiración asisto a clase con objeto de aprender el arte do modelar con la rueda, y espero que un día pueda lanzarme a proyectos de mayor envergaduro

Las autoridades que cuidan del bienestar de los ciegos siguen con interés mis progresos, potque yo he venido a encarnar una especie de "conejillo de indias", de cuyo éxito personal puede depender el que se abran carreras similares para otras personas afectadas de la cegue-

JEAN SUGGIT.

La Obra de una Mujer La Biblioteca de la isla de

La isla de Egina, que hace dos años no contaba con una biblioteca pública, hoy la tiene; y esta conquista es, en gran parte, la obra de una

los cinco minutos de andar por la calle aldeana que sale de la bahia de Egina, el visitinte puede advertir, en una esquina a la izquierda, una vieja casona, de interesante aspecto, que sobresale entre las que perciben desde la carretera.

En el jardin se levanta un ed ficio nuevo, pequeño y simple. hecho con piedra del país; un edificio digno en todo sentido del mas senorial que tiene frente a d. Es la primera liblioteca publica moderna de Grecia, y la primera de la que pueden retirar-se libros con toda facilidad.

La mayor parte de las pobla-ciones importantes de Grecia tie-nen, naturalmente, una biblioteca pública. En algunos casos -como los de Salónica, Patras, Corfú y Chios-- se trata de una biblioteca excelente, pero sólo puede llamarsela pública en el sentido de que es propiedad municipal; el cuidado principal del bibliotecario es, generalmente, conservar libros, en vez de facilitar el uso de éstos. Los lectores no pueden pedir ningun volumen prestado, ni siquiera recorrer con libertad los estantes y hojear algun libro que les llame

la atención. Creo que fue Chios la que tomó la iniciativa de inaugurar en 14 Mblloteca una pequeña sec-

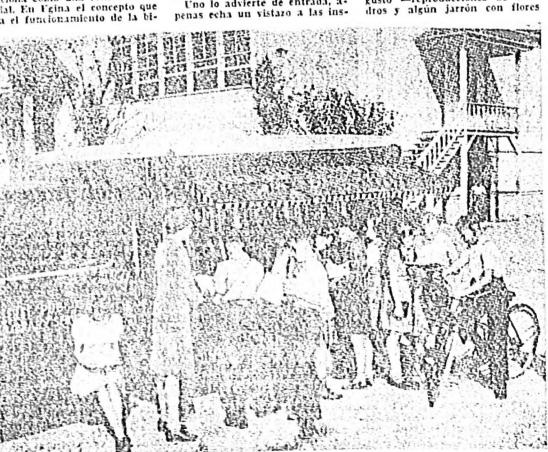
Pág. 6 *

funciona como una concesión es- rente de éste. pecial. En l'gina el concepto que guia el funcionamiento de la bi-

EL BIEN PUBLICO

Uno lo advierte de entrada, a-

ción de préstamo de libros, que blioteca es completamente dife-funciona como una concesión es-rente de éste. falaciones. El salón central, claro y bien iluminado, decorado con estantes ordenados según el sisgusto -reproducciones de cua-



Biblioteca ambulante de la UNESCO

*

Sección para la Mujer

tema internacional Dewey y los letreros que indican al visitanto las diversas materias de sus secciones, una revolución dentro do las prácticas seguidas en el paiq para el funcionamiento de la bibliotecas. Yo entré la primer, vez detrás de un chico de la ale dea que, de acuerdo a la cos tumbre local, llevaba el cabelia casi rapado. Me emocionó verlo devolver su libro, recibir la papeleta que había firmado, escoge? tres libros más y sentarse para leer un poco de cad. uno y decidir cual seria el que llevara a su casa; trámite bic sencillo y común por cierto, pero que en aquel sitlo y circunstancia se me antojó histórico.

La cosa empezó hace dos años y la iniciativa partió de una funcionaria del Ministerio de Edua cación, la señora Peppa-Neflet da que, desde mucho antes de la guerra, había seguido con viso interés los adelantos registrad en el mundo entero en el terre no de las bibliotecas públicas

En 1948 tuvo oportunidad apreciar personalmente alguno de esos adelantos. Como invitada del Consejo Británico, sigui en Londres un curso en la Escu la para Bibliotecarios de la Universidad de Londres, y luego, cui una beca de la Unesco, visitó hi bliotecas de muchas clases, no sie lo en Gran Bretana sino tainbien en Francia y Escandinavia Los métodos seguidos en las bibliotecas rurales parecian ser 164 que mejor se adaptaban a su (Continúa en 7º pass)

Diciembre 5 de 1954

La Virgen en el Arte Chino

terracotas funerarias del pe-

destacada.

Con una nueva, preciosa y afirmarlo, y prescindiendo de sentan escenas como: la masingularísima manifestación la particularidad del tema dre afligida, el niño junto a tablemente estable. Así fué arte chino. Esta, en efecto, muestra sobre la Virgen en el el campo pictórico, documenurte de China y en los países tación que faltaba en la sede Misiones.

La manifestación, como se advierte de inmediato, ha nala exigencia universal de la maestros paganos, es rica en relebración mariana y aque- piezas de excepcional valor. Ala particularmente venecia- Se trata más que nada de tena, referente al centenario do rracotas funerarias, de bron-Marco Polo: tuvo lugar un ces, de pinturas al agua (fragencuentro que se manifestó mentos de pared), de pintursobre el plano histórico, reli- ras sobre seda y sobre papel gestividad y eficacia verda. mente, la muestra se inicia deramente poco común. El criterio histórico ha sido

quien guió a los organizadores, los cuales han dividido, prácticamente, la muestra en tres secciones respectivamente dedicadas a: "Las fuentes y los maestros paganos", "Ico- los siglos IV, V y VI, destanografía mariana en China en cándose por su valor e inteel período de los Jesuítas y rés un relicario en forma de ile los Franciscanos" y por caja fúnebre con cobertera último, "Pintura sacra china móvil, del año 552; constitucontemporánea". A estas tres ye un excepcional documento secciones que constituyen el de la breve dinastía de los cuerpo de la exposición, le Ts'i septentrionales, que esfueron agregadas otras dos tuvieron en el poder sólo trecomo apéndice referentes n: ce años (550-562). Los cua-Pintura mariana oriental tro paneles del relicario y la contemporánea" (India, Viet- cobertera tienen las escultunam, Corea y Japón) y "Ex- ras pintadas en seco, en verpresión de arte mariano en de, rojo, blanco y negro. Las los Primitivos" (Africa).

Puede decirse, aunque sin riodo T'ang (siglo IX) repre-

Presencia de la familia

del Año Mariano

El próximo 3 de diciembre, fiesta de la Inmaculada Concep-ción de la Virgen, nuestro pueblo cristiano exteriorizará su fe

apretado haz de devoción, junto a la Madre del Amor Hermoso.

rá solemnemente coronada por el Exemo. Sr. Arzobispo de Mon-

levideo. Los delegados de todo el mundo ante la VIIIª Conferen-

ria General de la UNESCO, después de haber presenciado diver-

clausura del Año Mariano, el ideal cristiano de educación, ciencia

-y la familia construída sobre sólidos principios que no desco-

nozcan los valores espirituales y eternos del hombre- es el pri-

mer templo y la primera escuela de saber, de comprensión hu-

mana, de paz universal. La familia es el primer centro y el pri-

mer hito -insustituibles- donde se forjan e irradian la civili-

ración y la cultura de una raza, de una nación, de la sociedad

Ante tan magno acontecimiento, que no por ser religioso

rece de conexión con las inquietudes espirituales de la UNESCO

conscientes de la herencia hispana que anima nuestra fe y nues-

tras más intimas aspiraciones de educación integral para nues-

tros hijos, repetimos las palabras del distinguido delegado de Es-

paña, Dr. Ruíz Giménez, ante la VIIIª Conferencia General de

ción de la UNESCO la formación moral y espiritual de las ju-

ventudes. Sin perjuicio de respetar la conciencia de todos, no po-

demos desaprovechar en el servicio de las finalidades de paz y de justicia, a que tiende la UNESCO, las energias espirituales de

nuestro pueblo. Un pueblo creyente en Dios, como autor y su-

prema garantia de la auténtica libertad y responsabilidad huma-

na. Un pueblo creyente en la primacia del espíritu sobre la ma-

teria. Un pueblo creyente en que la vida humana se endereza por el camino del servicio al bienestar de la comunidad, a la con-

la UNESCO contribuirá a asegurar las condiciones necesarias pa-

ra hacer posible la formación espiritual de los hombres en todos

históricamente, existen importantes comunidades de hombres fie-

UNESCO debiera, en su régimen de subvenciones a organismos

no gubernamentales, ecrecentar su ayuda a todas aquellas insti-

tuciones que cooperan a esa formación moral de la juventud,

porque son ellas las que siembran las más fecundas semillas de

armonia y de elevación entre los hombres".

os sectores del mundo, especialmente en las Naciones donde,

es a estas mismas supremas creencias. For análogo motivo, la

cución de un eterno destino. En este aspecto confiamos en que

"Aspiramos -- dijo-- a que se facilite más aún por la ac-

Montevideo:

y cultura encarnado en sus familias cristianas. Porque la familia

En manifestación callejera saldrán las familias cristianas de

de arte, Venecia ha querido tratado, que la presente ex- la madre afligida, la vieja terminar una temporada par- posición está mejor integrada sonriente, la señora, etc. De ticularmente feliz, en los úl- que la anteriormente nombra- alli comienzan las grandes timos días de un verano no- da y dedicada en general al realizaciones pictóricas sobre seda o en fragmentos murapresentada en el fastuoso am- puede ofrecer al público una les. Entre estos últimos, de Diente del Palacio Ducal una admirable documentación en particular atención es el que representa seis mujeres con los símbolos de las artes ligunda, aumque digna de ser berales. Dos están desplegando un rollo con paisajes, sim-La primera sección, como bolizon la pintura; una tervido de la feliz síntesis entre hemos dicho, referente a los cera lleva el "tsin" o lira; una cuarta tiene libros, personificando la literatura; la quinta tiene en las manos una tabla de ajedrez, representando la diversión y por último la sexta, en el medio, con las manos entrelazadas, casi reina, gioso y artístico, con una su- y porcelanas. Cronoló gie a- significa la vida doméstica, el amor conyugal y la maternicon dos terracotas funerarias dad. Junto a esta pintura, sobre betún lacado, perteneque datan de los siglos I y II después de Cristo. Son dos ficiente al período Sung (siglo XII), es digna de mención guras femeninas en greda roja pertenecientes al Museo Etuna pintura en acuarela sobre papel del período Ming (siglo XVI) representando Le siguen algunas piezas de "El embajador Su-Wu supremo pastor". Es éste un tema particularmente grato a la literatura y a la pintura china, que han vuelto mito un hecho histórico ocurrido en el año 102 A. C. Fué en ese año cuando el embajador cayó prisionero por traición de su sé-

La segunda sección, dedicada a la "Iconografía mariana en el período de los Jesuitas y de los Franciscanes" presenta testimonios históricos y artísticos de altísimo vauruguaya en la clausura de lor. La pieza más antigua pertenece al año 1302 y es un calco levantado de una piedra sepulcral (descubierta en Yangchow en el año 1951) y representa una "Virgen con el Niño sobre un banco chimariana con la presencia de sus númerosas familias, unidas en no". Pertenece indudablemente a las tentativas de arte nuestro pueblo para congregarse junto a la imagen de la Inma- cristiano realizada per los culada de la Iglesia Matriz en la Plaza Independencia, donde se- Franciscanos en los siglos XIII-XIV bajo la dinastia Yuen. Le sigue una "Nuestra Señora de la Anunciación" sas manifestaciones características del pueblo uruguayo, tendrán ocasión de contemplar también en su capital, con motivo de la que es una fototipia de la piedra esculpida en los primeros tiempos de la evangelización portuguesa en Goa, donde se conserva el original. Desdichadamente, esta sección está constituída, casi por entero, de fototipias de marfil,

ouito y enviado a las estepas

de Siberia, de las que huyó

en el año 8 A. C. Al regresar

a su patria, fué objeto de uni-

versal estima. La bellisima

Chino S. X. de Parma.

pintura pertenece al Museo





Lu Hung-nien, China. "La Virgencita de las linternas"

porcelanas y cuadros. De particular relieve es la xilegrafia original hecha y firmada por el autor, Matteo Chang, perteneciente a la escuela de los Jesuitas v que en el año 1637 publicó un folleto con el titulo: "Introducciones sobre el significado del Rosario".

La tercera sección es la mas rica. Fueron presentados los pintores chinos de hoy, desde Lu-hung-nien a Wang-su-ta, a Luca Chen, a Luca Hua, a Chang-chao-ho, quienes merecen capitulo aparte.

DINO SATOLLA

La Biblioteca de la isla de Egin**a**

(Viene de 6ª pág.) país, y al regresar a este buscó la eportunidad de poner en práctica sus ideas. El principal obsde dinero, pero aún asi vió que, con voluntad, podía hacerse mu-cho con las bibliotecas ya existentes. En 1919 las perspectivas parecian alentadoras. Se formó un Consejo Genecal de Bibliotecas con el propósito de fomentar el estudio de métodos bibliotecarios modernos, y poco después se autorizaba al Ministro de Educación, por decreto parlamentario, a fijar un rubro destinado al fomento de bibliotecas. La cantidad podia ser pequeña, pero el precedente quedaba sentado. Por esa época un centenar de biblio-tecarios de toda Grecia, aproximadamente, asisticron a un curso ofrecido en la Biblioteca de la USIS, curso que duró dos semanas. Rubo una serie de debates interesantes y se formularon varios planes, pero lucgo pasaron s meses y no se hizo nada. La señora Xeflouda, sin embarco, no se descoraronó, resuelta como estaba a presentar a su país el ejemplo de una biblioteca moderna en pleno fe

nalmente resolvió hacerlo en la isia de Egina, doude nació y vive. Et alcalde, los maestros y comerciantes de la localidad se dirigieron a ella ofreciendole su concurso al publicarse el plan que la animaba. El Ministerio de Educación le dió su autobación más entusiasta y le proporcionó los fondos necesarios para agregar techo, puertas y ventanas al edi-ficio a medio construir que los demanes dejaran en el jardin de Egina, En el edificio de la municipalidad se encontraron estanterias viejas, que se cortaron, adaptaron y pintaron para que sirvieran los propósitos de la biblioteca modelo. El carpintero encargado de esta tarea construyó también un mueble especial para pener en exhibición los periódicos que llegaban a la biblioteca, un mostrador que tenía todos les compartimentes y cajones necesarios para colocar las fichas. carnets, etc. que debia consultar bibliotecario encargado de a

tender al público. El Alcalde, canor Hadzis, proporciono la madera, y la señora Xeflouda regalda la biblioteca el fichero que debia contener sus catálogos.

Un buen dia, todo quedó listo para albergar los libros. Los libros debieron llegar a la biblioteca como resultado de denaciones, y éstas cayeron de to-das partes. Muchas de estas donaciones eran regalos de editores, escritores, etc., tanto de Egina como de Atenas, que se interesaron por la iniciativa: pero además, por intermedio de la Unesco, muchas instituciones del exterior contribuyeron con cantidades sustanciales: la Biblioteca Pública de Nueva York, el Fondo de Adauisición de Libros Infantiles Care, el Lord Mayor de Londres, etc. Un regalo tuvo particular utilidad fué el de cupones de libros de la Unesco por valor de cincuenta dolares, va que con ellos se nudo adquirir un juego completo de textos clásicos griegos y una cantidad de manuales de referencia, entre tos que se contaba un atlas.

La biblioteca pública de Egina es va un rasco de la vida cotiro está asegurado porque el Mi-nisterio de Educación y el Consejo General de Bibliotecas ayudan de una manera regular s solventar sus gastos.

Y esta no es toda la historia, El acceso a los libros pica la curiosidad, y así, de un modo contpletamente espontânco, alguien indicó la conveniencia de dar cla-ses en el local de la Biblioteca, La mayería de los interesados querian, en primer lugar, aprencontró un profesor para que dicra clases los domingos por la ma-ñana. A éstas sucederán clases de otras materias, y asi Egina irá demostrando cómo una biblioteca pública puede ser no solamente una especie de centro do ideas y conocimiento, sino también una planta de energia quo genera nueva actividad intelectual en la comunidad a la que

> BEATRIX COLLINGHAM ("Correo" de UNESCO).

Las ensaladas

Es ya de conocimiento general la gran importancia que el mundo científico da a las frutas y verduras crudas, en el régimen alimenticio.

Desde los primeros días del hombro éste las buscaba para alimentarse; con el tiempo las diversas civilizaciones fueron complicando la elaboración de las comidas, hasta casi excluir el alimento natural y crudo. Desde hace ya unos cuantos años se ha vuelto en este aspecto a las formas primeras, con lo que se ha aumentado la fuente de vitaminas y minerales, en que las frutas y verduras crudas son tan ricas.

El éxito de una buena ensalada reside, a pesar de su gran sencillez, en dos puntos, harto importante: 1º su frescura y buena calidad; 27 su aliño apro-

Las ensaladas crudas de verdura se sirven, por lo común como acompañamiento de carnes, pescados, etc. Hay sin embargo personas que prefieren comer-las solas. Pueden mezclarse 2 o 3 y hasta más verduras.

Cocina Melora Cocina "VOLCAN

Mezclas de verduras crudas

Lechuga y berro. Lechuga, escarola y espinaca (siendo tierna queda riquísima como ensalada verde). Lechuga, berros,

16 metros bajo el nivel

de la concurrida calle Chancery Lane de la

City de Londres, obje-tos de plata antigua valorados

en varios millones de libras es-

terlinas, se encuentran repartidos

entre 22 nuevas "cuevas de Ala-

dino". Los comerciantes del ra-

mo, que han dado a la calle

el nombre de "Silver Street" — calle de la Plata — utilizan estas

cámaras acorazadas que les ar-rienda la Chancery Lane Safe

Deposit Company para almace-

nar sus mercancias. De éste, mo-

do, la calle se ha convertido,

de unes años a esta parte, en

el principal mercado de plata de

la nación. Los turistas extranjeros, espe-

cialmente los americanos, y mu-chos coleccionistas de pleta an-

tigua, son asiduos visitantes. Pe-

ro, per le general, el público ig-

de plata de todas clases, ya sea

un marco para fotografías, de plata, cincelada, o un servicio

de té grabado con el escudo de una familia de la más rancia

"Silver Street" es fascinadora

y sin igual. En ninguna otra parte

del mundo se puede ver tanta

plata antigua, reunida bajo un

nismo techo, donde el público, pueda examinaria libremente.

Pero antes de la guerra no exis-

lia. En 1940, los plateros de Lon-

dres arrendaron las câmaras

acerazadas como medida de pre-

gaban las ventas. Tanto se arrai-

número de personas, cuyos pasos

LA COCINA DE ANA MARIA

Cómo lavar las verduras

de las ensaladas verdes y frutas a co-

mer con cáscara. No olvide que estas

ensaladas crudas tan notables para la

nutrición, pueden ser portadoras, mal

Para mayor seguridad use los buenos

Luego deje escurrir muy bien y pon-

galas a secar en un repasador limpio y

seco, sacúdalas y deje reposar un rato. Si quiere ponga al hielo.

con horas de anticipación. Lo mejor de

Ensalada de coliflor

Corte fino las florcitas de una coli-

flor muy tierna y deje 1/2 hora en ali-

No prepare o aline verduras crudas

lavadas, de enfermedades graves.

lave hoja por hoja si son grandes,

del prospecto.

114 a 112 hora.

Dedique especial atención al lavado

achicoria, aji verde picadito. Lechuga, pepinos en rodajitas, cebolitas, anillos de ajt verdes, ajo (si gusta). Achicoria, pimientos picados. Achicoria, escarola, tomates en rodajos. Lechura, escarola, tomates en rodajas, Lechuga, pepinos en rodajas, tomates en rodajas. Si gusta puede agregarse cebolla en rodajas pa-

sada por agua hirviendo. Para todas estas ensaladas aliño fran-

La ensaladera

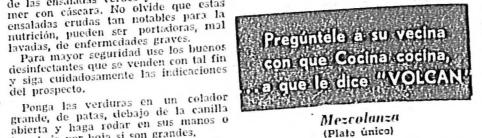
Aunque ya lo hemos dicho, recomendamos una ensaladera amplia, de modo que se puedan remover bien los componentes. Los expertos insisten en que la ensaladera mejor es de madera prepa-rada o curada de antemano, Sugerimos, refregarla a menudo con aceite de oliva caliente y secar luego de cada aplicación (no lavar), refregarla a continuación con un diente de ajo. Este proceso durante tres semanas.

También se aconseja no lavar nunca la ensaladera, sino enjugarla con un repasador limpio y húmedo y usarla exclusivamente para ensaladas,

En verano antes de servir la ensalada, enjuague los platos con agua helace y algunos pickles suaves, todo picado. Aderece con sal, pimienta y jugo de cebolla y mezele bien. Sirva en le-, cho de lechuga tierna; adorne con anilla finos de pimienta. Acompaño con mayonesa.

Ensaladas mixtas

LAS ensaladas mixtas son mezelas de erduras y frutas crudas. Estas ensaladas son muy características en Estados, Unidos; Son novedosas, agradables y nutritivas. Sirvense también como acompañamiento. .



Mezcolanza (Plate único)

Poner en una fuente una capa de lechuga preparada con aliño francés, En-cima en el centro apio bien picadito. Alrededor formando grupitos, papas y re-molachas también con aliño francés y rodajitas y cascos de bananas, naranjas, peras y manzanas. A los bordes tomates y huevo duro en rodajas y nueces al medio por encima, Rociar con una cucharada de jugo de limón, Adornar con mayonesa a la que se le agrega un poquito de mostaza y unos copetes de crema doble batida sin azúcar. no francés. Escurrir, Luego mezclar con apio blanco cortadito, pimiento rojo dul-

Un Tesoro Enterrado

iluminadas, las puertas, abiertas

de par en par.

Las cámaras son de tamaño diverso, pero en todas se vé lo mismo. En lugar de los escapaalfombras lujosas e iluminación tenue de las joyerías, alli se ven objetos de plata guardados en vitrinas, amontonados por los suelos, acumulados en-cima y debajo de las mesas, y hacinados contra los muros. Es preciso tener mucho cuidado para no mandar a rodar por los suelos un jarro con tapa, del reinado de Jorge II, o una banro, por lo general, el publico lenora que las cámaras acorazadas pueden ser visitadas libremente y que se permite examinar las existencias que cada
comerciante tiene almacenadas.
Alli se pueden comprar objetos
de plate de todas clases, ya sea dela valorada en 300 libras esterlinas. Pues, per extraño que parezca, la plata menos vallosa es la que se guarda en las vi-

El conocido comerciante en plata antigua de Londres, señor William Walter, es el único joyero con despacho en las cámaras acorazadas, que pertenece a la Asoclación de Anticuarios Británicos. Fué el primero en abrir tienda en los subterraneos de Chancery Lane, y a él se deben

los datos que siguen. Es diffeit escoger entre tantos tan finos objetos de plata co-no alli se ven. Si el precio es lo de menos, por cerca de 300 liras se consigue una cafetera de la época de la Reina Ana, ejecutada por Robert Trumbrill lones de exposición, situados en cl centro de Londres, fuesen des-barato, una tetera del año 1732, caución en caso de que sus safruídos en un bombardeo. Em- obra del insigne Joyero de Newcastle, George Bulmer, cuesta 150 penaron gradualmente a acom-pañar a sus clientes a los alpañar a sus clientes a los al-macenes y es alli donde reali-objeto de plata sea considerado antiguo, es preciso que lleve más de 100 años de existencia; hasta gó la costumbre, que los comer-ciantes se desprendieron, por vahace paco, en la cámara acora-rada del señor Walter sólo se rias razones, de sus platerias del vendía plata anterior a la época centro de la ciudad y empezade Jorge IV. Hoy dia, debido ron a utilizar las camaras acoa que gran cantidad de plata razadas como centro de venta. lia sido vendida al extranjero. Hoy nadie se contenta con la los objetos de la era Victoriana primera visita y vuelve una y son calificados de antiguos. otra vez a recorrer las cuevas Alli también se encuentran piede plata. Cada dia es mayor el

zas antiguas plateadas en She-

resuenan por los pasillos de alto techo que conducen a las bôve- das subterrâneas, brillantemente dissipation des las acceptantes como las de plata materiales como las del plata materiales como l mo es natural. Una fuente para entradas, de buen tamaño y bella ejecución, de fines de 1700, se vende a sólo cuatro libras esterlinas y media; otra fuente de fecha posterior y algo más pequeña, lleva marcado en etiqueta el precio de tres libras. Entre los objetos de esta clase son dignos de nota, un par de hermosos candelabros plateados en Sheffield, de estilo Adam del año 1790, y un servicio de doce cubiertos, completo con fuentes para entradas, y para carne, salseras, y soperas, cada pieza adornada con un sencillo y decorativo borde de cenefa. Se cree generalmente que los

objetos de plata grabados con iniciales pierden mucho de su valor en el riercado libre, a menos que las iniciales pertenezcan a alguien famoso. Pero esto no reza con la plata antigua. De hecho, si la marca de contraste se distingue con claridad, nadie se preocupa de lo que haya gradabo, y raro es que se olesten en borrarlo. En el extranjero se aprecian muchos los objetos grabados con escudos de la nobleza. En Gran Bretaña se compran principalmente objetos para regalo de casamiento, cumpleaños y bodas de plata; los americanos demuestran cierta predifección por los juegos de té grabados con un escudo de

> El preclo de la plata antigua depende, no sólo de la calidad, sino también de la marca de contraste y del año de ejecución Uno de los más famosos objetos que se han vendido en ésta cá-mara acorazada, es una bandeja de seis hojas, ejecutada en 1726 por Jacob Foster, al precio de 450 libras. Marcada con el precio de 500 libras se halla puesta a la venta una ponchera plata con una profusión de adornos engastados, ejecutada por el joyero Roberto Tuni-brill. También está en venta una jarra de plata para agua, obra de la famosa Joyera Hester Bat-man. La labor del platero es famosa tanto por su utilidad como por la belieza de su diseño. Fero iemás de todos estos bellos y rares objetes de plata antigua mencionados, se hallan otros que

al par de ser tellos, son menos Alli se puede comprar una campanilla de plata, una taza, o un anillo para servilletas, por una libra y cinco chelines, O. si se prefiere, un cepillo con respaldo de piata, un florero, un fatto para crema, un relicario, o un marco para fotografia. También hay bandelas, artículos da foreria, facucaretos, y salse.

borde acanalade y de plata fina, marcado al precio de 3 libras, se halla colocado en medio de una bandeja adornada con una orla de uvas y hojas de vid, ejecutada en 1804, que tiene el precio de 320 libras. Una jarrita de tres pies de la época de la Reina Ana cuesta cuatro li-bras y media. Un estuche para joyas, de carey y plata, que se podria convertir en cigarrera. ejecutado en 1790 por un joyero provincial, se vende a 12 libras. Para guardar todos estos tesoros de plata de incalculable valor, encerrados en las bóvedas, la fábrica de cajas y cámaras acorazadas, John Tann, ha instalado un sistema de seguridad extraordinario. Cuando se inauguraron las cámaras por primera vez, en 1886, se estableció dia, un servicio de vigilancia; de noche los guardas piamos una vez, y tratamos de

pistolas, y machetes. Hoy el sistema de seguridad se ha mo-dernizado. Los techos y muros son incombustibles, impermeables y a prueba de robo. Las camaras tienen una sola entraca guardada por puertas de acero macizo de medio metro de es-pesor, que son un alarde de la ingeniería de precisión. Con los cierres es posible hacer 160 m.llones de combinaciones, utilizandose una diferente cada dia, que es conocida de dos o tres personas solamente. La puerta tiene cierres de llave, eléctricos, y de tiempo fijado de antemano, y es incombustible. Además, hav una puerta secundaria dentro de la puerta principal, de menores pretensiones, y una puerta de

estavan armados de carabinas,

Mucho hay que ver, y mucho que se apetece comprar en "Silver Street". Todo está tan reluciente y tan limpio que hace pensar en la existencia de un nuevo y mágico sistema para limpiar la plata. Pero no, como dice el señor Walter, "lo lim-

MAÑANA. - El Embajador de Chile y la señora de Barros Castañón ofrecerán una recepción en la sede de dicha Embajada, en honor a la delegación chilena que participa de la Conferencia de UNESCO. -En la residencia de la conferencia de ONESCO.

-En la residencia de la novia será bendecida la boda de la señorita Mercedes Fernández Estrázulas con el señor Jorge Herrán Puig.

MARTES 7. — "Una noche de París en Montevideo" será

una espléndida fiesta con originales "shows" que ten-drá como marco la residencia del Sr. Ricardo Abal su señora Sara Ellauri. Se realiza a beneficio de las obras de la comisión "Amiges del Hogar Femenine Nº 1", despendencia del Consejo del Niño. En honor a las delegaciones extranjeras que parti-cipan de la VIII Conferencia de UNESCO, el Sodre

gráfico de gran calidad JUEVES 9. — 'Noclandia", una original fiesta benéfica, se llevará a cabo a beneficio de la Unión Internacional de Protección a la Infancia, en los salones del

Rambla Hotel de Pecitos SABADO II. - Se inauguran hoy varias kermesses; "Campanas de Navidad", en la magnifica residencia de la señora Carmen Perey de Soneira, para beneficiar las obras de los Padres Pasionistas.

En les jardines de la Asociación de Estudiantes y Profesionales Católicas a beneficio de las obras que realiza dicha Institución.

"Rincon de la alegría" que, como en años anteriores ha organizado una comisión de señoras y que este año se llevará a cabo en la quinta de la Ayda. Agraciada 3611, para secorret las obras sociales de los

En "La Casilla" también se abren las puertas de la gran kermessa que reslica a beneficio de sus obras sociales.

La Feria benéfica pro escuela gratuita parroquial del Batrio La Cruz del Comino Carrasco y Bolivia, ac inaugura hoy. -Pro Escuela de Recuperación Psiquica Infantil ten-

dra lugar en el Soire un festival de danzas ejecutadas por alumnas de la Academia del maestro Pouyanne.

La decoración de áticos y terrazas

OUANDO el piso superior, llamado ático, está combinado con la terraza, adquiere gran importancia. En primer lugar, la debe a su iluminación natural, a la vista que desde el puede gogarse y que está vedada, por lo general, a los habitantes de los primeros pisos, y también por su gran valor decorativo.

La necesidad de disponer de espacio para las terrazas y la clara visión de los actuales arquitectos que aprecian los valores de movimiento creados por

habitaciones. Por esta razón, en los áticos es donde, como en el terreno más propicio, puede estudiarse el efecto de conjunto de la actual decoración de inhabitación principal será la

teriores. Pueden situarse en ellos habitaciones de varias funciones, extensos livings que integren bibliotecas, sala, comedor y estudio, y, si se desea, dormitorio. Pero que dé el verdadero tono de la decoración general, abriéndose a la gran decoración de la naturaleza; tabiques de vidrio o grandes ventanales que puedan ce-



En un piso ático se ha conseguido este agradable ambiente de terraza. La vegetación se cultiva en una serie de cajas marginales, que pueden ser de fábrica o de madera, pero cuidando siempre de que circule el aire por debajo, para evitar la condensación de humedades. Para la protección de la intemperie se dispone de un toldo de lona y persianas en el lado de predominio solar. A un costado irá colocada una fuente, que prestará el frescor y el canturreo del agua a la terraza.

14 asimetría, han hecho que bastantes de las habitaciones del ático tengan dimensiones y formas irregulares y sean como una especie de magnificación del

sianas y cortinas, acabarán de

terior.

Sería conveniente acentuar la relación con el exterior pensando Esto casi siempre presupone que en las estaciones cálidas y una disminución del número de en las horas de agradable tem-

rrarse con la doble pared de per-

peratura, no existirá separación entre la terraza y el living, o

bien será la mín Para lograr este efecto, se unificará la decoración de las dos piezas por medio del color y de lat lineas. Si existe techo, podrá haber en el exterior muebles de madera pintada o barnizada, tapizados; si no, será necesario usarlos de metal pintado o de mimbre en calidades que estén especialmente fabricados para resistir la intemperie sin deterioro, o que por su poco precio ne importe renovarlos con relativa frecuencia.

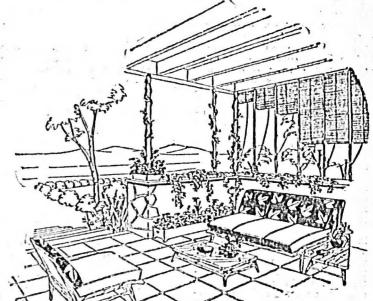
Si no existe techo, será necesario substituírlos con el toldo de lona. Al elegirlo, debe tenerse en cuenta que su color es de importancia fundamentai. Al reflejar la luz proyectará hacia el interior su tonalidad, y esto hay que tenerlo en cuenta cuando se perfilen las armonías cromáticas del conjunto. Por lo general, tanto en livings como en terrazas, quedan siempre bien en los áticos elementos de decoración natural como acuarios, jaulas con pájaros, abundancia de flores y de plantas. Todo ello contribuye a dar la sensación de jardin colgante, que es el motivo de ser del ático.

La expresión del ático es de indudable alegria y estímulo, cualidades que se debe resaltar y acabar de realizar por los muebles, la decoración de techos, suelos y paredes y por el vestido de puertas y ventanas.

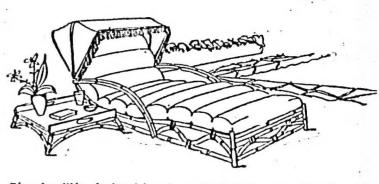
Una fusión de los modos, alegre y estimulante, será el mejor medio para el resultado apetecido: ni la excesiva intensidad de colores y la plenitud de calidades perseguida con el segundo ni la ingenua alegria que realiza la primera expresión menclonada. El azul, el amarillo, el naranja, el verde, y el blanco, son los matices que mejor ser-virán a este propósito. Respecto a los meubles, un decorado funcionalismo es lo mejor.

En lo que respecta a la unión de la habitación o habitaciones, principales, o sea las que dan a terraza con las demás, depende de la forma de la casa y de la planta del piso.

Las construcciones esquinadas son las que permiten buenos efectos por la falta de corredor largo y estrecho y la disposición radial de las habitaciones. En los áticos, tal vez no sea esto nece-



En una casa de campo se ha buscado el rincón mejor orientado para establecer una grata terraza de estancia. Los muebles son de maderas duras, y las tapicerías de lona estampada. El hábil cuidado de las plantas y una protección bien estudiada, tanto de los excesos de sol como de los vientos frios, completan el acierto de este lugar.



Cómodo sillón de bambú y lona, Ideal para gozar del sol en la terrara o junto a la piscina. El toldillo permitirá proteger la cabeza de los rayos solares.

BORDANDO EN RAFIA

sario, dado que el espacio de las terrazas absorbe mucho del destinado a habitaciones secundarias y corredor. No siendo éste

muy largo, la unión por su intermedio con el resto de la casa no ofrecera dificultad decorativa alguna.

Cómo conservar los muebles de cuero

AS sillas y sillones de cuero, tan prácticos para los despachos y comedores, se mantienen limplos pasando un cáustico por ellos de cuando en cuando. Otro buen procedimiento es extender clara de huevo batida sobre toda la superficie, y quitaria después por frotamiento.

ua dejar como nuevas las sinas y sillones de cuero sigase el s. guiente procedimiento: primero para quitar el polvo adherido. frotese el cuero con un trapo mojado en agua tibia con amoniaco (una cucharada de café para medio litro de agua), enjuáguese con agua clara y déjese secar. Después disuélvase en un vaso grande de agua hirvieno 15 gramos de goma arábiga (lavada primero en agua tibia) y pásese sobre el cuero seco una esponja empapada en esta solución. Finalmente aplíquese el

nieve y cuando adquiera bas-tante consistencia, échese en un trozo de tela suave y, con ella, frótese suavemente el cuero bastante tiempo. Luego déjese secar al aire libre. Si el cuero fuera negro, añádase a la clara de huevo polvos negro-humo.

Manchas et. el cuero

Si el cuero está manchado, se limpia pasando un trapo con agua jalonosa tibla o esencia mineral, después se aplica el encaustico. Si las manchas son de grasa, un buen procedimiento es humedecer un papel secante con bencina y colocarlo sobre la mancha optimiendo a fin de que el papel absorba la grasa.

can de humedad frát éstas delicadamente con papel de esmeril, pásase sobre ellas un colorante y después apliquese cera de encerar las pisos.

Sillas de junco, de mimbre Para remozar el cuero bátase y de paja. Estos sillones se una clara de huevo a punto de lavan con un cepillo mojado en

agua de jabón; en seguida se aclaran con agua limpia y se dejan expuestas a una corriente de aire para que 52 sequen con ra-

Ocurre a veces que el junco, después de largo uso, se estira, deformándose el mueble. Para devolverle la forma primitiva es eficaz mojar por el revés la pieza (silla, sillón, etc.) con agua hirviendo y poner a secar a una corriente de aire o, si se puede, al sol, pues el éxito de la operación depende del secado.

El mimbre, más ordinario y menos resistente que el junco, se estropea pronto cuando está expuesto al aire libre; el polvo, el sol, la lluvia, lo deshacen con fa-Para devolverle su aspecto primoroso y limpio, basta una buena jabonadura: prepárese un agua espumosa, con Jabón en escamas y agua tibla, empápese un cepillo y frotese enérgicamente.

Aclarese con agua limpla y délese secar al aire libre.

Los asientos de pajas se limplan frotándolos con gajos de limón. En las canastas de mimbre en que se deja ropa húmeda, suele pudrirse el fondel, esto se evita aplicando exteriormente, en el fondo que toca el suelo, los listoncitos de madera que permiten la circulación del aire.

Contra la carcoma de la madera. Introduzcase un alambre delgado para matar los insectos. Después inyéctese un líquido compuesto por: Sublimado corrosivo 1 gr.. Alcohol, 100 grs. Agua

O blen sulfuro de carbono y disencia de trementina, En seguida cierrense los agujeros con cera o trementina Para aplicar las inyecciones, u-

tilicese una jeringe hipodérmica.

El detalle vistoso de las mismas se consigue con motivos bordados en rafia en tonos multicolor, siempre consiguiendo una nota El trabajo se hará en puntadas largas, nudos franceses y se

ejecuta con agujas de tepiceria

Las canastillas y las carteras de paja están en pleno auge.

SEÑORA: NO DEJE DE VER LAS SENSACIONALES REBAJAS

QUE POR LIQUIDACION TOTAL DE LA SECCION MUEBLES Y PIEZAS SUELTAS

OFRECE

CASTRO Y PENOT S. C. ex empleados de Maple

SAN JOSE 873

Teléf. 8 25 70

Clínica Dental YAGUARON

PROTESIS INMEDIATA TODOS LOS DIAS EN HO-

PROTESIS INMEDIATA TODOS DOS DIAS EN RO-RARIO CONTINUADO DE 8 A 21 HORAS. — CLÍNICA DENTAL, CIRUCIA, RAYOS K. CONSULTAS TODOS LOS DIAS DE 8 A 21 HORAS.

FLORA LAGO (Dentista)

CALLE VAGUARON Nº 1533

(A HITAD DE CUADRA) - CASI PATHANIU

CONSULTAS GRATIS

Una visita a Londres

O he pasado años y años fuera de Inglateira, pero he aquí que ahora vi vo en Londres. Y cómo gustacia que vosotros — niños y niñas que estáis comenzando a leer este artículo— pudiérais venir también a Londres, y llegáramos a conocernos, para lleva-ros a dar una vuelta por esta enorme ciudad, que como sabéis es el corazón de toda la Commonwealth y que es donde vive la Reina Isabel, ¿Sabéis lo primero que yo haria, antes de llevaros a ver los edificios, las tiendas y los teatros de los que tanto habréis leído? Pues lo que yo ha-ría sería enseñaros tres vistas panoramicas de Londres. Es decir, la primera sería más blen una vista de su tráfico, de su aje-treo. Tomaríamos uno de esos au-tobuses grandes, rojos, tan carac-terísticos de la circulación lon-duense de los de doble platadinense, de los de doble plataforma; pues blen, desde la pla-taforma superior podrfais ir viendo calles y más calles colmadas de transcuntes y vehículos, y al paso podríais ir recorriendo muchos de los famosos edificios que previamer to habéis visto en fotografia, tal vez en el cine.

Luego iriamos juntos a ver al-gunos de los canales de Londres. Nos embarcariamos, por ejemplo, en uno de los botes que pueden alquilarse en Regents Park, y estoy casi segura de que mientras fuéramos bogando veriamos algunos elefantes cerca de la orilla, porque los sacan a pasear desde el Parque Zoológico que

Nuestra tercera ojeada a Londres la daríamos desde el Táme-sis, Iríamos remontando el curso del río, dojando atrás las Casas del Parlamento, las grandes cen-trales de electricidad, los verdes cespedes de Richmond, y llegariamos hasta el precloso palacio de Hampton Court. luego, de retorno, pasariamos frente a la Torre de Londres y por debajo de su famoso puente levadizo, hasta llegar a Greenwich. Durante nuestro pasco fluvial ad-vertiriais que el Támesis no es sólo un gran río evocador de me-morias históricas, sino vía también de densisimo tránsito ya que do continuo surcan sus aguas las quillas de barcazas, de botes y balandros, de barcos mercantes o incluso de grandes trasatlánticos lujosos de ésos que van y vienen entre los más remotos con-

EL PALACIO DE BUCKINGHAM Yo espero que, dispuestos ya a visitar lugares concretos, lo primero que ellgiráls seria ir al Pa-Leto de Buckingham, que es la

morada permanente de la Reina.

's ser así, convendría que planeáramos nuestra visita de modo que llegáramos a tiempo para presenciar la vistosa ceremonia del relevo de la guardia. Dos ninos amigos míos, que vinieron a Londres recientemente, me contaron que tuvieron la gran suerte de ver, no sólo el relevo, sino además al Principe Carlos y a su hermanita, la Princesa Ana, aso-mados a una de las ventanas de Palacio. Pero la guardia en si es también bien interesante; los uniformes de los soldados vistosisimos, y tan limpios y de colores tan brillantes que parecen siempre de gala, Además pediriamos permiso, si os gustan los caballos, para entrar también en las Caballerizas Triamos también a ver otros Reales.

palacios y parajes de sello his-tórico. Pero yo estoy bien segura de que también gozarfais con muchas cosas londinenses modernisimas. Por ejemplo, con no mirar que hora es en la esfera del reloj de la chimenea, ni esperar a que suenen en la radio las campanadas de "Big Ben", el gigantesco reloj de la torre del Parlamento, sino sencillamente alzar el auricular del teléfono, marcar T...I...M... (para time, tiempo, hora) y escuchar una voz muy dulce y bonita de una señorita que os dice exactamente la hora con minutes y segundos, Haméis cuando Haméis, de dia, o ya de noche. Seguro también que os gustaria subir y bajar, sin moveros, por las escaleras automáticas del "metro", y luego recorrer las entrade la tierra en los trenes eléctricos, rápidos como flechas, que van hondísimos, enhebrándose por sus estrechos túneles. En algunos grandes almacenes hay también escaleras automáticas, no tau grandes como las del "me-tro", pero similares en su funcionamiento. Muchos de esos grandes almacenes también "tienen de todo", son como una especie de pequeños mundos mundos en

Hay uno, por ejemplo, llamado si mismos. "Harrods" en el que podríamos comprar de todo, o poco menos; vestidos, comidas y bebidas, muebles, casas enteras —de las mo-dernas casas prefabricadas— e incluso, si se os antojara, un mono, no uno de juguete eso por supuesto, sino un mono vivo, porque son almacenes donde hay también su pequeño parque zoo-lógico. Ah, friamos también a Holborn, un barrio muy centrico de Londres, para curiosear alli en una tienda que es un verda-dero embeleso para los chicos,

Vista, tomada desde el aire, del Puente de la Torre de Londres. La vieja y

Algunos comentarios sobre BRIDGE

66º MANO INTERESANTE

Norte

	A J, 8, 6, 0, 0, 0, 0, 0, 0, 0, 0, 0, 0, 0, 0, 0,	3, 2 3 Es	to.
Oeste A, 10, 3 V K, 8, 4, 2 Q, 10, 8 7, 4, 2		Q A Q K	
	. Sur ⋈ K, 0, 3 ♡ J, 9, 5 ⋈ K, Q,	5, 4 7, 5, 3	
El remate. Este 1 ♥ Doblo Paso	Dador; Sur Paso 3 S. T. Paso	Este. Oeste 2 ♥ Paso Doblo	Norte 3 ♦ 4 ♠ 5 ♦ Paso

Doblo Salida de Este: Jack de trébol, que gana el Rey de Sur, Juega un corazón y se corta en Norte; As de Diamante y el 2 de diamante, fallado en el muerto; un corazón y se falla en la mano; un diamante, y se falla en el muerto; otro corazón y se falla en la mano; un trébol chico, a la Dama del muerto, y otro corazón fallado con el último triunfo. El As de trébol, y las cartas que quedan son

Oeste A A, 10, 3	♦ 9, 6 ♣ 8	Este Q. 7
	Sur A K, 9	v
Juega un	diamante. Este go	na con el Rey. s. Se ve obliga-

pero Oeste tiene solo triunfos. Se ve obliga-do a fallar. Debe jugar triunfo, y ya haga el As, o mande el 10, el Rey de Sur queda ganador, con lo que el contrato so cumple.

BISTEMA DE PUNTOS PARA LA AVALUACION DE LAS MANOS

Redeclaración del abridor - (Continuación)

Tanto jugando en mesa libre, como en torneo, es importante el declarar el game cuando lo hay. El abridor debe tener presente que la respuesta de uno sobre uno en palo, ofrece muy poca cosa, y que la de un Sin triun-

to sobre palo, puede representar sólo sels puntos. En consecuencia si su apertura es fuerte, no se debe limitar a aumentar el palo del compañero, ni aun en salto, pues aquel puede pasar, si no contratar el game de in-mediato. Por ejemplo: apertura un trébol, y su compañero responde un pique, Su mano A K, Q, 9, 8; ♥ 6; ♦ A, Q, 7, 6; ♣ A, K, 8, 3,

su respuesta inmediata es cuatro piques.

Con la siguiente mano, en un torneo, un jugador abrió de un diamante: A, 8, 7; V 7; A, R, J, 10, 7, 6, 6; A, A, 8,

El contrario de la izquierda dobló; su compañero contestó 2 tréboles, Su mano era:

♠ 9, 5, 4; ♥ A, R, 5; ♦ 9; ♣ J, 10, 9, 6, 5, 4,

el otro contrarlo pasó, y el abridor declaró el otro contrarto paso, y el abridor declaro tres diamantes. Y a pesar del énfasis de su voz, su compañero pasó. No puede apoyar diamantes, no puede redeclarar su trébol, y no puede decir tres Sin triunfos, no teniendo no puede decir tres on triuntos, no temendo ninguna defensa a pique, y faltándole las cartas altas de tréboles. En consecuencia, el game quedo para otra vez. En otras mesas, a la contestación de dos tréboles el abridor declaró cinco diamantes que se cumplieron. eciaro cinco diamantes que se edifipitetor. El razonamiento es que el compañero, al de-cir dos tréboles, tiene algunos valores y que la mano del abridor necesita muy poca ayuda para hacer cinco diamantes.

671 MANO INTERESANTE

Norte K, 8, 6, 4 ♥ Q, 4 ♦ A, J, 4 ♣ A, Q, 8, 4 Este
Oeste Q, J, 9 V K, 9, 5 V K, 10, 7, 2 K, 6, 2 V 10, 7, 6, 2 V 10, 7, 6, 2 V 6 H J, 9, 7, 5
El remate. — Dador: Este: Sur Paso Paso

(La solución en el próximo número).

Paso Doblo

porque alli venden trenes de juguete que parecen y funcionan como si fueran de verdad; y precisamente frente a esta tienda que digo, hay otra, que tampoco delariamos de ver, donde se ven-

den cohetes y bengalas para hacer fuegos artificiales y toda cla-se de ingeniosos cachivaches con que dar bromas y sorpresas. Me imagino la cara de vuestra ma-dre cuando os viera dejar sobre la silla mejor tapizada de la casa una cuchara manchada de al-nibar de mermelada... y luego yuestra risa, y la de ella, al comprobar que no hay tal merme-lada, sino simplemente una si-mulación alarmante. Pero en plan de juguetes, lo que realmente no podiamos perdernos seria ir a "Hamleys" en una calle cerca de Piccadilly, la lujosa Recent Street; yo creo que "Ham-leys" es uno de los almacenes de juguetes más grandes de toda

LOS PARQUES

Per supuesto, tendriamos que hacer excursiones por los parques. de Regents Park. Pues en éste, además del canal, del parque en si y del zoológico, hay un estanque especial para lanchitas motores y botes de remos, especialmente reservado a los niños. Iriamos también a Battersea Park, para ver los famosos Jardines en que se instalaron las atracciones del Festival de Gran Bretaña y donde hay permanentemente innúmeras ocasiones de recreo y diversión.

Ah, cuando fuéramos a los parques, particularmente a los Jar-dines de Kensington, no tendríamos que olvidar una bolsita con trocitos de pan, porque es bien seguro que habrian de agradecernoslo los patos que alli bogan; que, después de todo, acaso no y, a propósito de bogar: no deja- os horrorizaríais tanto. riamos de alquilar otro bote paatravesar el gran Estanque

tar en los petisos que allí esperan a los niños que quieran dar un paseo a caballo. En la Plaza de Trafalsar podiais hacetos unas fotografías simpationisimas nas fotografias simpatiquisimas.

Alli, si extendéis la palma de la mano con unas migas de pan en ella, veriais como en el momento en que os quedarais quietos venian las palomas en racimos a posárseos sobre los hombros, los brazos y la cabeza. Entonces seria cuando alguno de los varios foto-grafos ambulantes que allí suels haber, querría retrataros. Y la instantanea sería un gran recuerdo, porque además tendria como fondo el pedestal de la estatua de Nelson, con los magnificos leones de piedra que están al pis del monumento. Aprovechariamos algún dia de

Paso

lluvia para visitar el Museo de Historia Natural, y os sentirlais realmente asombrados al ver las clases de monstruosos animales que en tiempos remontísimos ha-bitaron en Gran Bretaña. Más tarde veríamos también el Museo de Ciencias, en el que pasa-Ya antes os hablaba, de paso, rías horas enteras operando los la sala especial para lo averiguando como se forma ua arco iris, por medio de la re-fracción de la luz a través del agua; o tratando de burlar el ravo invisible que, de ser interrumpido por vuestra sombra al pasar, hará sonar una alarma que os delatara como si fuérals ladrones. Claro está que querriais ir también a otro museo bica distinto: el de las figuras de cera de la famosa Madame Tussaud, entre las que veriamo. más francos personajes de la historia tanto pasada como contemporanea; descenderiamos luego 3 la Cámara de los Horrores, en la

A lo largo de cientos de años Londres ha ido expandiendose enriqueciéndose en interés, en tal grado que por mucho tiempo qua



PEQUEÑOS TRIUNFOS DE LA ALTA COSTURA

L dedal, la aguja, la ti-jera, el hilo, son los instrumentos que los magos de la tienen a su disposición en todo momento y parece increible que con tan diminutos utensillos se lleguen a producir obras tan ma-

Nada más cierto, que a "pequeñas causas grandes efectos", lo mismo que el pincel del pin-tor, la lapicera del escritor, la lezna del escultor, la aguja y el dedal hacen el trabajo manual interpretando en esta forma el espíritu creativo.

Así pensamos al contemplar esos maravillosos vestidos, tan complicados, y sin embargo, tan sercillos, al analizarlos Digamos que la tela es el fac-

tor principal, pero con eso sólo no hacemos nada. La armazón es importantisima y muchas veces un hermoso mo-

La nueva moda impone el traje grande. Lo que permite su

perfecto ajuste es el cierre me-tálico, este instrumento tan práctico pasa casi desapercibido en la tollette femenina, y sin él, no sé que harjamos, la mayoria de las mujeres, con el tiempo tan ocupado como lo tenemos nos hemos adaptado a su uso y pensamos el rato que les ocuba a nuestras madres y abuelas el abrocharse tantos y tan diminutos botones!

Ahora; irici, y en un segundo el cierre cumple su cometido. ¿Cuándo se usó por primera vez? no lo sabemos con exactitud: recordamos los primeros hace unos 15 años y no sabemos tampoco su procedencia; si fué invento inglés, americano o

La perfección con que se fueron haciendo permite su uso en diversidad de prendas.

Es uno de los símbolos de la delo falla por un pequeño defecépoca; la rapidez. Esa enormidad y majestuosidad de bellisimos trajes que nos presentó la costura francesa recién hace "éclaire".

Cual Frégoli, el famoso comediante de principio de siglo, aparecian sin interrupción estas hadas de la moda. En las prendas interiores, jun-

to al cierre relámpago, vemos La consabida ballena, que forma arma una tollette a la perfec-

La enagua emballenada, muchas veces de crinolina sirve de relleno a las tollettes de noche. No son cómodas, ni prácticas, ya que ocupan mucho lugar en el guardarropa o en la valija cuando se va d viaje; pero son el complemento imprescindible de una gran toilette.

El centímetro es otro de los pequeños grandes útiles de la costura ¿qué haríamos sin él? Bólos cada uno, de estos útiles de nuestra diaria labor, no significan casi nada; pero uno con otro forman uno de los grandes aciertos de la "Haute Couture".



Cómo podemos ganarnos el sustento

Si disponemos de cierta como-

didad y no existe el problema de

los chicos pequeños, el dar al-

bergue a niños del interior, pro-

porciona una buena entrada. Es-

to es muy común en los EE. UU.

que deben mandar a sus hijos a

la ciudad a estudiar, el aloja-

miento constituye un verdadero

problema. Aquí en Montevideo,

hay sólo dos o tres pensionados,

lo que facilita la idea. Es muy

cierto que es necesario un espi-

ritu especial para cuidar de los

niños; pero, existen muchas se-

noritas que viven solas y con in-

gresos escasos. Esta es una mag-

ayudar. También estos niños

pueden llevar a muchos hogares

ur motivo más por qué vivir s

llenar a la vez, un rinconcito

Aquellas que tengan su espe-

cialidad en la buena mesa, el

hacer platos de comida, tortas,

hasta el momento vacio.

nífica ocasión para avudarse

y en Europa. Para las madres

E mil maneras. Se acabó la época de la mujer florero. Hoy dia con la crisis del servicie doméstico, la mujer trabaja a la par del hombre y a veces, mucho más: desde que se levanta hasta que se acuesta.

a vida de hogar ha cambiado fundamentalmente, salvo raras excepciones: ya no se tiene aquel gervicio que tenían nuestras atuelas y que contribuía a que se llevara una vida más descansada. Los niños mayores, por numerosos q_e fueran, tenian

sus buenas niñeras o gobernantas y, unido a la amplitud de la casa o de la quinta, permitían que la madre descansara tranquila, amamantara al último beoé y se ocupara de dirigir las

be salia poco, y el tlempo sobraba. El vivir -aunque diffcil siempre podia ajustarse al suelto del marido y siempre algo se a horra ba. Ahorraban tedos Ahora, en las tres clases sociales, oimos lo mismo: -Nada alcanza, ¿como vamos a ahorrar si apehas podemos vivir?.

No pretendemos analizar el costo de la vida, ya que es un mal universal, pero podemos seriamente contrarrestarlo, a y udando con nuestro esfuerzo. Como va difimos el servicio es caro y generalmente malo. Sei embargo, las máquinas nos ayudan

EN HONG KONG

declara:

.. prefiero

la dama elegante

Celas

THOSES EN EL (III) NONCO ENTRE

Diciembre 5 de 1954

enormemente a limplar, lavar, cocinar, etc. Esto nos permite ahorrar de ciento cincuenta a doscientos pesos mensuales, que es lo que representa entre suelde, comida y ropa, una empleada Otro gran ahorro lo constituyen las compras en las ferias vecinales, en donde vemos a todas las amas de casa de todas

las condiciones. Esto tampoco lo conocieron nuestras abuelas. La confección de la ropa en casa es otro medio de economía pues las telas no son tan caras y con moldes pueden hacerse bonitos vestidos.

Es indudable que las máquinas de lavar terminan con la ropa en poco tiempo. Para evitar el uso del rodillo, tratemos de escurrir a mano las prendas más

En fin, no vamos a seguir enumerando medios de economía, ya que todas, más o menos, Veamos ahora cómo lograr in

gresos mensuales sin salir de la casa, pues nadie puede reemplazai a la madre en la dirección y guía del hogar. Todas las laores manuales lo permiten. Empecemos por las prendas tejidas, que no requierer, mucho esfuerzo y se pueden hacer a toda hora: la lencería y todas esas preciosidades que lleva una nevia: bebes, tohallitas, prendas toas que se hacen entre horas sin

budines, les garantiza otra entrada sin salir de la casa. También pueden hacerse sombreros alfombras, forros de muebles, flores, pantallas, etc. En muchos países todas éstas son tareas propias de la mujer, cuyo croducto fleva lucgo al mercado para vender, pero para hacerlo es preciso sólo una cosa: "madrugar" y no perder tiempo en charlas o salidas inútiles. Dadas las circunstancias pre-

sentes, el costo elevado de la vida, los salarios no siempre altos y demás problemas, la joven de cualquier clase social se prepara para hacer frente a tales hechos De la revista "Alba" hemos traducido un comentario, para quienes disponen de horas libres y no tienen la responsabilidad

LA DACTILOGRAFA

Es el empleo que registra las ofertas más frecuentes de trabajo. También lo es el conocimiento de varias lenguas y la práctica de correspondencia comercial. Una chica que posea tales títulos tiene gran posibilidad de elección en los empleos. Al contrario de cuanto generalmente se cree, la "buena pre-

sencia" no constituture una condición pedida en ésta o en otras muchas profesiones femeninas. Puede afirmarse sin error que una chica "coqueta" puede ser despedida en el término de tres

días de su trabajo (al menos en Italia septentrional). A peco que se busque, se encuentros escuelas y cursos que podrían dar pan seguro, y, a menudo, profundas satisfaccio-

LA ASISTENTE SOCIAL ES UNA MISIONERA. La asistente social c: una profesional que, por su formación moral y preparación técnica, (conocimiento de las instituciones, de las leyes, de las ciencias del particular de trabajo) desenvuelve en servicios sociales públicos y privados, en una acción educadora organizada para contribuir a la solución de los problemas que se refieren a los individuos, a los grupos y a la colectividad, suscitando todas las posibilidades y energias para llegar a un nivel más elevado de vida, en armonía con el bien

Así explica una definición oficial esta singular profesión. La asistente social desarrolla su actividad, por ejemplo, en las fábricas y organismos de servicio social, en los centros de inmigración y en hospicios.

Los tribunales de menores (Consejo del Niño) le confian encuestas delicadisimas; en los barrios pobres está encargada de señalar las situaciones irregulares y de estudiar los medios para mejoramiento y eliminación de causas.

La alumna de una Escuela de Asistencia Social estudia derecho legislación, biología, psicología, siquiatría y sociología. Los cursos duran de dos a tres años. Dichas instituciones se ocupan generalmente, de emplear a sus diplomadas.

No hay enfermeras sin trabajo Las escuelas de enfermeras tienen generalmente dos años de estudio a los que se sigue un período de práctica.

Antes de inscribirse, es conveniente hacer un severo examen de conciencia. Se debe poseer fuerza lisica y salud de hierro, sélido equilibrio nervioso, habilidad manual, extrema capacidad de sacrificio y también dotes de autoridad.

Las "vocaciones" recogidas de las novelas -donde se presentan casos color rosa en que la enfermera se casa con el lefe de la clínica- se debilitan en pocas semanas.

No hay nunca enfermeras desocupadas. Una diplomada encuentra siempre trabajo bien remunerado en hospitales, clinicas privadas o en el ejercicio libre de su profesión.

La enfermera especializada posce todavia mayores posibilidades de ocupación. Por ejemplo, la experta en dietética o la jefe de sala, especialidades que se obtienen luego de un corto estudio posterior

UNA "PERLA RARA" No hay director de negocio de oficina que no conozca la







desesperante búsqueda de uns secretaria experta e inteligente Una buena secretaria es insustituible y bien retribuída.

La secretaria de una firmo comercial, además de sus conocimientos técnicos, debe poscer una segura capacidad de tiva, inteligencia clara, sentido de responsabilidad y extrema discreción. Quien reúne todas estas cualidades, ama verdaderamente a su trabajo, porque en-cuentra alli infinitas satisfaccio-

DELIA.

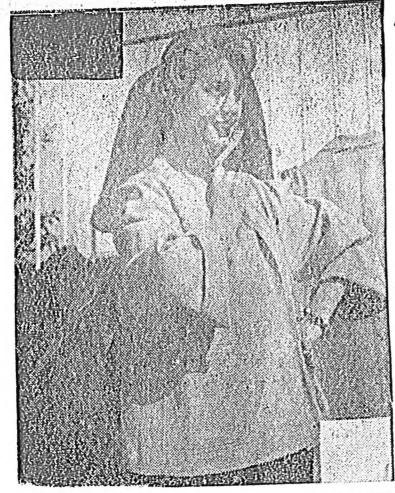
Pág. 11

FIGUEREDO Hnas. Depilación definitiva

Precedimiento ultramoderno con experiencia y éxito en Europa.

Solicite una demostración completamente gratuita

Reserve su hora. Tel. 84476 COLONIA 974







Es dificil la elección entre estas cuatro chaquetas juvenilmente ele. gantes. Encantan por la particular simplici da d de los cuellos apenas marcados y por el deta-lle de los bolsillos, derechos o aplicados en gruesos pespuntes. Las mangas, ranglan, pueden terminar en un pequeño puño o en una amplia vuelta. Los colores preferidos son: azul intenso, blanco azulado, rosa pálido. Modelos de AMMIRATO,







Su biblioteca también merece cuidados

THEN dilo que no se conocía un libro por sus cubiertas, estaba par-cialmente equivocado. Del primer vistazo se puede reco-nocer si un libro ha sido bien o mal tratado. Son demasiadas las personas que compran libros, que los leen, los colocan en el estante y se olvidan de él por completo, salvo para una limpieza ocasional. Estos desculdos son muy evidentes en los libros. Por esta razón debemos anotar en nuestra lista de limpieza el cuidado

de la biblioteca.
Comencemos por la estanteria.
Retiremos los libros, uno por vez.
Tengamos cuidado al manejarlos.
Debemos tomar el libro por la parte media de sus tapas o, si no, retirémoslo suavemente por su parte superior. Evite siempre sacarlo por su lomo, pues es su-mamente frágil.

Al rettrar el libro del estante, limpiémoslo bien con el cepillo suave de la aspiradora o, si no, pasémosle un trapo. Luego coloquemos los libros en el suelo, en

pequeñas pilas chatas. Nada de torres —por favor—, pues los li-bros pueden caerse, con el resultado de una cantidad alarmante de encuadernaciones rotas.

Con la estantería vacía use-

mos el cepillo suave de la asplmos el cepillo suave de la aspi-radora en cada estante. Luego apliquemos una capa de cera li-quida o en pasta a los estantes, dejémosla secar y luego repasemos con un género de lana o

Cuando los estantes estén bien secos, coloquemos en ellos los libros, tratando de que queden rigidos, sin echarse unos sobre o-tros, pues eso es malo para las encuadernaciones. Dejemos para cada volumen suficiente lugar.

Coloquemos los libros blen al bor-de del estante con el fin de fa-cilitar la circulación de aire a su alrededor.

Hay veces que el tiempo húmedo produce moho. Los primeros signos visibles del moho son las manchas obscuras en las páginas o. si no, manchas blancuzcas so-

bre las tapas. Debemos comba-tir esto con repidez, pues la hu-medad se extiende fácilmente. Usemos un trapo suave para frotar las manchas. No deje de tirarlo cuando esté sucio, pues el mismo trapo puede extender el daño.

Si el cepillado no causa efecto, utilicemos un trapo suave im-pregnado en alchol o coloquemos esteatita (tiza do sastre) entre

esteatita (tiza do sastre) entre sus páginas. Dejémoslo por va-rios días y cepillémoslo. Si las páginas deterioradas nos resultan un problema, coloqué-mosle cinta transparente engo-mada. Este trabajo resulta más

fácil efectuarlo sobre vidrio.

Las encuadernaciones de cuero necesitan reacondicionarse cada tantos años para mantener el cantos anos para mantener el cuero suave y flexible. Una mez-cla de aceite de pata de vaca y de ricino por partes iguales ha-rán el trabajo muy blen. Apliquese una pequeña cantidad con un trapo suave o con los dedos un trapo suave o con los dedos, frotandolo suavemente haste im-pregnar el cuero. Posiblemente se necesitarán varias aplicaciones, pero conviene que las espaciemos con intervalo de varias horas. Si la encuadernación es de media pasta, colòquese un papel secan-te en los lugares en que no haya cuero para evitar las man-

X

¿SABE USTED COMO...

...bordar en rafia? Es éste uno de los materiales que más se usan en la actualidad. Se necesita una aguja de tapicería de poca punta y en lo posible rafia del mismo grosor. Las puntadas se darán largas tadas se darán largas.

...hacer los ojales tejidos en ropa de bebé? Se toman dos puntos juntos y se hace una la-zada. En la hilera siguiente se teje la lazada sin retorcer.

... se borda sobre canavá? Constituye un excelente auxilio para bordar un punto cruz. Se hilvana sobre la tela y se borda sobre él. Luego de terminado el trabajo se le quitan todos les hilos. Es conveniente no ajustar demasiado la puntada. Para am-pliar un dibujo sin agregarle puntos se emplea un canayá de puntos se emplea un canava de malla más ancha y de doble linea

... hacer un aumento? Se toje dos veces el mismo punto o oica se levanta un punto sobre la hebra que se encuentra entre dos puntos.

